

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLII
Nº 13.286

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 28 noviembre 1981



La segunda fiesta de Navidad, día laborable en Palma

La segunda fiesta de Navidad, que siempre había sido día festivo en las Islas Baleares, una fiesta muy arraigada en el pueblo, este año será día de trabajo, según manifestaron ayer a este periódico fuentes de la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo. En nuestra información ofrecemos una lista de aquellos pueblos que sí tendrán fiesta, sin embargo, en Palma será día de labor, porque «Ciutat» ha disfrutado ya las dos fiestas locales permitidas.

(Pág. 9)

Basta de ejecutivos por multas de tráfico



Rafael Perera, comentando la decisión de los jueces de Valencia, ha declarado que los Juzgados no pueden ser oficinas de recaudación de la Administración. Refiriéndose en concreto al artículo 286, párrafo segundo, del código de circulación, el abogado mallorquín manifiesta que es inconstitucional y que como tal norma reglamentaria está tácitamente derogada por la Constitución. Nada, pues, de embargos y ejecuciones judiciales por multas de tráfico o Ayuntamiento o de otros organismos.

(Foto Juanet)
Pág. 6



El «Ram 82» al Polígono de Levante

Por una vez al Polígono de Levante. Porque el lunes de Pascua comienzan allí las obras de la zona verde y tampoco hay que hacerse ilusiones. Es decir, el «Ram 82» está servido. Lejos del Parque del Mar, eso sí. Ya visitó otra vez el Polígono de Levante. La feria de Ramos, peregrina desde hace más de quince años en una

ciudad que ya definitivamente se ha quedado sin un amplio espacio abierto: han ido cayendo, víctimas de otras iniciativas. Primero cayeron los bulevares, donde «avant guerre» se montaban las casetas reservando la puerta del Mar, para las atracciones. Después llegaron los suntuosos kioscos de la Rambla. Ahora

llega el Parque del Mar. Le sigue la zona verde del Polígono, etc.

¿Cuándo va a merecer lo popular la ternura que la misma idea del «Ram» inspira?

(Foto: Cosme Vives)
Más información en última página

Cuatro encapuchados

Reparten propaganda de ETA en un colegio

SAN SEBASTIAN.— Cuatro encapuchados interrumpieron las clases del instituto donostiarra de enseñanza «Barrio de Gros» y

repartieron propaganda de ETA (M), según ha confirmado «Efe» en este centro. Los hechos tuvieron lugar a las 17,15 de la tarde,

cuando recibían clases los cerca de seiscientos alumnos del instituto citado.

Cuatro personas, que cubrían sus caras con capuchas, penetraron en el centro y conminaron a profesores y bedel, que en ese momento se encontraban en el piso inferior, para que se mantuviesen quietos. Mientras dos encapuchados permanecían junto a estos empleados otros dos subieron a las aulas y repartieron entre los alumnos propaganda de ETA (M), concretamente la revista de esta organización.

Las fuentes consultadas por Efe indican que los encapuchados no esgrimieron armas, al menos visiblemente. Uno de los asaltantes retiró el carnet de identidad al bedel.

Para el próximo viernes:

Convocada la Asamblea Constitucional del Estatut

La Asamblea Constitucional para la redacción del proyecto de Estatuto de Autonomía, de acuerdo con el art. 146 de la Constitución, fue convocada ayer por el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, para el próximo vier-

Otro incendio en el restaurante «Pequeño Mundo»

Las pérdidas materiales se cifran en unos ocho millones de pesetas

Por tercera vez en un corto espacio de tiempo, lo que no deja de ser un tanto mosqueante, las instalaciones del Restaurante «Pequeño Mundo» sito en las inmediaciones del Coll y junto a la autopista, se ha visto envuelto en llamas.

Anteanoche, a la una y media, las llamas y el humo fueron vistos por algunas personas quienes se apresuraron a poner el hecho en conocimiento de los bomberos, acudiendo las unidades del retén al instante.

El fuego presentaba dos frentes, a ambos extremos del comedor principal extendiéndose al «office» y afectando asimismo al cuarto en que está emplazado todo el equipo musical.

Al parecer el siniestro tuvo su propagación a través del falso techo y tanto las llamas como el calor provocaron el hundimiento del que cubría el comedor cayendo las vigas y placas de ornamentación sobre las mesas que se hallaban totalmente montadas lo que originó importantes destrozos en vajilla, cristalería, ropa y mobiliario. El equipo musical resultó totalmente destrozado y aparte de los daños causados por el fuego directa o indirectamente están también los originados por el humo.



Técnicos en la materia estudiaban ayer las posibles causas que provocaron el siniestro y la evaluación de los daños materiales que se cifraron en una primera estimación en alrededor de ocho millones de pesetas.

A causa del accidente el restaurante permaneció cerrado durante el día de ayer y posiblemente hasta la próxima semana no podrá reanudar su servicio al público.

Consejo de Ministros

El Gobierno prohíbe las manifestaciones en la plaza de Oriente

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó en su reunión de ayer, a propuesta del titular de Interior, prohibir en lo sucesivo las manifestaciones en la Plaza de Oriente de Madrid, así como aquellas que se desarrollen en las calles o ante edificios públicos que puedan alterar el normal funcionamiento de la vida ciudadana.

El ministro de Industria Ignacio Bayón, y el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre han comparecido ante los medios de comunicación a fin de dar cuenta de los aspectos más destacados de la reunión celebrada por el gabinete.

En este sentido, el titular de Industria informó sobre el programa nacional de combustibles, aprobado por el Consejo, señalando que este programa previsto para 1982, contiene tres partes fundamentales: hidrocarburos, carbones y energía nuclear.

Puso de relieve Bayón que el plan energético nacional estaba siendo muy positivo por lo que se esperaba que para el próximo año la situación en cuanto al petróleo se refiere, sería menos grave. Puso de relieve, asimismo, el ministro que de los 45 millones de toneladas de petróleos que se consumen a nivel nacional se ha bajado un 10 por ciento, respecto a las previsiones que se tenían para 1981.

Tras señalar desde 1978 la producción de carbón nacional había crecido alrededor del 70 por ciento, manifestó que esto nos hace ver con más optimismo el próximo año.

(Sigue en página 13)

Entre las pocas cosas positivas que aparecen en la Ley de la Cultura Física y del Deporte está la mención que hace de las competencias, pocas, de los municipios en política deportiva.

Sin hacer especial hincapié en el hecho de que forman parte del Pleno del Consejo Superior de Deportes lo importante es que por primera vez se les da a los municipios, por ley, unas competencias en materia deportiva, aparte, claro está, de las que tiene por su propia autonomía.

Como considero de la mayor importancia y trascendencia el conocimiento y el estudio de la ley en este tema, como es el de las competencias de los municipios, para poder entender algo más a fondo cual es la cuestión clave en este entrecijo de entidades, órganos y competencias, voy a transcribir literalmente el art. 3 de la ley y que ha logrado que salten chispas, haya recelos, envidias, cortapisas, empujones y zancadillas y sobre todo ello, una clara transgresión de la ley en cuanto a traspaso de competencias a los municipios por parte de los que no quieren perder su prepotencia y se agarran a una situación de hecho que la ley, su propia ley, manda taxativamente que cambie, pero veamos que dice el art. 3 de la Ley de la Cultura Física y del Deporte textualmente:

Artículo tercero.

Cinco. El municipio, de acuerdo con su propio re-

Baleares-debat

Política municipal deportiva

gimen jurídico y en colaboración con las demás administraciones públicas y con las asociaciones y entidades deportivas, ejerce las competencias y presta los servicios que le corresponden en la materia y en particular las siguientes:

a) Desarrollar la política físico-deportiva y gestionar con las correspondientes ayudas, la plena utilización de las instalaciones públicas en su ámbito territorial.

b) Llevar un censo de las instalaciones deportivas de su territorio, así como de su estado de conservación, dotando a las propias del personal adecuado para su uso.

c) Asegurar el cumplimiento de la legislación urbanística en materia de reserva de espacios y zonas para la práctica del deporte.

d) Celebrar conciertos y convenios con Entes públicos o privados para el cumplimiento de los fines de la presente Ley.

Para entender en toda su magnitud este artículo considero de la máxima importancia realizar una serie de puntualizaciones y precisiones:

1) Bienes de dominio público según la doctrina del dominio público son

aquellas cosas que perteneciendo al estado o a otros organismos públicos (Ministerios, Diputaciones, Consells, Consejo Superior de Deportes, Ayuntamientos, etc...), están destinados a satisfacer intereses o necesidades colectivas.

Del concepto anterior vemos que quedan excluidas las cosas que, aún destinadas a uso común pertenecen a particulares y las cosas que aún perteneciendo al Estado o a otra entidad pública, no están afectadas a satisfacer necesidades públicas.

2) de acuerdo con el apartado a) del artículo tercero/cinco entiendo que en «instalaciones públicas» quedan comprendidas todas aquellas que siendo propiedad del Estado u otro organismo o entidad pública están destinadas al uso común (como es el caso del Polideportivo «inacabado» del Polígono de Levante, el «Príncipes de España» y el de «San Fernando» por poner ejemplos que atañen directamente al ciudadano y al Ayuntamiento de Palma).

3) por lo dispuesto en este artículo es indudable que la Ley reconoce al Municipio competencia para «gestionar, con las corres-

pondientes ayudas, la plena utilización de las instalaciones públicas en su ámbito territorial, por lo que podemos establecer las siguientes consideraciones:

A) Es obligación de las entidades que según Ley deben promocionar y fomentar el deporte (Consejo Superior de Deportes y Consells) ayudar a los ayuntamientos a soportar los gastos que conlleva la gestión de las instalaciones.

B) El texto legal que en otros artículos alude a la dirección, fomento, difusión, promoción, etc... del deporte y de la educación física, solamente en el precepto mencionado se refiere de forma expresa a la gestión de las instalaciones públicas.

C) Cuando la norma habla de las competencias municipales se refiere a la gestión de la plena utilización de las instalaciones públicas que existen en el territorio de su municipio, por lo que debe entenderse en el sentido de que dicha gestión abarca a todas las instalaciones públicas ubicadas en el término municipal y todo ello por varias razones:

c-1) el precepto se refiere a instalaciones públi-

cas, no concretándose única y exclusivamente a las instalaciones propiedad del Ayuntamiento.

c-2) así resulta de la aplicación del principio jurídico que impide distinguir donde la Ley no distingue.

c-3) si la intención del legislador hubiera sido la de referirse a las instalaciones propias del Municipio y solamente a estas, la norma legal así lo hubiera expresado como, por ejemplo, así lo hace cuando, en el apartado b) del artículo tercero/cinco habla de la dotación de personal adecuado a las propias.

c-4) la autonomía municipal no necesita de ninguna norma legal que le reconozca y autorice a gestionar sus propias propiedades, que por otra parte ya gestiona.

Por todo lo anteriormente expuesto, podemos concluir que la Ley de 31 de Marzo de 1980 reconoce a los municipios la concreta competencia para gestionar la plena utilización de todas las instalaciones públicas en su ámbito territorial, sin ningún tipo de limitación en el texto legal.

Muchos son ya los ayuntamientos, que en-

tienden que el único camino de cambio positivo es por una parte cambiar las leyes que se sirven al ciudadano y por otra el estricto cumplimiento de las leyes que apoyan una gestión tendiente a dar un más y mejor servicio al pueblo, que han reclamado al Gobierno que cumpla esta normativa legal, sin que este haya hecho nada para dar cumplimiento, por una cuestión clara y al alcance de todos, que no les interesa que los ayuntamientos, más preocupados por los problemas de los ciudadanos, más interesados y más al tanto de sus necesidades y de sus anhelos y mucho más cercanos al ciudadano que cualquier otra institución realicen con estas instalaciones una labor más social que la que está desarrollando el Gobierno con estas instalaciones.

Que cabe espera de un Gobierno que no cumple una norma taxativa como lo es esta, una simple y llana normativa?, y siendo además ha sido votada por los representantes del pueblo en el Parlamento, no será que, con una total falta de previsión y de visión política, no esperaba que los Ayuntamientos quisieran hacerse cargo de estas instalaciones? que hará con aquella peticiones de los ciudadanos, tanto o más perentoria que esta, y que no logran un rango tan importante como lo tiene esta ley?

Miguel Pascual Aguiló
Concejal Delegado de Deportes, FSB-PSOE

Cartas al director

No se concedió permiso

Ruego publique la presente para conocimiento del público en general.

En conocimiento de los actos populares que se iban a celebrar en Inca con motivo del Dijous Bo; alumnos del curso de COU del colegio «San José Obrero», propusieron al responsable de estudios la visita y participación en tales actos; a lo que dicho responsable contestó que podría llevarse a cabo si la totalidad de alumnos del Curso de COU asistiesen a tal fiesta. Dicha respuesta afirmativa fue tomada por algunos alumnos como la esperanza de participar, simplemente con su presencia, en las fiestas populares de las que todo el pueblo y con más hincapié la gente joven, que se está formando para entrar en una sociedad debe participar.

Habiendo logrado, tras no pocos esfuerzos por parte de los alumnos, la unión de los tres cursos de COU, la dirección del centro y por su boca el jefe de estudios hipócritamente negó tal salida por no tratarse de un acto religioso; definiendo tal institución una educa-

ción de triple dimensión del individuo religiosa, social y humana.

¿Es pues lícito purgar las dos últimas negando la existencia a una fiesta en la que dos ciudades se unen, dos generaciones grandes y jóvenes se acercan para participar de una alegría que poco a poco se va perdiendo?

¿Es justo facilitar unas convivencias para confirmación y negar sin razón firme unas «convivencias» para la formación de individuo joven en el seno de la colectividad?

Se ha exigido machaconamente una justificación a los alumnos por su falta de asistencia a clase. Dicha justificación será presentada por todos y cada uno de los alumnos que forman el curso de COU pero que quede bien claro que se seguirá insistiendo en la participación estudiantil en los actos que la colectividad organice.

Esta opinión trata de ser eso, una opinión, no es un ataque irracional a una institución, sino un planteamiento hacia la acción social de un colegio.

J.C.R.C.

Sobre la expulsión de Ignasi Ribas

Ante la probable expulsión del teniente de alcalde

del Ayuntamiento de Palma, Ignasi Ribas, de su par-

tido, y, de rebote, del Consistorio, he aquí unas reflexiones dictadas únicamente, pienso, por el más elemental sentido común:

1ª.— Fuimos muchos quienes votamos la lista de dicho partido en las elecciones municipales de 1979 en función de las personas que la integraban; y más en concreto, en función de las personas que verosíblemente tenían posibilidades de acceder al Ayuntamiento; y, todavía concretamente más, en función del «cabeza de lista» que en cierto modo daba el talante del equipo propuesto, y es de suponer que actuaría como coordinador del mismo. Muchos miles de votantes palmesanos, no afiliados al PCIB y posiblemente ni solidarios con la línea política general de esta alternativa, dimos nuestra confianza, por encima de todo, a una persona que juzgamos honesta y preparada.

2ª.— Los únicos motivos lógicos para desplazar a Ribas del Ayuntamiento serían, pensamos, la incompetencia para el cargo (perjudicando gravemente a los intereses de Ciutat), o bien una conducta personal indigna. En ningún caso una discrepancia interna en el seno de su partido, que ningún relieve o indicio de gravedad indica para quienes estamos al margen de la política de partidos. En todo caso, que se le deje agotar su mandato, y se le excluya de la próxima lista,

3ª.— En todo caso, la eventual incompetencia o indignidad personal no parece que tuviera que ser estimada solamente o en última instancia por el partido que presupone al candidato, sino posiblemente por el Consistorio en pleno, y con una posible garantía de apelación.

4ª.— Todo el mundo está de acuerdo que en las elecciones locales, y especialmente municipales, se vota más a una persona que a unas siglas. ¿Cómo es posible, pues, que un diputado del Congreso guarde su escaño si abandona el partido, y un gestor consistorial deba abandonarlo? Y no hablemos de cuando se le obliga a abandonar el partido. (Si lo deja por propia iniciativa, es otro caso).

5ª.— En definitiva, que se toma el pelo a los electores si (como muchos nos tememos vaya a ocurrir en este caso) se ponen y quitan nombres de una lista de personas votadas por el pueblo, en un orden de prelación muy concreto, y sobre todo si se descabeza esta lista. Pero los votantes no nos chupamos el dedo, y ya tomaremos nuestras precauciones en los próximos comicios municipales, aunque se nos siga imponiendo el sistema de listas bloqueadas y cerradas. Esto es: no votaremos a aquellas organizaciones con más inclinaciones al «baile de nombres».

Un último comentario,

algo marginal, sobre el tema: en la primera página de un periódico local se desliza un párrafo de sublimada claridad, homologable a la memoria perorata/empanada de despedida del hasta ahora presidente de UCD Sr. Rodríguez: El comité ejecutivo del PCIB se reunió en presencia de un delegado especial del comité central del PCE encargado de catalizar el proceso balear hasta alcanzar un desenlace homologable a la resolución adoptada en

Madrid. Visto lo que pasó allí, ¿quiere decirse que el PCE mandó a un comisario político o ejecutor de purgas? ¿O, por el contrario, el buen cronista quiso decir que se había mandado a un hombre bueno con el fin de mediar para llegar a una solución amistosa y razonable? Sean más diáfanos, amigos, y no contribuyamos a la confusión.

Una persona que votó a Ignacio Ribas en abril de 1979.

El fracaso de Fez

¿Y ahora? La profundización del foso entre los dos bloques de la Liga Árabe no puede disimularse tras lo que se denomina pudorosamente un «aplazamiento» y unas palabras lenificadoras. Basta advertir la satisfacción que reina en Tel Aviv, y no solo por ello, sino porque Norteamérica aprobaba el Plan Fahd, contra los deseos del gobierno de Begin. Desgraciadamente, ya se

forman nubes en el horizonte de Oriente Medio. En Beirut se teme que los primeros rayos caerán sobre el Líbano. Allí la relativa calma actual pendía, en cierto modo, de los resultados de la reunión de Fez. ¿Qué van a hacer los sirios que forman las tropas de las fuerzas de disuasión árabe, financiadas por Arabia Saudí?

J. L. Gómez Tello

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Monarquía

Resulta injusto que ante tanto ataque solapado que se realiza contra el titular actual de la Corona española, no se promueva paralelamente un intento por esclarecer y dar más relieve a sus intervenciones en la vida del país, intervenciones de las que se han desprendido no pocos beneficios para todos los españoles.

No es posible dejar de reconocer, en primer lugar, el enorme esfuerzo que don Juan Carlos ha empeñado en llegar a ser el Rey de todos sin exclusión, pretendiendo que las distintas ideologías que nutren a las diversas fuerzas políticas no repudien de antemano a un régimen político que, basado en la monarquía parlamentaria, defiende las libertades en su sentido más amplio.

Su talento democrático y conciliador puesto de manifiesto le ha permitido avanzar un buen trecho en este terreno, deshaciendo todas las reticencias que los partidos de izquierda tenían tradicionalmente hacia la monarquía. Su defensa de la democracia sin vacilaciones ni dudas, su conexión con los distintos estratos de la sociedad y su decidida postura en favor de la cultura son hitos importantes que marcan la trayectoria de una monarquía moderna y consecuente con los tiempos actuales.

En segundo lugar, el Rey ha conectado con el sentir popular al impulsar una política de mayor acercamiento hacia Hispanoamérica, tratando de lograr que esta comunidad internacional, que es una realidad, sea algo más que un lugar común sólo apto para las citas de los discursos políticos solemnes. La potenciación del Instituto de Cooperación Iberoamericana responde a este

planteamiento, siendo un logro importante, no suficientemente resaltado, la celebración en Madrid de la I Cumbre de Cooperación Económica entre los países de Iberoamérica. Sin duda, es realista considerar que la mayor integración de estos pueblos sólo puede venir de la mano de un tratamiento adecuado de la cooperación económica entre todos ellos.

En tercer lugar, don Juan Carlos ha hecho suya la actitud del español medio ante el contencioso de Gibraltar, rechazando la adopción de posturas más ambiguas que seguramente hubieran servido mejor a sus intereses personales o familiares, destacando una vez más su actitud de servicio a España.

Muchos de estos aspectos, con frecuencia olvidados o poco resaltados, tal vez por suponerse que deben ser así y no de otra manera, han sido captados, con la lucidez que a veces da la inocencia, por los niños españoles que han participado en el concurso «¿Qué es un rey para ti?».

La monarquía española, en definitiva, ha hecho gala de una vocación integradora que le ha impulsado a buscar la conciliación entre todos los españoles. Una actitud así merece el respeto y la consideración de todos. En consecuencia, deben cesar las manifestaciones tendenciosas que tratan de poner al Rey de espaldas a las exigencias de servicio al pueblo español y a su voluntad soberana. Los hechos, que son los que cuentan, demuestran lo contrario.

Baleares

Asuntos y barruntos

La libertad de los receptores

por Octavio Aguilera



Le he recordado a un colega, que ha solicitado mi opinión en torno a un reciente y punzante conflicto surgido en el seno de esta profesión nuestra, tan debatida y tan acometida en sí, que la Constitución garantiza los derechos al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen. Hay, si no me equivoco, un proyecto de ley en marcha para hacer efectivos estos derechos, que ha conocido múltiples y constantes avasallamientos desde que se recobraron unas libertades no vigentes durante largos años. La falta de costumbre, una acaso comprensible reacción, nos llevó a estos abusos, a esta ausencia de autocontrol. De ahí, pues, la necesidad de que se establezca un marco concreto de actuación judicial, de que se eche en falta una específica ley de libelo.

No pueden abordarse, en los límites de un artículo, las implicaciones de estas cuestiones de fondo, que han merecido y merecen la atención de destacados estudiosos de las Ciencias de la Información. Mas, al filo de lo ya dicho —y suscitado, insisto, por la conversación con un colega—, habría que recordar que al hablar de derechos de información se olvida, con harta frecuencia, este derecho visto por el otro lado del proceso comunicativo: el derecho de los receptores. No es tan extraño como pueda creerse el peligro de avasallamiento de la libertad de reacción de los receptores, aunque apenas se hable de él, salvo en los reductos teóricos antes aludidos. El operador semántico que es el periodista, muchas veces enfrascado en la vorágine de la profesión, no repara en la falta de libertad que le llega desde los comunicadores, ni en la falta de libertad que esto va a implicar sutilmente en los receptores. La única libertad que le obsesiona es la que se centra en los canales transmisores.

No sé si el lector se interesará por estas reflexiones en voz alta sobre la profesión periodística. Tampoco sé si, llevado yo por la terminología científica del argot, entenderá correctamente dónde y cómo sitúo el problema. En todo caso, hay abundante bibliografía al alcance de la mano para quien de verdad quiera profundizar en el sentido de estas meditaciones más. Espigando de entre ella, y para que mi pobre opinión se vea respaldada por palabras mucho más autorizadas, me atrevería a citar un párrafo tan definitorio como el siguiente: «Quizá no deberíamos olvidar los periodistas, en el umbral de esta nueva era, que no hay ningún bien, por elevado que sea, que justifique la coacción de la libertad de nuestro prójimo. Nada hay suficientemente importante como para que en su honor llevemos a cabo una innoble tarea de envilecimiento de nuestros lectores» (José L. Martínez Albertos: «La noticia y los comunicadores públicos»).

Es decir: la libertad del periodista se ve atacada desde múltiples frentes. Muchos de ellos, si no desconocidos (es lícito suponer que un buen profesional no los desconoce), a menudo olvidados por el propio periodista. O dicho de otro modo: los árboles no nos dejan ver el bosque.

Sobre el aborto

Por Cristóbal Páez

Un pastor emigrante de la iglesia, monseñor José Delicado, arzobispo de Valladolid, ha tocado la cuestión del aborto, cuya gravedad aquí y ahora, no se le oculta a nadie. En su conferencia del pasado lunes en el Club Siglo XX, el prelado ha dicho que lo que los católicos quieren que se proclame muy alto, y lo que otros a los que no me atrevería a segregar ni aún formalmente —libre Dios— del seno de la iglesia no quieren ni oír.

Creo que el discurso de monseñor Delicado puede condensarse en tres puntos:

Primero: El aborto ante la ética natural.— La doctrina expuesta expresa que el aborto, realizado aún en las primeras fases del embrión humano, es la supresión del proceso biológico de un ser que ya está en curso con todas las potencialidades humanas. No se trata de considerar esa realidad como humana solo cuando esté plenamente formada. Esto sería olvidar que el personal no se constituye sólo por su realidad actual, sino también por el desarrollo de sus potencialidades, es decir, por lo de llegar a ser desde la apertura interior de lo que ya es. La biología nos asegura que el embrión humano posee un código genético propio de la especie humana y un dinamismo interno que le llevará en su crecimiento a la configuración de su ser de morfología, anatomía y fisiología auténticamente humanas, que desplegará por su propia virtualidad intrínseca un proceso vital y psíquico hereditario, linealmente sin saltos caulitativos. La razón descubre un sujeto humano.



Segundo: El aborto ante la eficacia cristiana.— La fe confirma la razón. La revelación está a favor de la vida y prohíbe su extinción: «no matarse». La vida humana pertenece a Dios. Aunque la Sagrada Escritura no resuelve la cuestión del instante de la animación, hay expresiones en ella por las que aparece que ya se da vida humana en el vientre materno, tanto en el Antiguo, como en el Nuevo Testamento.

Tercero: El aborto ante el derecho.— En nuestro tiempo se da una estrategia para lograr una legislación permisiva de esta práctica. Pero el aborto, ¿es un asunto de moral privada? ¿Se debe despenalizar? ¿Lo puede regular la ley?

El Derecho no se justifi-

ca por la aceptación legal de los hechos delictivos o de las costumbres sociales negativas. «Normalizar» en vez de corregir los defectos graves en el comportamiento social sería una claudicación de muy dañosas e imprevisibles consecuencias. Las leyes, a la vez que salvaguardan los valores fundamentales de la justicia y del orden social que es lo suyo, ejercen una complementaria y no despreciable función pedagógica en relación con la libertad humana.

Permitir el aborto no sería regular un mal menor, sino abrir la compuerta a un desorden moral de graves repercusiones sociales, porque son los débiles los que mueren. Es un verda-

dero regreso social a estados de subdesarrollo ético que mina los cimientos de la propia convivencia social, por más que se quiera disimular o justificar.

Creo que el pensamiento del arzobispo de Valladolid queda muy transparente. Los obispos, la iglesia en cuanto definidora, no ofrecen síntomas de fatiga en el terrible pulso que sostienen con una cada día más caudalosa corriente de opinión que reclama del legislador la despenalización del aborto. Miles de personas que se consideran en el seno de la iglesia anhelan una actitud permisiva por parte de esta y aspiran en definitiva al establecimiento de un «modus vivendi» que incluya la tolerancia del aborto.

La cruda realidad nos viene dada por el elevado número de mujeres que aceptan la interrupción del embarazo. Socialmente, este tipo de práctica no solamente no merece el enérgico rechazo de antaño, sino que va logrando sensibles niveles de aceptación. Entonces, y a partir de estos hechos, o la iglesia libra y gana la batalla de la obediencia por la fe y el convencimiento de sus hijos, o parte de estos se van a la diáspora. Esa, es sin duda, la realidad hirviente que contemplamos hoy en España. Naturalmente que la Iglesia no va a pactar con el hedonismo. ¿Pero podrá ella hacer más flexible sus respuestas a un modo de vida presionado por mil angustias que empiezan en el hambre, pasan por la pavorosa escasez de viviendas, las altas tasas de paro laboral y concluyen con la crisis moral y religiosa que por doquier nos acosa?



Exposición Oleos
JOSE ALZUBIDE
CIRCULO DE BELLAS ARTES
C/. Unió, 3
Hasta el 5 de Diciembre

CONSTRUCTORES COMUNIDADES
antenas colectivas portero automático
tagra tune
SOLICITE PRESUPUESTO. 15 años experiencia

ASEL INSTALACIONES
CONSERVACIONES
REPARACIONES
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

BROADWAY
DURANTE - NOVIEMBRE - 1981
ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL
EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN ESPAÑA
EUGENIO
CADA NOCHE EN **HOLLYWOOD**



COMPLEJO BROADWAY
JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIF.
RESERV. 28 52 72 - 28 52 73

MINISTERIO DE HACIENDA
Servicio de Publicaciones
ULTIMAS NOVEDADES

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES. Jorge Buireu Guarro.
706 páginas. Formato: 15 x 21. Precio en cartón: 1.700 Ptas. Precio en rústica: 1.500 Ptas.

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS. Julio Banacloche Pérez.
266 páginas. Formato: 17 x 24. Precio en cartón: 800 Ptas. Precio en rústica: 600 Ptas.

RECAUDACION DE TRIBUTOS. César Aller.
475 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 1.000 Ptas.

LICENCIA FISCAL ACTIVIDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. Manual de información. Tarifas.
333 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 300 Ptas.

COSTES EMPRESARIALES: SU ESTRUCTURA CONTABLE. Angel Sáez Torrecilla.
250 páginas. Formato 17 x 24. Precio: 800 Ptas.

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL. Dirección General de lo Contencioso del Estado.
1.083 páginas. Formato: 17 x 24. Precio: 8.000 Ptas.

LA HACIENDA EN LA II REPUBLICA ESPAÑOLA. Ricardo Calle Sáiz.
1.710 páginas. Formato: 11 x 18,5. Precio: 2.000 Ptas.

VENTA: Servicio de Publicaciones del Ministerio de Hacienda.
Rey Francisco, 21 - Madrid-8
Delegaciones de Hacienda y Librerías especializadas.

Despedida a Pedro Ignacio González



Ayer fue un día emotivo para «Baleares». Nos dimos cita al mediodía en un almuerzo para homenajear a nuestro director, Pedro Ignacio González. Miembros de talleres, administración y redacción nos reunimos con él para despedirle, para agradecerle la ayuda que nos ha prestado, para recordar y comentar el cambio tecnológico que impulsó, controló y llevó a cabo.

Pedro Ignacio González ha estado por espacio de once meses a la cabeza de «Baleares». No mucho tiempo, pero

el suficiente para haberse ganado multitud de amigos. Marchará próximamente a Madrid. Pero como él mismo señaló ayer, se lleva la imagen de una isla que calificó de maravillosa, la experiencia simpár de haber estado al frente de un diario cuya única justificación de existencia es el contacto con el público, con el pueblo, a quién debe, quiere y procura informar de la mejor manera posible.

Deseamos lo mejor para nuestro compañero en su nuevo destino.

Catorce multas al «sector verde»

El «sector verde» se encendió ayer tarde poniéndose al rojo vivo, al presentar la Policía Municipal a la «asociación de comerciantes Sa Riera-Bonaire» catorce papeletas de denuncias por las otras tantas pintadas que sobre el pavimento de diversas calles de la zona se llevaron a cabo durante la noche de antea-yer sin contar con el previo permiso municipal. Dichas pintadas tenían por fin indicar al ciudadano el área co-

mercial de la Asociación con el propósito de promoción.

Pero lo que se consiguió ayer, fue confundir al público, en particular a los automovilistas que pretendían estacionar sus vehículos. Temiendo que fuera un nuevo «invento» municipal que prohibía el aparcamiento las llamadas telefónicas a la Policía Municipal llegaron a bloquear la centralita.

Hoy, «Club de Medianoche»

Hoy, excepcionalmente —el día tradicional continúa siendo el viernes— se celebrará en el casino una nueva edición del programa peridístico «Club de Medianoche». Los invitados, en esta ocasión, serán los siguientes: Luis Sánchez Ondal, hasta ahora secretario general de la Federación Socialista Balear; María Antonia Mir, directora de una importante agencia de contactos; Pere Nicolau, arquitecto, director del equipo ganador del concurso para la construcción del Parque del Mar y Pedro Costa Morata, ingeniero y especialista en temas nucleares. El programa dará comienzo a las 21,30 de la noche.

Reunión de alcaldes sobre presupuestos locales

El alcalde de Ciutat Ramón Aguiló asistirá a la reunión que se celebra en Murcia a mediados de semana entre los alcaldes de las treinta ciudades españolas con más de 50.000 habitantes. En la misma se tratará el tema de los presupuestos locales.

En el ayuntamiento de Palma ya se está trabajando en la confección de los presupuestos en cada negociado, pero éstos no se

someterán a la aprobación del Pleno hasta que lo hayan sido los presupuestos Generales del Estado, ya que aquellos están en función de éstos. Posiblemente —y teniendo en cuenta que de la mencionada reunión de alcaldes pueden surgir aspectos nuevos a discutir con el Gobierno— los presupuestos de Palma no pasen a discutirse hasta finales de diciembre o principios de enero.

Aplazada la conferencia de Soledad Becerril

Debido a la reunión del Comité Político de UCD que tendrá lugar el lunes ha sido aplazada la conferencia de Soledad Becerril en el Club Liberal de Mallorca. La diputada por Sevilla hablará sobre el funcionamiento de nuestro Congreso de Diputados en comparación con las Cámaras europeas.

La conferencia de Soledad Becerril se celebrará en fechas próximas.

Alternativas Energéticas

Enrique Barón, economista y diputado del PSOE, y Francisco Peñalver, secretario de la federación de Industria y Energía de la UGT, presentarán el próximo miércoles los libros «La Crisis nuclear» y «La alternativa energética».

El acto, organizado por el Centre d'Estudis Socialistes «Gabriel Alomar» y la Federación d'Energía, de la UGT, tendrá lugar a las 19,30 horas en el salón de actos de la FSB-PSOE de la calle Pureza, de nuestra ciudad.

«Siurells de plata»

El colega «Ultima Hora» hará entrega de su distinción anual a «los mejores mallorquines del año», reuniendo a los galardonados en los dos últimos fallos anuales. El escritor y académico Camilo J. Cela, el investigador Miguel Massuti, el empresario y deportista Damián Seguí y la nadadora Antoñita Real recibirán la popular estatuilla fundida en plata en el transcurso de una cena que se celebrará el próximo martes.

El ayuntamiento invita a conservas

El ayuntamiento de Palma ofrecerá a los ciudadanos el próximo lunes un cóctel en las dependencias de la Casa Consistorial a base de conservas de pes-

cado, para demostrar que las mismas pueden ser consumidas sin ningún peligro. Tendrá lugar a las doce del mediodía.

PARQUET
tradicional y flotante

Dansonell

AVDA. JOAN MIRO, 170 (Porto Pi) Tel. 400-400



record sa

RECAMBIOS ELECTRICOS DEL AUTOMOVIL

C/Adrián Ferrán, 21 bajos - PALMA DE MALLORCA - 7 tel. 24 62 55

El sector «moderado», critica la ponencia económica para el Congreso de enero:

Se perfila un segundo candidato a la secretaría de la FSB-PSOE

«Quienes están avalando desde la prensa a Félix Pons para secretario general, son los que nunca nos van a votar», esa frase, pronunciada por un miembro de la ejecutiva de la FSB-PSOE, adscrito a la corriente de «moderación» puede resumir el clima detectable en la cúspide de ese partido en su actual etapa de pre-congreso.

La renuncia de Luis Sánchez Ondal, no efectiva hasta mediados de enero, ha supuesto el inmediato lanzamiento del nombre del citado diputado como sustituto indiscutible, y de cuya idoneidad, efectivamente todos los comentarios políticos se han presentado sin fisuras.

EL CLIMA

A diferencia de la imagen creada, parece confirmarse que la candidatura de Pons no tiene en el seno de su partido una aceptación plena, a dos meses vista de su posible elección. Junto a sectores de la agrupación de Palma, que habrían mostrado ya algu-

nas reticencias, (interpretadas también como invitaciones a abrir una negociación o pacto), existiría la posibilidad de que surgiera un segundo candidato, que medios del sector moderado no dejaron de considerar como un «tapado».

Si por un lado Félix Pons ha iniciado ya la elaboración de una serie de reflexiones políticas, (al decir de Sánchez Ondal, que desmentía si se trataba de un borrador de ponencia) para incluirse en documento político a presentar al congreso de enero, según posibilidad que los medios «moderados» de la FSB se apresuraron a confirmar,

por otro parece ser que un segundo borrador de «ponencia política» está siendo también elaborado.

La personalidad política de quién lleva a cabo ese segundo proyecto, profesional de la abogacía y militante muy reciente en la FSB, parece destacar se trate al tiempo del segundo candidato a la secretaría, que al decir de los «moderados» permanece «en la sombra y a la espera de una posible no aceptación del cargo por parte del propio Félix Pons».

Sin embargo, un tercer nombre —de hecho «el segundo»— estaría ya planteado entre quienes ven muy difícil que Pons acepte la Secretaría, en base a la dedicación que exige este cargo aún en el caso de contar con una vicepresidencia que «no deja de ser la expresión de un pacto entre corrientes de opinión».

En torno a las ponencias del Congreso de enero, los

citados medios no dejaron de manifestar sus críticas a algunas iniciativas y en especial a la actual redacción de la ponencia económica.

Al parecer, se establece en ella que la economía balear es «una economía de carácter colonial», entre otras consideraciones que «acercarían éste proyecto a tesis claramente coincidentes con sectores extraños a la FSB y extraordinariamente próximos al PSM», partido que según se sabe, no mantiene relación alguna con el PSOE, más allá de las situaciones ya establecidas.

De cualquier forma, tanto la responsabilidad de la secretaría general, (cuyo mandato cubrirá también las elecciones legislativas y autonómicas), como los primeros trabajos teóricos a presentar en el Congreso de enero, han creado ya ese típico clima que se ha dado en llamar de «pre-congreso».

A.M.T.

El «Comite d'Illes» del PCIB se reúne mañana:

El lunes se conocerán las sanciones a los «renovadores»

Junto con Jaime Ballesteros, vicesecretario del PCE, asistieron a la reunión que celebró el pasado jueves el «secretariado» del PCIB, en torno a las sanciones al «sector renovador», los miembros del comité central Anselmo Hoyos y Juan Francisco Pla, este último concejal del Ayuntamiento de Madrid y hombre considerado de absoluta fidelidad a las tesis «oficialistas», hasta el punto de mantener de antiguo una posición enfrentada con el resto de concejales —ahora expulsados— del Consistorio madrileño.

Josep Valero, secretario del PCIB, señaló ayer que los tres miembros de la dirección del PCE «no habían intervenido en el estudio de las propuestas de sanción contra los «renovadores». Justificó su presencia en base que «un camarada del secretariado solicitó información sobre la situación política en general y por supuesto, interna del partido».

HASTA EL LUNES

Declinará más adelante hacer cualquier tipo de comentario en torno al contenido exacto de las propuestas que el secretariado decidió plantear al «comité d'Illes», que se reunirá mañana, domingo, y se remitió a la rueda de prensa convocada para el lunes, según adelantaría.

Basó su negativa en el hecho de que «es lógico que el «comité d'Illes» sea informado directamente de las propuestas decididas».

sobre las que tampoco quiso especificar si incluían o no sanciones determinadas, sanciones que por otro lado se consideran de todo punto seguras.

Josep Valero quiso especificar también que en la reunión del «comité d'Illes» «no estarán cubiertos los puestos de los «expulsados». «Ni siquiera se ha pensado en la conveniencia de su sustitución». «La cooptación, (sistema no electoral), está prevista en los Estatutos, pero eso no quiere decir que la usemos», añadiría en rectificación de manifestaciones anteriores.

En otro orden de cosas, indicaría como respuesta a la pregunta formulada en torno a los apoyos públicos a la gestión del teniente de alcalde Ignacio Ribas, expulsado ya del «comité d'Illes», y amenazado de expulsión del PCIB, que se trata de «opiniones de unos ciudadanos, personas cualificadas, que contribuyeron a la democracia, opiniones perfectamente respetables y según una fórmula ya empleada en Madrid. Más adelante añadiría que «un cargo público de un partido no sólo es concejal, y en este caso no se trata sólo de un problema de si es eficaz en el Urbanismo, sino también de si aplica y acepta una política de su partido en las instituciones». Preguntado si en el caso de Ignacio Ribas se daban tales supuestos, diría que «a la vista está de que ahora no».

A. M. T.

Confeccionado el programa de la Festa de l'Estandart

El programa confeccionado por el Ayuntamiento para conmemorar la Festa de l'Estandart este año se iniciará el miércoles 30 de diciembre con una Salve a la Mare de Déu en la iglesia de San Miguel, tras la cual, en la Plaza de España, se ofrecerá una corona al monumento del Rei Jaume.

El jueves 31 de diciembre, a las diez y cuarto de la mañana se procederá a la colocación del Estandart real de la conquista de Mallorca, con el ceremonial acostumbrado, en la Plaza de Cort. A las diez y media en la Catedral tendrá lugar una solemne misa concelebrada.

A las doce menos cuarto la Corporación Municipal regresará a la Plaza de Cort donde se representará «La Colcada» de Pere A. Penya a cargo de Miguelina Lladó y jóvenes de la escuela de Folklore. A las doce se procederá a la retirada del Estandart, según el ceremonial acostumbrado.

A las doce y media Carme Riera pronunciará el pregón, clausurándose después la fiesta con la salutación del alcalde de Ciutat, Ramón Aguiló. Después, en el salón del Consistorio se hará la entrega de distinciones a funcionarios.

En el intervalo de los actos, la Banda de Música Municipal y el grupo de baile de la Escuela de Folklore interpretarán diversas piezas en la Plaza de Cort.

En Palma y restantes localidades, será día de trabajo

Sólo 18 pueblos de las islas tendrán vacación la segunda Fiesta de Navidad

Según el Calendario laboral que, en la actualidad rige en las Baleares, el próximo día 26 de diciembre —segunda fiesta de Navidad— es día de trabajo. Después de incontables años, está será la primera vez que, este día, muy tradicional en Mallorca se trabajará. Hasta tal punto esta fecha era tradicional como festiva, que superaba el mismo día de Navidad. En los pueblos de nuestra isla, los vestidos se estrenaban más en la «mitjana festa» que el mismo día de Navidad. Fecha también que se aprovechaba para ir en familia, a visitar a los abuelos, tíos y parientes más cercanos.

A partir de este año, si las cosas no cambian, la fiesta desaparece según el calendario oficial y según las fuentes cercanas a la Delegación del Ministerio de Trabajo de Baleares, consultadas ayer.

Según las citadas fuentes, el alcalde de Palma había pedido para el año 1981, tres fiestas además de las ya señaladas como regionales: el día de San Sebastián, segunda fiesta de Pascua y segunda fiesta de Navidad. Al concederse sólo dos fiestas por parte de Ministerio correspondiente en cada localidad y habiendo celebrado ya las dos restantes —únicas concedidas— resulta que el día 26 habrá que trabajar. Menos mal que este año nos cae en sábado y poco se trabajará...

PUEBLOS EN FIESTA

Los pueblos que tendrán fiesta el segundo día de Navidad según el calendario son: Alaró, Alcudia, Algaida, Andraitx, S'Arracó, Binisalem, Bunyola, Calviá, Deyá, Manacor, San Juan, Santa Eugenia, Selva, Biniamar, Caimari, Moscarí. Un total de 16 pueblos en Mallorca M.C.

Puede reinstaurarse la fiesta social de los premios «Ciutat de Palma»

El pasado martes se reunió en la Alcaldía de Palma el comité ejecutivo de los Premios Literarios «Ciutat de Palma», que se dio por enterado de los trabajos de difusión de las bases del concurso tanto en las islas como en el País Valenciano y en el Principat, así como de la recepción de los ejemplares de poesías y novelas participantes.

El Comité ejecutivo estudió la posibilidad de reinstaurar la fiesta social que era tradicional en la adjudicación de los premios, con

el objeto de buscar su máximo contacto con la vida ciudadana. También se insistió en la necesidad de continuar en la línea iniciada el año pasado de tener editadas las obras premiadas para la Fiesta del Libro buscando al mismo tiempo las máximas garantías de distribución.

El plazo de presentación de las obras de novela y poesía en lengua catalana finalizará el día 15 de diciembre.

Dada la importancia de

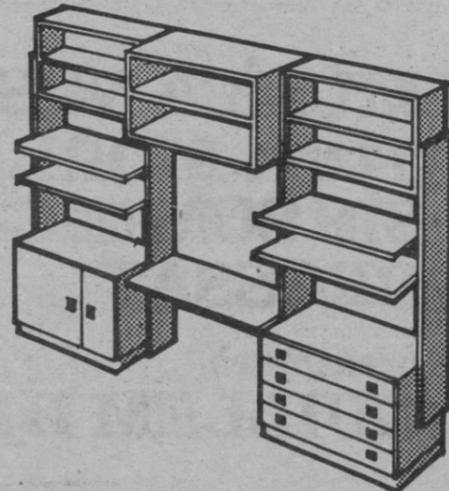
la cuantía de los premios —750.000 Ptas. para la novela y 450.000 para la poesía— se espera una numerosa participación.

Como ya se dijo, el jurado de novela está compuesto por María Aurelia Capmany, Llorenç Capellá, Pau Faner, Oriol Pi de Cabanyes y Manuel Sanchis Guarner.

El jurado de poesía lo compondrán Vicent Andrés Estelles, Blai Bonet, Joan Mas i Vives, Jordi Sarsanedes y Jaume Vidal Alcover.

2.000
AUTÉNTICAS SOLUCIONES

no importa el espacio
TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS PARA SU HABITACION



PROYECTE A SU GUSTO
PROGRAMA zen FLEX

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

Tras lo decidido por jueces de Valencia

La ejecución judicial es anticonstitucional en las multas de circulación

● Rafael Perera afirma que los Juzgados no son oficinas de recaudación de la Administración

La Junta de Jueces de Distrito de Valencia ha acordado que en lo sucesivo no admitirá las multas de jefaturas de Tráfico y otros organismos como los ayuntamientos a los efectos de su exacción por vía de apremio.

Dada la importancia del anterior acuerdo divulgado por «Efe» el tema de las multas, tanto de tráfico como municipales y de otros organismos, cobra en esta dimensión un aspecto polémico en el que seguramente compartirán el criterio mantenido en Valencia muchas por no decir todas las Juntas de Jueces de las diferentes Territoriales Españolas.

UN MUNDO DE PROBLEMAS

Algunas autoridades judiciales singulares no quisieron ayer por la mañana darnos su respuesta no por discrepar sino por entender que el tema debía ser estudiado colegialmente por la reunión de los Jueces de

nuestra Audiencia Territorial.

Para poder efectuar una valoración de la noticia hemos conversado con algunos profesionales. De las opiniones recogidas, parece desprenderse que en lo puramente administrativo el tema de las multas de tráfico, bien las proceden-



tes de las jefaturas bien las dimanantes de alcaldes y otros organismos precisan una reestructuración formal.

Ya en el terreno de los expedientes base se advierte que en muchísimos casos se produce la prescripción de las infracciones lo que salvan los organismos remitiendo a la autoridad judicial para la obtención de los autos que posibilitan acciones de embargo en la vía del apremio, un expediente formado a base de la documentación de la Ejecutiva (Recaudación Ejecutiva) y la certificación de su remisión al interesado. En más de un ochenta por ciento de dichos expedientes si se remitieran completos la autoridad judicial no hubiera suscrito ningún auto porque hubiera advertido la forma irregular en que se consideran vigentes las responsabilidades.

IRREGULARIDADES MUNICIPALES

En el ámbito de los negociados de multas —y estas realidades han sido constatadas repetidas veces y nunca correctamente subsanadas— se pretende la rehabilitación de la sanción a responsabilidad prescrita, introduciendo diligencias/pretexto que arbitrariamente consideran interrumpen el plazo prescriptivo.

La antijuridicidad es total ya que la consideración por la que las normas establecen la necesidad de contar el plazo desde el último acto administrativo registrado en el expediente no es una puerta abierta a que en actas cuyo conjunto no se pone de manifiesto al particular, pueda el negociado en cualquier momento añadir un sello de caucho y —sin más esfuerzo— rehabilitar unilateralmente y a capricho la fuerza sancionadora que se ha perdi-

do por ineficacia administrativa y lentitud en los trámites.

Con ello la multa ha ido ganando el desprestigio que padece y su proliferación no ha servido para sanar los vicios con que se impone.

EL TEMA MAS GRAVE EN LA CUESTION

Para Rafael Perera, conocido y prestigioso abogado, la decisión de los Jueces de Distrito de Valencia hace tiempo ya que debería haber sido adaptada en todo el país. Nos habla así:

—El artículo 286, párrafo segundo, del Código de Circulación que es el que establece que en determinado plazo las multas no satisfechas serán remitidas a los Juzgados para que éstos procedan por la vía de apremio, es un precepto reglamentario, no es otro su rango y está derogado tácitamente por la Constitución. Siendo de este modo no se comprende como no se ha registrado antes la negativa de los Jueces a quienes el art. 117 de la Constitución encomienda la facultad de juzgar y hacer ejecutar lo juzgado sin más excepciones que las establecidas en las leyes.

—¿Considera correcta la negativa y espera que los jueces en Baleares acuerden lo mismo?

—Espero que los jueces participen del mismo criterio en toda España. Porque hay más. Si prevaleciera a la letra lo que el Código que reglamenta la Circulación dispone, estaríamos en el caso de que la Constitución respetara el reestablecimiento de la prisión por deudas. Ese Código en el párrafo siguiente de su art. 286 ordena a los jue-

ces que decreten en los casos de impago el arresto sustitutorio que viene a integrar una liquidación de privación de libertad o prisión genérica por deudas.

Para Rafael Perera, pues, se suprime así un estrago contra la juridicidad.

—Los Juzgados no son oficinas de recaudación de la Administración. Al menos, no deben serlo. No han de poder serlo. Estamos ante una inconstitucionalidad que no es preciso que la declare ningún organismo superior o especial porque es evidente que la propia Constitución, máxima cota en la jerarquía normativa, deroga toda norma opuesta claramente a sus contenidos.

Se corregirá una grave corruptela si deja de prestarse ese auxilio impropio del poder judicial a las sanciones administrativas.

Y como el tema afecta a centenares de personas, a varios miles a escala del Estado, hemos querido ofrecer esta información por entender que pocos temas tan populares como el de devolver su nivel de juridicidad a la imposición y tramitación de las multas.

En muchas ocasiones los Reales Clubs Automovilísticos y las publicaciones especializadas habían formulado sin resultado públicas denuncias por la omisión de los efectos prescriptivos genéricos de las faltas mediante tretas burocráticas en los expedientes y habían apuntado a la falta de fundamento constitucional de las sanciones que en nombre de los preceptos reglamentarios de circulación se demandaban a la actuación jurisdiccional.

Antonio Agustín

Foto Juanet

TEATRE PRINCIPAL

CONSELL DE MALLORCA

28 i 29
NOVEMBRE

MÚSICA
MALLORQUINA
ACTUAL

MÚSICA NOSTRA
TONI MORLÀ
SIS SOM (diuenge)
BROSSAT

presentarà:
GUILLEM D'EFÀK

Dissabte 28
a les 7 i 10'30 vespre

Diuenge
a les 7 horabaixa

PREUS
D'AMIC



Sa Botigueta de Sa Calatrava

El día seis de diciembre

Festival aéreo en Son Bonet

El próximo día seis de diciembre, en el aeródromo de Son Bonet, se celebrará un festival de divulgación aeronáutica, que constituirá una muestra de todas las actividades que se pueden desarrollar en un centro de estas características.

El certamen, abierto al público, dará comienzo a las diez de la mañana y si las inclemencias climatológicas no lo impiden, habrá demostraciones de vuelos de formación, acrobacia, helicópteros, exhibiciones de aeromodelismo, de globos y paracaidismo.

Dicho espectáculo fue anunciado ayer tarde por el presidente del aeroclub de Mallorca, Gabriel Alzamora, quien señaló que con él se quiere dar a conocer las posibilidades que ofrece el sector aeronáutico al aficionado.

Los vuelos de formación, que son por su propia esencia, espectaculares, consistirán en la realización de diversas figuras, de distintos encuadres, y estarán a cargo del jefe de la escuela de Son Bonet, Luis Miguel García.

Quizá más emocionante, llamativo, sea la acrobacia aérea, que será controlada por el presidente de esta sección, Jorge Amengual Mulet, y para la que se contarán con tres aviones especiales: el «Trainer master», el «Acrobat» y el «Bucker». Los números que se realizarán serán los clásicos, desde los «lupings-rizos, hasta



los toneles-vueltas sobre el eje longitudinal: «Aunque la gente piensa que esta actividad es arriesgada en extremo —nos señaló el piloto Jorge Amengual— la verdad es que no. Hay un cierto peligro, pero consciente; está controlado. Sabemos quienes hacemos este tipo de demostraciones hasta dónde podemos llegar a forzar a los aparatos, por lo que prácticamente los accidentes son nulos; escasísimos. Lo único que sucede es que hay que estar muy bien preparado. Precisamente aquí se dan desde hace tres meses unos cursillos para aficionados, pues, la verdad, cuando se hacen acrobacias, se siente que se navega, que se controlan las avionetas y nuestra máxima ilusión estriba precisamente en fomentar este deporte que, por ejemplo, en Estados Unidos goza de gran po-

pularidad y constituye una atracción multitudinaria que cuenta con un impresionante número de aspectos».

PRUEBAS EN AEROSTATOS

Como ya se ha señalado, si las condiciones atmosféricas lo permiten, se realizarán varias pruebas con aerostatos-globos, uno de cuyos participantes será Eugenio Martín Rubio, el conocido «hombre del tiempo». Esta actividad se complementará con una exhibición de paracaidismo en la que tomarán parte una escuadrilla de Alcantarilla y miembros del «Club de Halcones» de Mallorca. Las alturas desde

las que se saltarán oscilarán entre los mil y mil cuatrocientos metros, y se llevarán a cabo diversas demostraciones acrobáticas.

El programa previsto para ese día se culminará con unos vuelos a cargo de un helicóptero y un «Aviocar» del Servicio de Ayuda y Rescate-SAR, efectivos que tras su exhibición se posarán en tierra para que el público que asista a los actos pueda conocer sus características y enterarse de su funcionamiento, y varias pruebas de aeromodelismo. Por último, el seis de diciembre se llevará a cabo el «bautismo del aire» de nuevos pilotos. En definitiva, será una jornada dedicada íntegramente a la promoción de las diversas modalidades de los deportes aéreos —se instalarán varios servicios de información sobre cursillos de iniciación aeronáutica, piloto privado y acrobacia aérea—, que posteriormente, si el festival, que cuenta con la ayuda de FENDA —Federación Española del Deporte Aéreo—, tiene éxito, tendrá continuidad en otros de carácter monográficos, es decir, dedicados a la promoción de una única actividad, como los vuelos de formación por ejemplo.

J. M. M.
Foto: Juanet



Club Infantil

programa fin de semana

Sábado:	Domingo:
A las 11'30h: INAUGURACION (PARQUE INFANTIL) con Actividades-Concursos Regalos	A las 11'30h: Castillo Saltarín
A las 12'30h: SIMKANACICLISTA (trae tu bici)	A las 12'30h: Concurso Cama Eléctrica
A las 1'30tarde: Concurso Pesca	A las 1'30tarde: Actividades Taller
A las 3'30tarde: Nuestro amigo TONI y su León Boris	A las 3'30tarde: Teatro y Payasadas
A las 4 tarde: MERIENDA	A las 4'30tarde: Creación Marionet
A las 4'30tarde Actividades Taller	A las 5'30: CINE
A las 5'20: CINE	



OS ESPERAMOS
PALMA NOVA
TEL. 68 1136

LA GUARDERIA, PELUQUERIA E INSTITUTO DE BELLEZA permanecerán abiertos, también el sábado y domingo.

Escuela Lulística: premio a la investigación

La escuela Lulística Mayoricense, cumpliendo en 1985 el primer cincuentenario, convoca un premio a la investigación, contribuyendo así al mejor conocimiento de la cultura mallorquina durante el período 1935-1985.

El tema hará referencia a la historia, actividades e ideología de la escuela Lulística Mayoricense, desde su fundación hasta la actualidad.

Toda persona, sin distinción puede participar. También podrán optar equipos de trabajo o grupos representados individualmente por un responsable. La investigación será presentada en forma de monografía o de tesina de licenciatura.

Las monografías o tesinas, mecanografiadas a doble espacio, con una extensión mínima de 100 folios, no incluida transcripción de documentos serán presentados por duplicado en la biblioteca de la Escuela Lulística (calle Seminario, 4, piso primero) durante las horas de oficina o por correo, dirigido al secretario general de la Escuela, apartado, 17. Palma. El plazo de presentación de ejemplares finalizará el día 1 de octubre de 1984.

«FEDERACION BALEAR DE TIRO OLIMPICO»

En cumplimiento de lo establecido en el calendario electoral por el presente se hace pública la proclamación definitiva de la única candidatura presentada y que queda formada por los siguientes señores:

- Presidente: D. Pedro Juan Carrasco
- Vice-presidente sección precisión: D. Miguel Hernández Guarinos
- Vice-presidente sección plato: D. José Rodríguez Gomila
- Secretario: D. Antonio Mendez Saez
- Tesorero: D. Juan Fontanet Ferrer
- Vocales: D. Pablo J. Seguí Company
- D. José Anguera Juan
- D. José M^a Ciurana Lerroux
- D. Antonio Pascuchi Cornes
- D. Juan Moréño Juliá
- D. Miguel Pons Rosselló

En Palma a 27 de Noviembre de 1981

LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL

Una gran reserva de buenas críticas.



Si piensa que conseguir una buena crítica es casi tan difícil como conseguir un buen vino, mire lo que le tiene reservado Bodegas Lan.

VIÑA LANCIANO GRAN RESERVA 1970. Un vino que sale a la luz después de muchos años de cuidado reposo.

Tinto seleccionado con las mejores uvas del año 1970, obtenidas en viñedos propios. Procede de uva Tempranillo y Mazuelo de la Rioja Alta. Ha permanecido en barricas durante tres años, con trasiegos cada ocho meses.

Embotellado en 1976. Es aterciopelado, de cuerpo muy equilibrado y de color teja. Su graduación: 12'7°.



Bodegas Lan

FUENMAYOR (Rioja)

REPRESENTANTE DEPOSITARIO EN PALMA DE MALLORCA PARA BALEARES

Luis Fueris Fantova - Polígono de La Victoria - Camino de los Reyes, s/n - Tfno. 25.25.21

La Policía Municipal estrena uniforme



Finalmente, llover no ha llovido. Pero bajó el termómetro y nuestros policías municipales pudieron estrenar el anorak previsto para las gélidas y siberianas mañanas invernales de Palma.

Bromas aparte, no es malo que el agente sienta cierto calorillo. El calor entibia el corazón, ablanda la víscera y el guardia multa menos.

(Foto Vives)

Expulsados ambulantes senegaleses

El gobernador civil, a tenor de la información abierta sobre el particular, ha dispuesto la expulsión de Mallorca de los vendedores ambulantes senegaleses que de un tiempo a esta parte recorrían la isla ofreciendo en venta artículos y objetos de la artesanía propia.

Quince de los morenitos han sido embarcados rumbo a otros pagos y la misma suerte correrán aquellos otros que pudieran quedar, sean o no senegaleses.

Reunión de sacerdotes de la «part forana»

Además de los distintos grupos institucionales que hay en la Diócesis, existen otros grupos de reflexión entre los que cabe destacar el colectivo de «capellanes de la part forana» que aglutina a numerosos sacerdotes que trabajan en los pueblos de Mallorca, y que cada uno se reúne para reflexionar sobre cuestiones pastorales.

El pasado jueves se reunieron en Montuiri para seguir tratando el tema gene-

ral de este año: «reflexión cap a una teología popular».

En esta ocasión se estudiaron los hechos concretos que se realizan en las parroquias y que ayudan a la teología popular.

La próxima reunión tendrá lugar en Pina el 28 de enero y en ella, a partir de una realización concreta de una parroquia, se buscarán sus incidencias en la teología popular.

Peatón atropellado y muerto en la Vía Cintura sur

A continuación se produjo una colisión en cadena

Un muerto, un herido grave y tres personas más lesionados de carácter leve es el balance de un accidente de circulación registrado en la Vía de Cintura Sur cruce con Son Gotleu a las nueve de la noche.

En el lugar indicado el turismo «850» matrícula PM 142.723 que conducía Joaquín Ato Martínez, de 19 años de edad, atropelló al peatón Juan Noguera Sastre, de 66 años de

edad, cuando este se disponía a cruzar la calzada, causándole tan graves heridas que le produjeron la muerte casi en el acto.

En la misma dirección que el reseñado «850» circulaba el «1430» matrícula PM 154.726 conducido por Antonio Delgado Rus a quien acompañaban Nicolás Martínez, de 44 años y Julián Alcántara, de 39 años de edad y este coche fue a colisionar contra el

anterior saliendo despedido hacia la derecha lo que provocó el choque contra el «Simca» matrícula PM 6482-1 conducido por José Roig Muntaner, de 34 años de edad.

Todos los ocupantes de los referidos turismos resultaron lesionados calificándose sus estados de pronóstico leve a excepción del conductor del «1.430», quien sufrió heridas de carácter grave.

Péndulo de día

Un tema que hoy es motivo de honda preocupación en todo el país, y del que naturalmente Mallorca no se libra, será tratado hoy en «Péndulo», programa que se emite a partir de las 11 de la noche por Radio Popular (FM). Nos referimos al tiempo y a la sequía que estamos padeciendo. Desfilarán en el transcurso del programa personajes tales como Andrés Moreno, presidente de Emaya, Concepción González, geóloga, Carlos Diez, jefe de Producción Vegetal de la Delegación del Ministerio de Agricultura, Manolo Suárez, del sector turístico, Javier Pastor, biólogo, Cosme Gayá, meteorólogo y otros.

MALLORCA,
UN COLADOR:
MAS DE
10.000 POZOS

Todos ellos coinciden en señalar que la situación no es en absoluto esperanzadora. «La situación es muy grave, aunque no alarmante», dice el presidente de Emaya, «hay que controlar al máximo los consumos. Nosotros hemos empezado ya suprimiendo la limpieza callejera con mangueras». Según la geóloga Concepción Sánchez, hay en la actualidad unos diez millones de metros cúbicos de agua en el subsuelo mallorquín pero el caos administrativo reinante hace del tema una cuestión polémica y estéril. Nada menos que de cuatro ministerios depende el tema de las aguas subterráneas: Industria, Obras Públicas, Agricultura y Sanidad. Aparte de no existir ningún control. Seis mil pozos llevamos ya registrados desde el 74 sin contar los ilegales. «Aquí cada payés quiere hacer su pozo. Exis-

te una anarquía peligrosa por el aumento de salinización. Si seguimos así sólo nos quedará agua salada». Entre las medidas que la geóloga propone está la aplicación progresiva de las tarifas del agua, tal como ocurre en Canarias, forman una mancomunidad de regantes y un sistema de riego por goteo, así como aplicar una política preventiva en este tema que, en la actualidad, brilla por su ausencia.

MANUEL SUAREZ:
LA OTRA SEQUIA

«Yo creo que la sequía es mala para todos —declara un representante del sector turístico, Manuel Suárez.— Pienso que el sector turístico necesita que el agrario funcione bien, que se pueda dar un buen servicio al cliente, que el campo tenga color y luz y que la atmósfera esté limpia. Para ello es necesario que llueva». Según Suárez, uno de los atractivos más importantes para el turista es el clima. «La realidad es que, a pesar de disfrutar de un clima estupendo, padecemos también una sequía de clientes. Por eso yo también elevo mis plegarias para que llueva».

JAVIER PASTOR,
BIOLOGO
Y ECOLOGISTA:
QUE LLUEVA,
QUE LLUEVA

Los ecologistas, más que los empresarios del turismo, cantan a grito pelado aquello de que llueva, «que llueva, la Virgen de la Cueva...» Para Javier Pastor por ejemplo la falta de agua está afectando a la isla en dos aspectos fundamentales: sequedad en la vegetación, con el consiguiente riesgo grave de incendios forestales, y efecto

sobre las especies de animales salvajes que se ven con dificultades tanto para obtener la necesaria agua para beber como para obtener la materia vegetal de la que ellos muchos se nutren. Todo ello afecta a las posibilidades de éxito de reproducción de muchas especies, así como a las de sacar adelante a su prole. «Hemos visto con satisfacción añade el ecologista, que ICONA está pensando en adelantar el final de la temporada de caza porque las especies cinegéticas no están soportando, debido a estas condiciones adversas que hay ahora, la presión de los cazadores».

EL HOMBRE
DEL TIEMPO

No podía faltar en esta rueda de opiniones sobre el tiempo, el meteorólogo. Cosme Gayá analiza este fenómeno de la sequía. «Peor, mucho peor que este año —dice— fue el 45, que fue una sequía extraordinaria. También el 61 y el 67 fueron malos. Las consecuencias de la situación actual para el campo son evidentes. Pero hay zonas del sur, como Extremadura y Andalucía, cuya situación es espeluznante ya que sus pantanos están secos y los ríos están sin una gota de agua. Nuestros pantanos en Mallorca están muy bajos, pero no suponen la situación extremadamente grave como es la del Sur de España».

Los meteorólogos no están de acuerdo con los ciclos. La Organización Meteorológica Mundial está estudiando si puede estar produciéndose un cambio climático el cual, dentro de unas diferencias de unos pocos grados, podría producir unas consecuencias desastrosas.

Equipo Péndulo

CASH DE PERFUMERIA

MAGNUS, S.A.

CALLE 16 DE JULIO, 53 TELF. 202211 POLIGONO LA VICTORIA EN NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO DEL CASH, OBSEQUIAMOS A LOS CLIENTES QUE NOS VISITEN DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE, CON

CHAMPAGNE

FREIXENET

Y OFERTAS ESPECIALES DE ANIVERSARIO

NUEVO HORARIO: DE 8 DE LA MAÑANA A 7,30 TARDE

(DE LUNES A VIERNES)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

VENTA EXCLUSIVA A COMERCIANTES DETALLISTAS

«Péndulo» es un programa patrocinado por:
Bankunion, Gesa y Club de Vacaciones



Esta noche, en Radio Popular, Frecuencia Modulada desde las 23 a las 01 horas.

María José Pena, profesora de la Autónoma de Barcelona

Ha sido un error hispánico alejar la arqueología y la cultura antigua de nuestras facultades

En la mañana de ayer, la profesora de la Universidad Autónoma de Barcelona, María José Pena Gimeno, disertó sobre el tema: «La tumba y el culto a Eneas». Conferencia enmarcada dentro de los actos conmemorativos del bimilenario de Virgilio. Los actos, cuyo programa ofrecimos en nuestra edición de ayer, han sido preparados por el Departamento de Historia Antigua de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Palma de Mallorca.



María José Pena, profesora de la Universidad Autónoma de Barcelona



Carmen Bosch, organizadora de los actos conmemorativos

López.» En definitiva —dijo Carmen Bosch— el bicentenario se inició el septiembre pasado y termina el septiembre del próximo año».

DIONISIO DE HALICARNASO

La conferenciante, María José Pena Gimeno nos dio un breve resumen de su conferencia.

«Eneas —dijo—, reinó tres años después de la muerte de Latino y murió en el cuarto durante un combate. Contra él hicieron una expedición todos los rútilos y con ellos también Mezencio, rey de los tirrenos, que temía por su pro-

pio país y que ya veía con malos ojos que la potencia griega aumentara demasiado. Se trabó un fuerte combate no lejos de Lavinio y cayeron muchos de ambos bandos; al llegar la noche los ejércitos se separaron y como no encontraron el cuerpo de Eneas en ninguna parte, unos pensaron que se había remontado hacia los dioses, otros que había perecido en el río junto al que se había librado el combate. Los latinos le dedicaron un «heroon» con esta inscripción: «(éste es el santuario) del dios Pater Indiges, que regula el curso del río Numicius». Hay quien dice que este santuario fue construido por Eneas

en honor de Anquises un año antes de esta guerra; hay además un pequeño túmulo rodeado de árboles digno de verse».

—¿Eneas, ha existido?
—Eneas es un mito, como lo es Ulises y es un héroe de la guerra de Troya, un mito que se ha convertido en culto.

LA ARQUEOLOGIA

—¿Cómo pagará la Universidad española el olvido de lo clásico haciendo referencia al latín y concretamente a la arqueología, asignaturas con escasa aceptación en nuestras universidades?

—Ha sido un error hispánico, la arqueología y la cultura antigua está sumamente vinculada a la nuestra, en el fondo, sin embargo, creo que es un problema de dinero. La arqueología sin embargo, es muy cara. Por lo que se refiere al latín, estamos ya tocando fondo y volveremos a las lenguas clásicas. Para conocer el catalán, el castellano, etc., es sumamente necesario el conocimiento de las lenguas clásicas y a eso volvemos.

Mateo Cladera
Foto: C. Vives

CARMEN BOSCH

Poco antes de la conferencia tuvimos ocasión de hablar, en primer lugar, con la organizadora de los actos de este bimilenario y profesora de latín de la Facultad, Carmen Bosch. Manifestó a este periódico que el ciclo que ya se inició el pasado mes de mayo con tres conferencias a cargo de los profesores Bernardo Cifre, Baltasar Coll y la misma Carmen Bosch, tiene, ahora, su continuación con estos segundo ciclo de conferencias, en las que intervendrán María José Pena, Jaume Vidal Alcover, Miguel Dolç y María Isabel



Se desbordaron las previsiones

Ochocientos kilos de mejillones despachados gratis

La Asociación provincial de detallistas de productos del mar de Baleares, por medio de su presidente Francisco Bauzá Giménez, invitaron en la tarde de ayer a todo el público mallorquín a la degustación de tipo popular y gratuita de mejillones que tuvo lugar en la plazuela del contra-muelle, frente a la lonja de pescado.

Por supuesto el éxito fue sorprendente. Desde las 4,15 empezaron a llegar invitados —que en este caso era el público en general—. Un total de ocho mil kilos de mejillones se repartieron entre los comensales, mejillones que se servían herbidos con mayonesa, que se acompañaba de vino y refrescos.

(Foto: Juanet)

LABORATORIO FARMACEUTICO ALEMAN PRECISA REPRESENTANTE
para BALEARES, Libre a comisión sobre ventas, con experiencia en el ramo de visita médica y a farmacias. Interesantes premios sobre ventas. Dietas y kilometraje en desplazamientos. Interesados escribir al Apartado Correos 947 de Barcelona, indicando curriculum vitae y representaciones actuales. Adjuntar fotografía. Contrato Mercantil.

GRAN LIQUIDACION
en
PRENDAS ANTE, NAPA Y PELLIZAS SURTIDO EN TALLAS Y COLORES
CAZADORAS desde 5.000,—
CHAQUETAS desde 6.500,—
ABRIGOS desde 6.500,—
CONJUNTOS COMBINADOS EN ANTE Y PUNTO Y UNA GRAN VARIEDAD DE MODELOS.
Reno
Santo Domingo, 11 (Costa del Duro)

AJUNTAMENT DE PALMA
NEGOCIADO DE CONTRATACION
Durante los días hábiles comprendidos entre el 1 y el 15 de diciembre, tendrá lugar, en las oficinas de Recaudación Municipal de este Ayuntamiento, la devolución del 75% del importe de las tarifas de recogida de basuras a quienes lo solicitaron, mediante instancia, en el período correspondiente.
La reducción, practicada sobre las tarifas del presente año, será efectiva para aquellos solicitantes a quienes el Ayuntamiento ha concedido el beneficio del descuento.
Los contribuyentes acogidos a la reducción de tarifa deberán presentar el documento Nacional de Identidad del titular del recibo.
EL ALCALDE

Ahora el CUPON PRO-CIEGOS también hace millonarios
13 de Diciembre Sorteo Extraordinario "Santa Lucía"

PREMIOS ESPECIALES	
Primer premio.....	5.000.000
2 premios de.....	2.500.000
5 premios de.....	1.000.000
10 premios de.....	500.000
20 premios de.....	100.000

- Más diez mil premios ordinarios de 25.000 pts.
- Y noventa mil terminaciones de 2.500 pts.

O.N.C.E.
MUCHOS SON LOS AGRACIADOS, MUCHOS MAS LOS AGRADECIDOS

ONCE SORTEO "SANTA LUCIA" EXTRAORDINARIO 13 DICIEMBRE 1981
PRECIO DEL CUPON 100 PTS. YA ESTA A LA VENTA
000 5.000 100 PESETAS

Manacor, día a día

A zanja abierta

Celestineo

Dice la vieja e imperecedera Celestina en un diálogo con Calixto en el acto VI de la obra de Rojas: «La mayor gloria que al secreto oficio de la abeja se da, a la cual los discretos deben imitar, es que todas las cosas por ella tocadas convierten en mejor de lo que son». Y más tarde añade que las «zahareñas razones y esquivas de Melibea» ella las ha metamorfoseado, trocando su «rigor en miel, su ira en mansedumbre y su aceleramiento en sosiego».

Traigo esto a colación, porque en el último Pleno sobre el tema de Polideportivo, resonó una expresión muy gráfica y entendible, la de «que nos estamos prostituyendo», dicha por un edil que fue contestado de inmediato por otros colegas que no compañeros del

delegado general de Cultura, autor de la frasecita.

Y pienso, que, sin estar demasiado de acuerdo con el concejal de la frase en muchas ocasiones, esta vez sí dio en el clavo de la palabra apropiada, semánticamente, como defintoria de una situación muy extraña, que ronda el arte del Celestineo. Podrá discutirse o no la forma expresiva en razón al lugar o a los «castos» oídos de los contertulios; pero no se olvide que las sombras del celestineo rondan por ahí, tanto si usan la palabra «prostitución» en un sentido simbólico, como si pule el diálogo, acudiendo a la metáfora abeja, según hace Celestina con Calixto para justificar su trabajo. Y el trabajo es el mismo, hágalo Celestina, Madame Claude o la Xavierra Hollander.

Josep M^a. Salom

Valentí Puig va inaugurar el curs de reciclatge

Dimarts d'aquesta setmana a un aula de l'Escola Municipal de Mallorca, va tenir lloc la inauguració oficial del nou curs de reciclatge que organitza la Comissió Mixta Ministeri - Consell pel ensenyants, a la comarca de Manacor.

Uns seixanta professors de Manacor y pobles veïnats assistiran al acte inaugural que va consistir en unes paraules de presentació per part del director de l'Escola Municipal i coordi-

nador del curs esmentat; una salutació molt afable del batle Jaume Lull i l'apertura oficial del curs en paraules pronunciades pel director general de la Conselleria d'Educació i Cultura Valentí Puig, qui va posar de relleu el bon record que hi havia al Consell del primer curs de reciclatge fet el setembre del 79 amb col·laboració en l'Escola Municipal de Mallorca.

Acte seguit es va projectar un audiovisual elaborat per Gabriel Barceló i Pere Orpí, sobre el recobrament lingüístic a les illes Balears i es va servir un refresc als assistents.

A causa del polideportivo

Problemas de disciplina en UCD y CD

A tenor del desarrollo plenario último sobre temática de Polideportivo Municipal, no nos cabe duda que habrá sido una semana difícil para los presidentes de las agrupaciones locales de UCD y CD. Curiosamente dos acreditados y prestigiosos médicos manacorenses: Monserrate Galmés (UCD) y Pedro Alcover (CD).

La cuestión más grave le corresponde a UCD, ya que el portavoz del grupo municipal Joan Riera señaló en un momento del debate,

que su partido no podía votar favorablemente al Polideportivo en la forma en que se producía la propuesta. Poco después abandonaban el Salón de Actos los Sres. Riera, Gibanel y Quellas, pero al producirse la votación final el concejal de UCD Gabriel Gomila votaba favorablemente, ante la sorpresa del defensor de la propuesta Sr. Muntaner (MA) quien preguntó expresamente por el sentido del voto del Sr. Gomila al secretario de la Corporación. Aquí cabe preguntarse si

el Sr. Gomila no acepta como portavoz del grupo al Sr. Riera, o si se plantean cuestiones más graves todavía en el seno de UCD Manacor.

La otra discrepancia se produjo en CD, ya que en los primeros debates se vio claramente que el portavoz Sr. Llodrá apuntaba en contra del Polideportivo, no obstante no indicó expresamente cual sería el sentido de su voto. Una vez ausentado del pleno y llegado el momento de la votación, su compañero de partido Pe-

dro Sureda, preguntó claramente al proponente Sr. Muntaner que es lo que debía votar y cumplió la opinión que se le dio, votando afirmativamente. Por lo menos cabe preguntar a CD si sus hombres no tienen opinión propia antes de acudir a un Pleno Municipal.

Acostumbrados estábamos a la divergencia de votos en CDI, pero lo del sábado pasado es «demasié» en partidos políticos de alcance nacional.

J.

Hoy, sábado 28

CINES

Cine Goya: «Delirios de grandeza» y «Granujas a todo ritmo».

Sala Imperial: «La clase de Miss Michael» y «Halcones en la noche».

EXPOSICIONES

Centro Social-Trabajos Minusválidos «Joan Mezquida»

DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (15 h.)

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Servera (Pl. Calvo Sotelo) y Muntaner (Avda. Salvador Juan)

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063; Policía Nacional: 550044; Parque Bomberos: 550080; Ambulatorio Insalud: 552393; Guardia Civil: 550122; Guardia C. Tráfico: 551996; Clínica Municipal: 550050; Ambulancias: 550063.

Exceso de original

Por exceso de original surgido este fin de semana, nos vemos obligados a aplazar el final de la serie de informaciones sobre el Polideportivo, que reanudaremos el miércoles, así como otras colaboraciones habituales, reportajes sobre peñas futbolísticas, reducir cartelera, etc.

Colaboracion

El alcalde de Manacor va de embargos

No creo que sea el momento oportuno. Nadie tiene dinero. La cola del Seguro de Desempleo sigue creciendo, etc. etc.

El propio alcalde propone al Pleno modificación —siempre para más— de las Ordenanzas Fiscales.

El alcalde de Manacor parece que se recrea en enjuagar el limón.

Madò Bladera, con buen tino, dice:

—Ese alcalde pasará por ser el alcalde de los impuestos y nada más. Persigue el dinero del ciudadano y este dinero no sale a la vista. Que hay que hacer... a cualquiera le hacen administrador del pueblo.

Xim Copet, el amigo de Madò Bladera, dice:

—Hace falta un plan de inversiones, no un plan de cobros.

Y, por si fuera poco, al alcalde de Manacor le ha dado por los embargos. El recaudador municipal me dijo que eso de los embargos es «cosa del alcalde. Que por lo menos tienen que ejecutar a treinta cada semana».

La democracia tiene sus peculiaridades. En el régimen franquista, jamás se hizo embargo alguno. Todavía nos conformábamos con lo que voluntariamente se recaudaba.

El alcalde que tenemos, por lo que se ve, es un alcalde de inquisitorial. Si en eso disfruta, peor para él, pero que no espere reelección.

A Madò Bladera, de la rabia que le dan esas cosas, le ha subido la tensión arterial.

Yo procuro calmar a Madò Bladera diciéndoles que «quien debe tiene que pagar».

Pero Madò Bladera arguye:

—Pero si el mayor deudor del Ayuntamiento es el propio recaudador Municipal! Por qué no le obliga a un

Nou orgue a la parròquia dels Dolors



Diuenge passat coincidint en la Festa de Santa Cecília, patrona dels Músics, la parròquia dels Dolors de Manacor va recollir per primera vegada dins les seves espaioses naus, els sons d'un orgue electrònic, que fou beneït pel rector Mateu Galmés.

El Mtre. Jaume Vadell havia preparat en delit durant unes setmanes un repertori de peces musicals que poguessin exhaurir les possibilitats del nou orgue i fou en tot merexement l'encarregat d'estrenar l'instrument musical a que ens referim.

Foto ALFONSO



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO

LUNES, DIA 30
De 8 a 15 horas

Zonas de Las Colonias, Colonia San Jorge, Es Coto y S'Avall.

LUNES DIA 30
De 8 a 8,30 y de
13 a 13,30 horas

Pueblo de Bugar y zonas de Son Borrás, Fca. Terrazos y Plásticos.

De 8 a 13,30 horas

Pueblo de Campanet y Moscarí así como la zona rural comprendida entre ambos pueblos y zona de Son Bordoy.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Del 3 al 8 de desembre

NOU DE TRINCA

Auditorium

Lluchmayor, día a día

Nuevo director en el colegio San Buenaventura

Estuvimos visitando el Colegio de Enseñanza General Básica de San Buenaventura de los PP. Franciscanos y casualmente nos encontramos con el P. Miguel Batle Palou de la T.O.R., nuevo director de dicho colegio, nombrado en sustitución del que hasta hace poco tiempo regentaba el mismo P. Baltasar Cloquell, de la misma orden.

UN POCO DE HISTORIA

El Colegio de San Buenaventura goza de un merecido prestigio y de brillante historial. En la población son muchos los años que viene ejerciendo una especial labor en el campo de la Enseñanza. Recordemos sus primeros pasos en el estudio del Bachillerato, un colegio autorizado, pero que del mismo surgieron muchos de los hombres que actualmente están en plenitud de acción, hombres de carrera, comerciantes, industriales, productores, etc.

Uno de los detalles hermosos que le recordamos fue cuando en la gestión municipal para conseguir la construcción de nuestros Centros Estatales, Instituto Nacional de Bachillerato Centro Comarcal de Formación Profesional, el Colegio de San Buenaventura fue pieza básica para el logro de los mismos; primero renunciando a su categoría de Centro de Enseñanza Media y segundo ofreciendo, en aquellos momentos críticos, sus locales y dependencias para que se ubicara, provisionalmente, el nuevo Instituto Estatal, hoy denominado «María Antonia Salvá (Curso Escolar 1974/75), hasta la construcción del nuevo edificio del Estado, que más

tarde se construyó, junto con el de Enseñanza Profesional.

Más tarde el Edificio Mataró (de grato recuerdo y de nostálgica presencia) sustituyó al anterior y completó en espacio y dependencias y estimuló la marcha del nuevo Instituto, hasta que en el curso 1978/79, fueron inaugurados por SS. MM. los Reyes de España y se efectuó el traslado.

Hablar del Colegio de San Buenaventura, es hacer historia y justicia a una labor docente de destacado relieve, en una época de dificultades para el estudio del Bachillerato, básico para mucha clase de disciplinas académicas.

EL NUEVO DIRECTOR

Aprovechamos la oportunidad de saludar al nuevo director, un hombre joven, 28 años, natural de Buñola, procede de Madrid, donde trabajaba con entusiasmo y acierto en una Asociación Cultural del sector de Vallecas.

Un tanto reservado por el poco tiempo que hace está entre nosotros, pero dispuesto a trabajar y a ganarse las simpatías de todos y naturalmente a intentar continuar la labor del anterior director, para

quien tiene palabras de elogio.

No conocía Lluchmayor, le parece una ciudad interesante y la gente muy afable y atenta y preocupada por la marcha de sus hijos, detalle muy importante para la labor de los profesores.

El colegio cuenta con 330 alumnos repartidos entre los diferentes cursos, lo que demuestra la marcha brillante del Centro y la ardua labor del profesorado.

Durante la conversación deja entrever que uno de sus primeros objetivos será preparar actividades extraescolares, sin dejar de tener muy en cuenta la parte académica del Colegio.

Desde estas columnas saluda a todos los ciudadanos, ofreciéndose incondicionalmente en todo cuanto pueda serles útil o que redunde en beneficio de la ciudad.

DE VIAJE

Han salido de viaje para China e Indonesia, las parejas Clemente Noguera Marroig, delegado de la Caja de Pensiones y Juan Clar Tomás, Empresa Transportes Clar, acompañados de sus respectivas esposas Catalina Pol de Noguera y Francisca Monserrat de Clar, a quienes deseamos un feliz viaje.

ENFERMO

Se encuentra delicadamente enfermo, hospitalizado en la Clínica Planas, nuestro particular amigo Matías Vadell Vidal, al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

GARA

Mañana, interesante partido de fútbol

Mañana, domingo, a partir de las 15,30 horas el C.F. Lluchmayor vuelve al campo municipal de deportes, esta vez para enfrentarse, en partido de I Regional, al siempre combativo y peligroso Son Roca.

Es precaria a más no poder la situación del club bermellón, no obstante podemos decir sin temor a equivocarnos que nadie se ha rasgado las vestiduras en el seno del club y a pesar de que el equipo ocupa la última posición, la directiva que preside Nicolás Pániza está unida, aunque preocupada por conseguir sacar a la entidad de esta difícil situación.

Volviendo al partido de mañana digamos que existen las dudas de Paco y de Puigserver, el primero de ellos lesionado el pasado domingo en Sant Jordi y el segundo enfermo. En cuanto a los demás jugadores podemos decir que los convocados serán Marcos, Bujosa, Martorell, Juliá, Monserrat, Manresa, J. Luque, Alejandro, Figueroa, Silverio y Rueda. De no poder contar el entrenador con los dos lesionados anteriormente mencionados irán en su lugar Barceló y Nadal.

Para finalizar digamos que se espera sea un buen partido y que el Lluchmayor consiga tan necesaria victoria para sus aspiraciones ya que de dos meses a esta parte no consigue sumar ningún punto en su casillero.

EL ESPAÑA EN DIFÍCIL DESPLAZAMIENTO

Digamos en primer lugar, en lo que se refiere a la actualidad española, que los azulados que dirige Miguel Jaume el pasado jueves disputaron un amistoso en el campo municipal de La Puebla contra el primer equipo azulgrana, de III División. La primera parte, en la cual se alinearon los que podríamos llamar reservas, perdieron por un rotundo 6-0 mientras que en la segunda parte jugaron los que habitualmente salen en el once inicial viéndose mucha igualdad en el terreno de juego y terminando los

45 minutos con un empate a cero goles.

Jaume tomó buena cuenta de ello en cuanto al equipo que jugó en la segunda mitad y es probable que en el difícil desplazamiento a Lloseta, mañana domingo, contra el titular de aquella villa, el equipo que en un principio salte al terreno de juego sea Huguet, López, Moll, Vidal, Mas Mojer, Eric, Magaña, Sacares, Sbert, Mas Sastre y Pons. Para un posible cambio marchan convocados Noguera, Manresa, Mas Pedrero, Piña y Vaquer.

BILLAR

Se siguen disputando los campeonatos de Baleares de Billar, teniendo por escenario el Bar Gual de nuestra ciudad. En categoría nacional y en la primera ronda, Ballester ganó a Fornés (200-55) y Roselló a Ignacio (200-189) mientras Sánchez triunfaba sobre Rodríguez (200-130).

JUAN QUINTANA

Arenal día a día

Hacia la construcción de un polideportivo

Aunque la noticia no tiene confirmación oficial podemos adelantar que existen gestiones al más alto nivel balear para que nuestra localidad turística pudiera contar con un polideportivo municipal cubierto. A través de la Consellería de Turismo y con el fin de promocionar más y mejor el turismo se pretende que en las zonas turísticas como la nuestra, los visitantes puedan disfrutar de más distracciones o diversiones. Y naturalmente no todo deben ser discotecas y similares en la zona, puesto que para la juventud nos parece muy bien, pero para el turismo de la tercera edad, como es el que más nos visita en invierno hacen falta otras cosas, como son actos culturales y deportivos de diversa índole.

Interesante del todo es poder saber que El Arenal entra dentro de los cálculos a nivel oficial de darle este apoyo de construir en lugar idóneo un polideportivo. La cosa de momento no es más que un rumor, pero un rumor que tiene una base y puede convertirse en un tiempo más o menos cercano en noticia altamente positiva. Las gestiones siguen y seguirán haciéndose con el máximo empeño y cariño para dotar de dichas necesarias instalaciones a esta amplia

zona arenalense que tanto se anhelan.

MAÑANA: ARENAL-CAMPOS

Mañana tarde, en el «Campo Roses» se anuncia un partido de Regional Preferente entre la U.D. Arenal y el visitante de turno C. D. Campos. El encuentro empezará a las 3,30 horas de la tarde y el «mister» García Navarro tiene convocados a Polo, Villegas, Quique, Morillas, Ondoño, Blas, Ordóñez, Carlos, Mir I, Sánchez, Roberto, Cano, Bustamante, Salas, Díaz.

Notamos la novedad de Bustamante y la baja de Fortu que contrae matrimonio. Cerón está sancionado y el ariete Hierro es baja por lesión y el veloz extremo Diaz es posible que juegue ya todo el partido.

En los demás encuentros que entran en liza equipos arenalenses digamos que los aficionados, que llevan tan buena campaña, acuden a Santafy; mientras que el Parroquia Arenal (juveniles) recibe la visita del Soledad a las 11 horas de la mañana. Los alevines van al Pla de Na Tesa y los infantiles reciben la visita del La Salle Atlético, a partir de las 3 de la tarde.

TOMEU SBERT

«Una forma muy práctica de regalar Navidad»



Envases especiales para obsequios Navideños y lotes de empresa

atractivos·cómodos
especial diseño anti-roturas

cartonajes mallorca, s.a.

Fábrica de cartón ondulado y envases plegables

Avda. 16 de Julio, 12 Polígono industrial "La Victoria"
Tels. 291850 - 291854 - 291858 PALMA

Pedidos Menorca: S. Mercadal Gomila Tel. 36 30 96 · Pedidos Ibiza: Casa Matá Tel. 30 27 40

Inca, día a día

Con las mociones comunistas subió el tono

Un pleno largo, frío y agrio

El jueves se celebró pleno con mínima asistencia de público como ya viene siendo habitual. Mucho frío en «Sa Quartera» y muchos puntos que discutir, además de las interpelaciones que se presentaron al final, en las cuales se consumió la mitad del tiempo, por lo que se alargó hasta las doce.

PUNTOS DE TRAMITE

Los primeros once puntos se aprobaron rápidamente. Se adjudicaron las obras de construcción del paso peatonal en el puente del ferrocarril, C/ Gral. Luque al contratista Antonio Gallego de la Osa. Se aprobaron los pliegos de condiciones de las obras siguientes: colector de la Gran Vía; urbanización del «Camp des Tren», donde se piensa construir un parque; construcción de treinta panteones en el cementerio municipal; asfaltado de las calles Arlés, San Antonio y Capitán Cortés; acabado de la segunda planta del edificio de la calle Dureta (primera fase), se trata de la construcción de la Casa de Cultura. Excepto en esta última obra, se convocaron las subastas correspondientes. Se aprobó inicialmente el Plan Parcial del «Sport Inca». Se dió cuenta de la aprobación definitiva presupuesto ordinario de inversiones y ordenanzas fiscales, todo ello del año 81.

LAS MOCIONES COMUNISTAS

Desde que se iniciaron, los enfrentamientos fueron continuos y el ambiente se agrió.

En cuanto a la primera Figuerola, del PCIB, planteó el tema de que la Delegación de Educación va a trasladar a una profesora de preescolar del colegio Ponent por no tener alumnos suficientes para cubrir la plaza. Pidió que el ayuntamiento se dirigiera a la delegación para que esto no sucediera. El alcalde dijo que «Figuerola ha oído campanas y no sabe donde», manifestando que se aceptaba la moción y se harían gestiones si fueran necesarias.

La construcción de una terraza en el club de pensionistas y jubilados pasó a la comisión de vías y obras. La moción sobre el servicio de recogida de basuras se dejó sobre la mesa. En cuanto a la construcción de una acera en un tramo de la calle General Luque en la parte opuesta al paso peatonal en el puente del ferro-

carril, el presidente de la comisión de urbanismo, Patiño, sostuvo que no era viable hacer esta acera por su estrechez y que se pretende conseguir la alineación de la margen derecha, lo que supondrá expropiaciones.

La propuesta del PCIB de reunión urgente con los sindicatos y asociaciones patronales representativas para tratar sobre la fijación de las fiestas locales para 1982 quedó sobre la mesa por decisión del alcalde, pasando a la comisión correspondiente.

Se votó si se iba a discutir el tema de la entrada de España en la OTAN, pues el alcalde, Antonio Pons, entendía que se trataba de un tema de Estado. El PSOE, coherente con la postura mantenida en este tema votó a favor de que se votara. Se produjo un empate, dejándose el tema para una próxima sesión al renunciar el alcalde a su voto de calidad.

FOTOS, NO

Siguió un descanso, en el transcurso del cual el Sr. Perelló, concejal presidente de la comisión de Sanidad, se dirigió a este correspondiente para manifestarle que no quería que se le hicieran

fotos, refiriéndose a nuestro fotógrafo con una expresión despectiva. Respetamos el derecho que, como todos, tiene a su propia imagen el Sr. Perelló y recogemos su deseo para el futuro. Sin expresiones de ninguna clase.

DOS MOCIONES SOBRE SANIDAD

Seguidamente, Figuerola leyó un informe sobre sanidad asistencial, referido al ambulatorio. La moción pretendía que se exigiesen responsabilidades al Insalud por su actuación en este tema. El tema se dejó sobre la mesa a petición del Sr. Beltrán, aunque en un principio parecía que se iba a pasar a votación.

Debido a la extensión del informe no podemos recogerlo aquí pero mañana publicaremos un extracto del mismo.

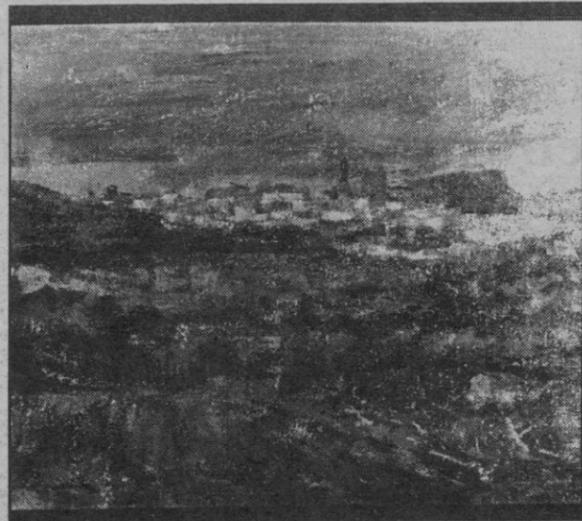
También quedó sobre la mesa la crítica o censura a la actuación de la mayoría municipal sobre el Centro de Higiene, discutiéndose sobre la denominación correcta, centro de salud o de higiene y leyendo el alcalde un informe con las distintas actividades que se han llevado a cabo en el mismo.

LAS INTERPELACIONES ORIGINARON ENFRENTAMIENTOS

Presentó seguidamente Figuerola ocho interpelaciones: sobre mancomunidad de recogida y eliminación de basuras; pozo Son Fiol; construcción viviendas sociales; casa-hospicio; tráfico y otras.

Estas interpelaciones originaron enfrentamientos, sobre todo con el presidente de la comisión de Sanidad quien manifestó que Figuerola buscaba «emprenyar» y que no le importaban los diarios.

JOAN RAMIS
FOTO M.A. QUETGLAS



Exposición de Antonio Rovira

Hasta el día 29 expone en el Mercantil Antonio Rovira, considerado por muchos el número uno de los pintores inqueros. Vuelve tras una ausencia de dos años de Inca durante la

cual ha expuesto en Nueva York. La exposición consta de 27 obras, 19 óleos y 8 dibujos, que representan paisajes mallorquines

FOTO M.A. QUETGLAS

Islas

MENORCA

● Ayer mañana celebró sesión extraordinaria el ayuntamiento de Maó. Entre los acuerdos más importantes destaca el de adecuación de los puestos de venta de frutas, verduras, carne y pescado en los claustros del Carmen. En general hay acuerdo para lo proyectado en mercados y en controles de los mismo.

● En el consistorio de Mercadal se ha registrado la dimisión del teniente de alcalde Jaume Villalonga, disconforme con los criterios del alcalde Gomila. Villalonga ha calificado el proceder del alcalde de antidemocrático.

● Quedan en Menorca, según la guía ganadera nacional, solo 200 vacas de raza autóctona menorquina. Son las famosas vacas «vermeyas». El censo vacuno insular es de veinte mil ejemplares en el que predomina la frisona. Se prevén medidas de protección de la vaca menorquina, en franca decadencia por motivos de economía en las explotaciones.

● En Ciudadela va a dar comienzo la II Mostra de Cinema Independent (argumental) a la que se presentarán más de seis obras.

● Por el Consell Insular va a analizarse el contenido de la segunda semana menorquina que pueda celebrarse en Madrid a la vista del éxito alcanzado por la primera edición.

IBIZA — FORMENTERA

● La Memoria de Agricultura en la parte referente a Ibiza ha sido presentada en acto presidido por Mateo Castelló y al que asistieron el conseller de Agricultura, el delegado del gobierno.

● Ayer celebró pleno ordinario el Ayuntamiento de Ibiza con numerosa presencia de temas en la Orden del Día. El más importante de los asuntos tratados es sin duda la comisión nombrada para representar al consistorio en la mancomunidad para la planta potabilizadora.

● El consistorio acordó asimismo la adquisición de terrenos para la construcción de una guardería.

● El Fomento del Turismo de las Pitiusas ha convocado Asamblea General para proceder a la elección de presidente y vicepresidente, de conformidad con los nuevos estatutos de la entidad.

● En su pleno ordinario de hoy, caso de celebrarse, el consistorio de San Antonio ha de acordar la adquisición de un solar para la construcción de un centro de EGB y el nombramiento de la comisión que ha de estudiar el tema del saneamiento de la bahía de Portmany.

● Las asociaciones de padres de alumnos celebrarán hoy elecciones para designar a sus representantes en la administración de los dos Institutos de Enseñanza Media.

● En los locales de «La Caixa» pronunció ayer una conferencia el astrónomo don Ramón Compte Porta.



MINISTERIO DE CULTURA

Delegación Provincial de BALEARES

CONCURSO PARA LA CONTRATACION DE LAS OBRAS DE CERRAMIENTO EN EL YACIMIENTO ARQUEOLOGICO DE POLLENTIA (ALCUDIA)

Habiéndose aprobado un gasto de 3.195.500 pesetas (tres millones ciento noventa y cinco mil quinientas pesetas) para las obras de cerramiento en el Yacimiento Arqueológico de Pollentia (Alcudia), se comunica a todas las empresas constructoras interesadas en la participación en el concurso que para la contratación directa de estas obras se establece, que a partir de la fecha de publicación del presente anuncio SE ABRE EL PLAZO DE DIEZ DIAS (10) HÁBILES para la presentación de documentación y ofertas económicas correspondientes.

Para información y conocimiento del proyecto de obras Pueden personarse en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura en Palma —Sección Promoción Cultural— en la calle San Felio, 8, de lunes a viernes de 9 a 14 h. (Telef. 212007 y 215459, ext. 6)

Los gastos del presente anuncio, correrán a cargo de la empresa adjudicataria de las obras.

Palma de Mallorca, 26 de Noviembre de 1981

plat pla restaurante

DEBIDO A LA FAVORABLE ACOGIDA DE LAS JORNADAS DE COCINA DE MALLORCA NOS VEMOS OBLIGADOS A PRORROGARLAS INTRODUCIENDO NUEVOS PLATOS EN NUESTRA CARTA. ROGAMOS RESERVEN SU MESA CON LA MAXIMA ANTELACION POSIBLE.

Reservas al telf. 232066

Consejo de Ministros

Inmediata petición de ingreso de España en la OTAN

(viene de primera página)

Por otra parte, Ignacio Bayón manifestó que si los países de la OPEP mantienen sus precios, el próximo año el precio del petróleo en pesetas corrientes será el mismo que en 1981.

Añadió que la factura petrolera española era de un billón veinticinco mil millones de pesetas a lo que había que añadir —dijo— las importaciones de diez millones de toneladas de carbón que representa, agregó, la quinta parte de nuestro consumo.

Después de señalar que la evolución que a medio plazo se observa en el mundo del petróleo es una disminución del fuel —añadió— que en términos relativos, el consumo privado podía calificarse de serio.

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, informó a los periodistas que el Gobierno, en su reunión de ayer había aprobado un real decreto por el que se establece el 12 de octubre como fiesta nacional de España y de la Hispanidad, que será fiesta laboral de carácter



El Consejo de Ministros se reunió ayer por primera vez en el Palacio del Congreso de los Diputados, a causa del debate parlamentario sobre los presupuestos generales. El consejo abordó el calendario laboral, plan nacional de combustible para 1982, modificación de los precios del azúcar, la distribución a los ganaderos de cebada como consecuencia de la sequía y otros temas. (Foto EFE)

ter permanente en todo el territorio nacional.

Asimismo, el Gobierno ha aprobado el calendario de fiestas, a nivel nacional, que regirá en el bienio 1982-1983. Este calendario es el siguiente:

Fiestas laborables: 1 de enero, lunes de Pascua de Resurrección, 1 de mayo, 12 de octubre y, 25 de diciembre.

Fiestas religiosas: 6 de enero, 19 de marzo, Viernes Santo, 29 de junio, 25 de julio, 15 de agosto, 1 de noviembre y 8 de diciembre.

Por otra parte, el secretario de Estado informó que el Gobierno había dado instrucciones al ministro de Asuntos Exteriores para que formalice la adhesión de España al tratado del Atlántico Norte.

Asimismo, el secretario de Estado manifestó que el ministro del Interior había informado al Consejo sobre los incidentes ocurridos con motivo de la manifestación celebrada el pasado domingo en la plaza de Oriente de Madrid.

Además de la prohibición antes mencionada, el

secretario de Estado ha informado de que se ha incoado expedientes a las personas que protagonizaron incidentes, y a los partidos organizadores del acto, que permitieron uniformes paramilitares. Asimismo, el Gobierno ha confirmado la retirada de más de 1.500 carnets de conducir.

Sobre este último tema, el Gobierno ha acordado, también, remitir un informe al fiscal general del Estado por si hubiera lugar a responsabilidades.

Don Juan de Borbón presidió una parada militar

MADRID.— Don Juan de Borbón, padre del Rey Don Juan Carlos y conde de Barcelona, presidió una parada militar celebrada en el cuartel del Rey, en El Pardo, en honor de las academias militares.

Es la primera vez que don Juan de Borbón, que iba con uniforme de almirante de la Armada, presidió una parada militar en esta última etapa de la vida política española.

En el acto estuvieron presentes, entre otras personalidades, la condesa de Barcelona, el jefe de la Casa del Rey, marqués de Mondéjar; el jefe de su Cuarto Militar, teniente general Valenzuela; su secretario general, Sabino Fernández Campo; las infantas Pilar y Margarita, hijas de don Juan y el director de Enseñanza del Ejército, general Soteras Casamayor.

En la plaza de armas «Reina Sofía» formaron las unidades que participaron en la parada: escuadra de gastadores, música, mando de la parada, guardias reales alabarderos, bandera, guardias reales fusileros, control militar, compañía de Infantería de Marina «Mar Océano» de soldados reales, escuadrilla de Aviación «Plus Ultra» de solda-

dos reales; seccionés de motos, perros y artillería; y escuadra de lanceros. En la formación no se encontraba la compañía de Infantería de Tierra, ya que está en Tarragona, en período de instrucción.

DESARROLLO DE LOS ACTOS

Los actos comenzaron con la interpretación del himno nacional y la revista de las tropas por parte de don Juan de Borbón. A continuación, el coronel jefe de la Guardia Real, Luis Fernández de Mesa, pronunció un breve discurso en el que expresó su satisfacción porque el conde de Barcelona presidiera esta parada militar. «En don Juan de Borbón —dijo— confluyen circunstancias históricas y personales de carácter excepcional, que le hacen digno de una admiración y de un cariño que hoy tenemos la satisfacción de expresarle».

Tuvo palabras de recuerdo para los militares muertos por el terrorismo, especialmente para tres compañeros de la Guardia Real, que murieron en el atentado cometido contra el teniente general Valenzuela.

Pleno del Congreso

Rechazadas las enmiendas de las 10 primeras secciones del Presupuesto

La sesión de tarde se reanudó con la defensa de las enmiendas relativas a la sección 18, Ministerio de Educación y Ciencia, que también fueron rechazadas. A continuación se debatieron las enmiendas defendidas en relación a la sección 19, Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. El andalucista Andrés Limón propuso una dotación de 30.000 millones de pesetas para el empleo comunitario que se detraerían de la aportación del Estado a las prestaciones de desempleo.

Intervino después el socialista Nicolás Redondo, para solicitar que la partida de 800 millones de pesetas que recoge los presupuestos para las centrales sindicales debía figurar bajo la denominación «en concep-

to de subvención a la consolidación sindical y con carácter de entrega a cuenta de cualquier futura liquidación del patrimonio sindical acumulado». Le respondió el ministro Sancho Rof diciendo que el papel firmado por el ministro de Economía no sólo es un compromiso del Gobierno, sino del Gobierno y de las centrales sindicales.

MADRID.— El Pleno del Congreso de los Diputados ha rechazado las enmiendas presentadas a las 20 primeras secciones del presupuesto con excepción de una enmienda «in voce», puramente formal, presentada por el diputado penevista Elorriaga.

El Pleno comenzó por la mañana a debatir las enmiendas presentadas a las secciones del presupuesto,

con la intervención del socialista Francisco Ramos, que proponía una ley de ayudas a la prensa a fin de que las subvenciones para la renovación tecnológica fueran controladas por el Parlamento.

El centrista José Miguel Bravo de Laguna le respondió que el reparto de las ayudas difícilmente podría realizarse con criterios más objetivos que en la actualidad.

Más adelante, fueron rechazadas en votación las distintas enmiendas relativas a la sección 3, Tribunal de Cuentas; sección 11, Presidencia del Gobierno; sección 12, Asuntos Exteriores; sección 14, Ministerio de Defensa; sección 16, Ministerio del Interior y a la sección 17, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

No ha habido mayor fuga de capitales desde el 23-f

Madrid.— El Gobierno ha remitido al Senado la contestación a la pregunta que «sobre intensificación de la fuga de capitales españoles a partir del 23 de febrero y hemorragia financiera que ello trae consigo», formuló el senador socialista Celso Montero.

En dicha contestación, el Gobierno señala que es evidente la imposibilidad de fijar de forma precisa el volumen de la evasión de capital en un determinado momento. «Puede valorarse

—dice— dicho volumen y sus oscilaciones en base a las compras de billetes del Banco de España que se realizan en el exterior por cuenta de dicha entidad. Pero esto sólo refleja las salidas físicas de billetes y no las otras posibles vías de evasión de capital».

«Puede afirmarse —añade la contestación— que no ha existido una intensificación del volumen de billetes del Banco de España ofrecidos en el mercado exterior coincidiendo con el

23 de febrero».

«La existencia de desfases en los cobros y pagos por operaciones exteriores de todo tipo —finaliza la contestación—, como suele ocurrir siempre que existe una tendencia hacia la modificación del tipo de cambio, y como ha ocurrido recientemente respecto al dólar, origina, sin duda, presiones sobre la cotización de la peseta, pero sin que esos hechos puedan considerarse como evasión de capitales».

arte en regalos,
arte en muebles,
arte en decoración,
«Balear de Artesanía
y decoración»

Figúrese, somos diecisiete tiendas dedicadas a la artesanía en toda España. Muebles, cerámica, cristal, regalos, alfombras y ese buen gusto que, naturalmente, se identifica con Vd. Claro que no es solamente el buen gusto. La mercadería, la decoración de las tiendas, nuestro personal... también se identifican con Vd. Y es que Vd. lo ha elegido todo, con sus amables sugerencias en cada visita a nuestras tiendas.

Por eso tenemos tiendas a su gusto.

Estas Navidades "tendrá algo más que ver" en Balear de Artesanía y Decoración.



P. DE MALLORCA
Avda. Jaime III, 27
Tel. 22 59 14

Recuerde que nuestro servicio de CREDITENTA financia su buen gusto

Amplia atención de RTVE a la conmemoración del día de la Constitución



Un momento histórico de los debates en el Senado sobre la Constitución. (Archivo).

MADRID.— Las actividades que RTVE desarrollará la próxima semana para conmemorar el tercer aniversario de la Constitución, han sido ampliamente expuestas en una reunión celebrada por el director general de RTVE y los responsables de información de los grandes partidos nacionales, Juan Díez Nicolás (UCD), Guillermo Galeote (PSOE), Simón Sánchez Montero (PCE) y Gabriel Elorriaga (AP).

Según informa RTVE, en la reunión, a la que asistieron los directivos de las sociedades que componen el ente público, estos últimos explicaron los programas que se proyectan emitir los días previos a la conmemoración del 6 de diciembre.

RADIO NACIONAL

RNE a lo largo de la próxima semana, en sus programas de mayor audiencia, como «De costa a costa» y «Directo, directo», prestará especial atención al tema y para llevar a su audiencia un mejor conocimiento del texto constitucional. Recabará la colaboración, tanto de las personalidades que intervinieron en la elaboración, como de constitucionalistas de otros países.

TVE

TVE, con varios programas, centrará su esfuerzo en «Informe semanal» del

sábado, día 5, en el que intervendrán personalidades de los partidos políticos, singularmente los secretarios generales de las 4 grandes formaciones. Televisión ha comenzado hace unos días a producir 5 programas, de media hora de duración, que comenzarán a emitirse en torno al día 27 de diciembre, fecha del aniversario de la promulgación de la Constitución.

RADIO CADENA

RCE, a través de sus 10 circuitos regionales, emitirá varios programas en los que el protagonismo estará a cargo de los líderes de los partidos nacionalistas y regionalistas. Los horarios de ambas cadenas de radio estatales se estudiarán para evitar una coincidencia temporal que reste audiencia entre ambos programas.

Al comienzo de la reunión —informó RTVE—, el director general brindó a la comisión parlamentaria organizadora de los actos conmemorativos del tercer aniversario de la Constitución española todo el apoyo del ente público. Los representantes de los cuatro grandes partidos mostraron su satisfacción al conocer los proyectos presentados por las sociedades de RTVE y brindaron su colaboración para lograr los objetivos previstos.

Los socialistas europeos apoyan el ingreso de España en la CEE

Madrid.— Ha comenzado en Madrid la conferencia sobre la III ampliación de la Comunidad Económica Europea por la Unión de Partidos Socialistas de Europa.

Asisten a esta conferencia delegados de 14 partidos europeos que representan a 12 países, entre ellos Portugal y España.

Mario Soares, secretario general del Partido Socialista Portugués, dijo en un discurso que su partido y el PSOE son defensores de la adhesión a la CEE, «como una contribución indispensable para la construcción de una Europa democrática».

El líder socialista portugués manifestó, asimismo, que la petición oficial de adhesión a Portugal a la

CEE en marzo de 1977, durante su gobierno, fue una opción política, «ya que Europa nos podría dar el apoyo necesario para consolidar nuestras jóvenes instituciones democráticas». También sensibilizó a la opinión pública el hecho —añadió— de que la adhesión implicará una modernización del país.

«No se puede hablar seriamente de diálogo norte-sur —afirmó Mario Soares— mientras Europa se encuentra dividida entre países desarrollados y países periféricos y la solidaridad europea supere las diferencias que los separan».

Con anterioridad al discurso de Soares, Manuel Marín, vicepresidente de la UPS (Unión de Partidos So-

cialistas) de la Comunidad Europea, dio la bienvenida a los participantes en la realización de la ampliación y que las negociaciones se habían retrasado y puesto restricciones a algunas exportaciones de los países candidatos.

También resaltó en su intervención la coincidencia de esta conferencia con la cumbre de Londres «que está decidiendo el futuro de la comunidad europea».

Seguidamente se leyó un telegrama de saludo que Willy Brandt en nombre de la ejecutiva del Partido Socialdemócrata Alemán en el que se decía que este partido apoyaba la integración de España y Portugal a la CEE como antes lo hizo con Portugal y se

deseaba el éxito de la conferencia.

Después de la intervención de Soares y tras un breve descanso se reunieron las tres comisiones de trabajo: problemas políticos e institucionales, problemas estructurales y problemas de la reforma agraria.

Hoy se presentarán y discutirán las conclusiones del trabajo de las comisiones y, tras un discurso de Joop de Uyl, presidente de la UPS de la CE y la intervención del secretario del PSOE, Felipe González, se celebrará una rueda de prensa en la que está prevista la asistencia de Lionel Jospin, secretario general del Partido Socialista Francés.

Reunión de jefes de Estado comunitarios

Compromiso de éxito en las negociaciones con España

Londres.— La cumbre comunitaria, que finalizó ayer viernes en Londres, se comprometió en el comunicado final de la reunión a llevar las negociaciones para el ingreso de España y Portugal a un final con éxito, y confirmó su compromiso político que es la base de la aceptación de ambas naciones como miembros de la comunidad.

Al término de los dos días de reuniones, celebradas en la Lancaster House, los líderes comunitarios redactaron el siguiente comunicado:

«El Consejo Europeo recordó que los miembros de la Comunidad decidieron abrir negociaciones para el ingreso de España y Portugal sobre la base de que los objetivos de la comunidad, que figuran en el tratado de Roma, eran aplicables a los gobiernos y los pueblos de ambos países».

«El Consejo Europeo confirma su compromiso político que era la base para tal decisión y resalta la determinación de la Comunidad para llevar las negociaciones a un final de éxi-

to, así como advierte de la importancia de un continuado progreso en las mismas».

El Consejo recordó también la aceptación por los aplicantes de la legislación comunitaria en vigor, sujeta sólo a arreglos transicionales que se acordarían.

Visitó Arabia la viuda de Rodríguez de la Fuente

Madrid.— La viuda del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, doña Marcelle Parmentier, ha permanecido tres días en Riad, capital de Arabia Saudita, por invitación personal del rey Jaled, según han informado a «Europa Press» medios próximos a la familia.

En el transcurso de los tres días, la señora viuda de

Félix Rodríguez de la Fuente hizo entrega al rey Jaled de las obras completas de su marido, fallecido en Alaska cuando realizaba uno de sus trabajos, el 15 de marzo de 1980.

Como se sabe, el doctor Rodríguez de la Fuente, amigo personal del rey Jaled y del príncipe Abdulla, era halconero de la familia real.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Juana Ana Ballester Gost

(VIUDA DE BERNARDINO GRAU)

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Juan, hija política Carmen Alvaro Rodríguez; nietos Bernardino y Juana del Carmen, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 28 a las 19 horas en la iglesia parroquial de San Antonio Abad de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



José González de Chaves Alemany

Que falleció el día 26 a la edad de 33 años, en Sevilla, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Sus afligidos padres José y M^a Angeles, hermano Juan, hermana política Magdalena Alcover, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy sábado en la Iglesia Parroquial de San Miguel a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D^a. Magdalena Seguí Rigo

(VDA. DE EMILIO RULLAN ROCA)

Que falleció ayer, 27 de Noviembre, a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Juan (T.O.R.), Emilio (Mayorista en carnes), Paquita y Magdalena; hijos políticos Carlos M. Almoyna (Médico Cirujano), Enrique Durand (Farmacéutico) y Luis Gil de Sola (Coronel de Artillería); su hermano Gabriel; hermanas políticas, nietos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará hoy sábado, 28 a las 12 horas en la Basílica de San Francisco, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El ultra Alberto Royuela, procesado

Madrid. — El titular del Juzgado de instrucción número 10 de Madrid ha decretado el procesamiento del ultraderechista Alberto Royuela, ante la existencia de indicios racionales de ser presunto autor de atentado, resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad, según ha informado a Europa Press fuentes judiciales.

El auto de procesamiento le ha sido comunicado a Alberto Royuela, quien fue puesto en libertad ayer mediodía.

Según el titular de dicho juzgado, en este caso se han llevado a cabo todas las diligencias de pruebas correspondientes.

Dos nuevos fallecimientos por la colza

Casi mil enfermos presentan síntomas de curación

MADRID.— Dos nuevas personas han fallecido en Madrid, en las últimas veinticuatro horas, a consecuencia del síndrome tóxico, por lo que el número de víctimas se eleva ya a 203, según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Los fallecidos son una mujer, de 33 años de edad, que ingresó el 4 de octubre en la clínica de la Concepción; y un hombre, de 75 años de edad, intrnado en el mismo centro sanitario, desde el 9 de octubre.

Según el citado departamento, en provincias, en las últimas veinticuatro horas, se han producido 2 ingresos, y 3 altas. El número de personas hospitalizadas es de 120.

En cuanto a Madrid, en el mismo período de tiempo, han tenido lugar 11 ingresos (4 ingresos y 7 ingresos), y 13 altas. Actual-

mente se encuentran hospitalizadas 446 personas.

CASI MIL ENFERMOS PRESENTAN SÍNTOMAS DE CURACIÓN

816 enfermos con el síndrome tóxico presentan síntomas de curación, ha declarado a «El País» el director del plan nacional de atención y seguimiento del síndrome tóxico, doctor Manuel Evangelista.

En las mismas coincide con la mayoría de las autoridades sanitarias en afirmar que el único vehículo originario del síndrome es el aceite de colza desnaturalizado. «Lo cierto —recuerda— es que la eliminación del consumo de ese aceite produjo una caída fulminante del número de casos».

En cuanto a la evolución de la enfermedad, Evangelista asegura que «no se ha producido ningún caso nuevo desde la última semana de julio y primera de agosto».

Según sus palabras, otro dato que permite un cierto optimismo es el porcentaje de enfermos con síntomas de curación. De un estudio sobre 816 pacientes, un 20 ó 25 por ciento son ya asintomáticos del síndrome, un

75 por ciento presentan aún leves síntomas y de estos últimos más de la mitad tienen síntomas leves del síndrome.

Sobre la estadística de la mortandad, Manuel Evangelista señala que el 33,9 por ciento de las víctimas mortales son varones, el 66,10 por ciento mujeres y el 10,65 por ciento son niños entre cero y catorce años.

AYUDAS A LOS AFECTADOS

Las ayudas a los afectados por el síndrome tóxico en lo referente a fallecimientos, incapacidad laboral y sustitución del subsidio de desempleo, se recogen en una orden del Ministerio de Trabajo que publica el Boletín Oficial.

Esta orden desarrolla un real decreto de 19 de octubre pasado, por el que se establecían estas ayudas y en ella se especifican los requisitos para cada una de las solicitudes de subsidios.

La cantidad que recibirán los familiares de un afectado por el síndrome tóxico, tal y como estipulaba en su día el citado real decreto, es de tres millones de pesetas, más otro millón para el cónyuge del fallecido y una cantidad para gastos ocasionados por el fallecimiento que puede llegar hasta las 250.000 pesetas.

Los demás subsidios estarán en función de las prestaciones de la Seguridad Social.

Siete procesados por el atentado a «El Pápus»

MADRID.— La Audiencia Nacional ha dictado auto de procesamiento contra siete personas presuntamente implicadas en la colocación de un artefacto explosivo contra la sede de la revista «El Pápus», según el auto al que ha tenido acceso Europa Press. Se trata de José Bosch Tapiés, Miguel Gómez Benet, Isidro Carmona Díaz Crespo, Juan Carlos Pinilla Ibáñez, José María Rico Cros, Angel Blanco Ferriz y Gil Casaoliva Careta.

El procesamiento lo es por haberse encontrado —dice el auto— indicios racionales de un delito de homicidio, otro de lesiones y estragos.

Asimismo, la Audiencia Nacional ha dictado auto de prisión incondicional contra José Bosch Tapiés, Miguel Gómez Benet e Isidro Carmona Díaz —crespo, ha decretado prisión con fianza de 250.000 pesetas para Pinilla, Rico y Blanco; y ha dejado en libertad provisional a Casaoliva.

JUVENTUD ESPAÑOLA EN PIE

Según el auto de procesamiento, Bosch se constituyó, en 1976, como jefe de un grupo denominado «juventud española en pie» que, en una reunión celebrada en los futbolines «manila», en Barcelona, acordó colocar un artefacto contra la sede de «El Pápus», indignados por algunos de los comentarios e informaciones que publicaba.

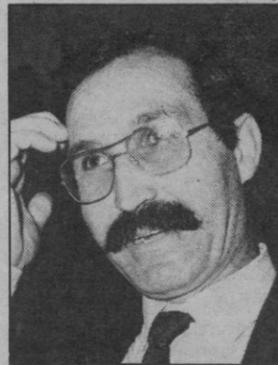
Siempre según el auto, la ejecución se llevó a cabo personalmente por Isidro Carmona, y ocasionó la muerte del portero, Juan Peñalver Sandoval; lesiones graves a Rosa María López Méndez; y lesiones menos graves a otras once personas.

De acuerdo con el auto, se considera autores a todos ellos, excepto a Gil Casaoliva, pues su participación en los hechos se limitó a facilitar dinero al jefe del grupo, y está procesado como aparente encubridor.

Al parecer, por una «trivialidad»

«El Lute», detenido

Eleuterio Sánchez, alias «El Lute», fué detenido ayer por la policía, según confirmó el ministro del Interior, Juan José Fosón. La detención la llevaron a cabo funcionarios de la policía, quienes llevan las diligencias oportunas. A preguntas de «Europa Press», Fosón dijo: «Efectivamente, Eleuterio Sánchez ha sido detenido esta noche. No puedo decir nada, pero en su momento se publicará». El motivo es «una trivialidad», según fuentes policíacas.



Los pilotos de Iberia se niegan



La Administración quiere revisar menos los aviones

Madrid. — Los pilotos de Iberia no cumplirán la orden del director general de Transporte Aéreo sobre el tiempo efectivo de vuelo del avión, por considerar que contradice el reglamento de circulación aérea, según han manifestado a «Efe» fuentes del SEPLA.

Recientemente, la dirección de Iberia hizo una consulta a la citada dirección general en relación al «tiempo efectivo de vuelo». Hasta el momento, se contaba como tiempo efectivo de vuelo desde que se ponían en marcha las turbinas del avión hasta que se paraban. La dirección de Iberia pretendía que se contara desde que las ruedas del avión despegaban del suelo hasta que se posaran en él.

Esta medida supondría un importante ahorro económico,

ya que los aviones serían revisados con menos frecuencia. Se ahorrarían cerca de 30.000 horas al año y se alargaría, por lo tanto, la vida del avión.

La Dirección General de Transportes ha enviado una orden a Iberia señalando que el «tiempo efectivo de vuelo», tal como aparece en la circular operativa número 16/80 debe considerarse como dice Iberia. Y así está recogido en la regulación de la IATA y en las compañías del grupo Atlas.

No obstante, fuentes del SEPLA han señalado a Efe que esta orden y la circular anterior no pueden modificar el reglamento de circulación aérea, basado en los criterios de la Organización Internacional de Aviación Civil que sólo pueden ser modificados por un decreto ley.

El Estado paga parte de las deudas de «Fidecaya»

Madrid.— Alrededor de 165.000 impositores de la entidad de ahorro privado «Fidecaya», en liquidación, podrán comenzar a cobrar la totalidad de las cantidades garantizadas por el Estado a partir del próximo día 2 de diciembre, y otros 95.000 impositores a partir del día 15 del mismo mes, según ha anunciado el presidente de la comisión liquidadora, Jaime Isac, en el curso

de una rueda de prensa. La citada comisión ha concluido acuerdos con las cajas de ahorros de Ronda, Plasencia y provincial de Granada, por los que se hacen cargo del pasivo de «Fidecaya» correspondiente a las provincias en que operan y, como contrapartida, absorben en conjunto unos 150 trabajadores de los 546 con que contaba la entidad de ahorro en liquidación.

SE HA CUBIERTO UNA NECESIDAD EN INCA



Nuevo ambulatorio del INSALUD de Inca
Construye:

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

DELEGACION BALEAR: Plaza Hornabeque, 4 pral. Teléf. 236145 - 47

PALMA DE MALLORCA

Dos muertos en un atentado en Irán

Beirut. — La explosión de una potente bomba frente al establecimiento comercial más importante de Teherán, ha causado dos muertes y graves daños a una estación de servicio cercana, informa la agencia iraní «Pars».

Se desconoce el número de heridos, aunque la agencia afirma que las consecuencias pudieron ser peores si el atentado se hubiese perpetrado en un día laborable, ya que el viernes, en el calendario iraní, es el día festivo semanal.

Las dos personas muertas, indica «Pars» esperaban en la gasolinera en el interior de un automóvil, a pocos metros del artefacto explosivo, cuya potencia fue de tal magnitud que abrió un boquete de cinco metros de ancho en la pared del comercio.

Por otra parte, el ayatolista, Hashemi Rafsanjani, presidente del Parlamento iraní, ha manifestado que el régimen del ayatola Jomeini jamás será derrocado por la violencia indiscrimi-

nada, según ha informado radio Teherán.

Rafsanjani, que dirige las oraciones religiosas de Teherán todos los viernes, dijo en el sermón que ha pronunciado en la universidad de Teherán que «la muerte de civiles en atentados terroristas no producirá ningún cambio en el Gobierno».

Desde la destitución parlamentaria del presidente Abolhasan Bani Sadr, el pasado mes de junio, los grupos extremistas de Irán han incrementado su ofensiva contra las autoridades del país y, por consiguiente, se han multiplicado los atentados de toda índole.

Respecto al fracaso de la reciente cumbre árabe de Fez (Marruecos) convocada para aprobar el plan de paz del príncipe heredero saudí Fahd, Rafsanjani dijo que ha sido el resultado directo de las palabras de Jomeini, que calificó el plan de antiislámico, y de la gran manifestación de oposición al mismo que se celebró en Irán el viernes de la semana pasada.

El Papa podría visitar Moscú en 1.982

CIUDAD DEL VATICANO.— Contactos de alto nivel están en curso entre diplomáticos de la Santa Sede y de Moscú, y estos últimos están considerando, por primera vez, la posibilidad de una visita del Papa Juan Pablo II a la Unión Soviética.

Esa es la información recogida ayer en la Ciudad del Vaticano por la agencia «Efe» en fuentes fidedignas, acerca de una escueta nota del portavoz de la Santa Sede, Padre Romeo Panciroli, diciendo que «no consta nada» acerca de un eventual viaje del Papa a Moscú en 1.982.

Lo desmentido ayer por

El Gobierno portugués advierte contra el aceite a granel

LISBOA.— El Gobierno portugués ha advertido ayer contra el consumo de aceite a granel, después de que agentes fiscales confiscaran 3.235 litros sospechosos de contener un colorante sintético que puede ser tóxico.

el portavoz vaticano se refiere única y exclusivamente a la noticia, procedente de Amsterdam y aireada estos días por la prensa italiana, según la cual el Papa puede viajar a la capital soviética el año próximo, con ocasión de la conferencia mundial de las religiones para la paz.

El objetivo principal de esos contactos diplomáticos, que han llegado hasta encuentros personales entre el cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Papa, y el embajador soviético en Italia, Nikolai Lunkov, es la normalización de la situación de la iglesia católica en Lituania.

Los agentes confiscaron la partida de aceite en Leiria, tras una denuncia de que había sido adulterado.

Aunque todavía se desconocen los resultados de laboratorio, la dirección de la policía fiscal ha hecho un llamamiento para que deje de consumirse aceite a granel.

La URSS y EE.UU. se reúnen el lunes en Ginebra

El desarme nuclear europeo, tema de las conversaciones

GINEBRA.— El embajador Paul Nitze preside la delegación de Estados Unidos que ayer llegó a Ginebra, para comenzar el próximo lunes las negociaciones de desarme nuclear en Europa con una delegación de la Unión Soviética.

Las negociaciones serán largas y difíciles, porque el primer obstáculo reside en determinar el tipo de armas atómicas que formarán parte de las transacciones, adelantan los observadores.

La delegación soviética, presidida por el embajador Yuli A. Kvitsinsky, tiene anunciada su llegada a Ginebra hoy, sábado.

OPTIMISMO EN EE.UU.

WASHINGTON.— Después de diez meses de negarse a negociar con Moscú, los Estados Unidos abordan ahora con considerable optimismo el inicio en Ginebra de las conversaciones para la reducción de armamento en Europa.

El presidente Ronald Reagan mostró el jueves por la noche, en un mensaje de Día de Acción de Gracias televisado en directo a todo el país, sus esperanzas de que las negociaciones den empuje el lunes den fruto.

«Hemos demostrado a los soviéticos nuestra determinación a reforzarnos

defensivamente y ahora Moscú tiene interés en sentarse a la mesa negociadora», comentó el presidente Ronald Reagan desde su rancho de Santa Bárbara (California).

«Vamos a ir en las conversaciones de Ginebra que empiezan el lunes todo lo lejos que haga falta», explicó Reagan a los norteamericanos en el mensaje.

«Hay un chiste que lo explica todo —comentó el titular de la Casa Blanca con una sonrisa— Breznev le dice a un general ruso: me gustaba mucho más la carrera armamentista cuando nosotros éramos los únicos que participábamos en ella».

EL SOVIETICO KWIZINSKI

BONN.— El jefe de la delegación soviética en las próximas negociaciones de Ginebra con los Estados Unidos, sobre armas nucleares de alcance medio, Juli Kwizinski, será un duro oponente para su homólogo norteamericano, Paul Nitze.

Kwizinski es bastante conocido en los círculos diplomáticos de Bonn, donde hasta ahora ha ocupado el puesto de primer secretario de la Embajada de su país, y todos coinciden en calificarle de «brillante».

Sorprende sobre todo su relativa juventud —45 años frente a los casi 75 de Paul Nitze— lo que es poco corriente en un país como la URSS, donde la gerontocracia es ley.

Procedente del campo del derecho, Kwizinski fue, hace once años, el cerebro soviético del acuerdo cuatripartito sobre Berlín, pieza angular de la «detente» en Europa.

También participó durante breve tiempo en las conversaciones de Viena sobre reducción de tropas y armamento en centroeuropa.

NEGOCIADOR DURO

Kwizinski, afirman quienes le conocen, no es el típico burócrata que se limita a cumplir literalmente las instrucciones que le llegan de arriba, sino que es un negociador duro, a veces brutalmente sincero, pero también imaginativo y creador.

En Moscú se dice que su nombramiento se debe sobre todo a que sabe muy bien como hay que negociar con occidente.

Durante su etapa de Bonn, Kwizinski ha trabajado más bien en la sombra, dejándole prácticamente la labor de relaciones públicas al embajador, Vladimir Semionov.

Kwizinski, que habla varios idiomas, entre ellos alemán, está casado y tiene una hija.

Todos los ministros de Pinochet han renunciado

SANTIAGO DE CHILE.— La totalidad de los ministros de Estado han presentado ayer sus renuncias al presidente de la república de Chile, general Augusto Pinochet, en una medida calificada como «normal por término del año», según indicaciones oficiales.

Según el parte oficial, los ministros de Estado presentaron sus dimisiones en la reunión del consejo de gabinete realizada ayer por el presidente Pinochet.

La comunicación oficial agrega también que el jefe del Estado ha rechazado de inmediato las renuncias de los ministros de Interior, Relaciones Exteriores y Hacienda.

Cumbre de la CEE

Sin acuerdos en asuntos importantes

LONDRES.— Los líderes de la Comunidad Económica Europea han concluido ayer en Londres la reunión en la cumbre sin llegar a un acuerdo en los principales temas tratados.

El presidente francés, Francois Mitterrand, ha declarado a los periodistas que los principales puntos debatidos siguen aún sin resolverse.

Como se recordará, la reforma del costo del Mercado Común, la política agrícola y un recorte en la aportación de G Gran Bretaña a la

CEE, eran los temas más candentes.

Sin embargo se alcanzaron acuerdos en otros asuntos referentes a la política regional y social de la CEE, los planes para aumentar los préstamos comunitarios a proyectos industriales y gastos en obras públicas.

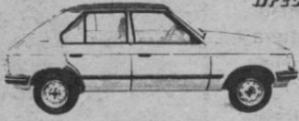
Mitterrand dijo que se ha encargado a los ministros de Asuntos Exteriores de los diez países miembros que continúen negociando en detalle los puntos sobre los que persiste el desacuerdo.

¡¡FELICIDADES HORIZON!!

El TALBOT HORIZON.
Mejor Coche del Año en España 1980,
después de haber sido también
Mejor Coche del Año en Europa,
cumple en nuestro país, su
PRIMER ANIVERSARIO.

Para celebrarlo, nosotros, los Concesionarios Talbot que participamos en este acontecimiento, ofrecemos a todos los compradores de cualquier modelo Talbot desde el 23-11-81, al 5-1-1982, un auto-radio como regalo aniversario.

Y, además, entre todos nuestros compradores entre esas fechas sortearemos ante el Notario de Madrid D. Francisco Pastor Moreno, el 14 de enero de 1982, un Super regalo aniversario con un extraordinario contenido que hará la felicidad de Vd. y toda su familia.



MOSA

Ctra. Inca, Km. 2
PALMA DE MALLORCA



SUPER REGALO ANIVERSARIO

- 1 MOTO BULTACO SHERPA
- 1 CADENA HI-FI
- 1 TELEVISOR COLOR
- 1 VIDEO-CASSETTE PHILIPS
- 1 FIN DE SEMANA PARA DOS PERSONAS A PARIS.
- 1 FIN DE SEMANA, PARA DOS PERSONAS A LONDRES.
- 1 VIAJE DE 1 SEMANA PARA 4 PERSONAS AL LUGAR DE ESPAÑA QUE VD. ELIJA.
- 1 CICLOMOTOR PEUGEOT
- 1 ABONO DE TRIBUNA PARA EL MUNDIAL 82.
- 1 CAJA DE CHAMPAGNE, PARA CELEBRARLO.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Miguel Bisquerra Ferrer

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Can Picafort, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Gabriel (cabo de la Policía Municipal de Santa Margarita), Francisca, Pedro y Margarita; hijos políticos María, Pedro y Dolores, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 19,00 horas, en la parroquia de Can Picafort, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Jaime I, 8.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Deportes

Andrés Salom, un buen entrenador de juveniles

«El juvenil Mallorca está dirigido por un técnico de mucha experiencia»

Andrés Salom es de sobras conocido dentro del fútbol mallorquín, de manera especial en la categoría de juveniles. Ha sido entrenador del At. Rafal, del Santa Eulalia, del Colonia (cinco temporadas), del Independiente At. Baleares (en juveniles y en Tercera División), el Juve y luego Real Mallorca, logrando el ascenso a la categoría nacional. Su salida del club decano sorprendió a muchos. Habiendo transcurrido un tiempo prudencial, dialogamos ayer, tranquilamente, muy cerca de «Baleares».

—A mí no me echaron del Mallorca —concreta Andrés— salí por la puerta grande y todavía estoy esperando que el actual presidente del club me diga por qué no estoy trabajando allí.

—¿Recuerdas tu trayectoria como entrenador de los juveniles del Mallorca?

—Me hice cargo del mismo, en la temporada pasada, cuando estaba situado en el séptimo lugar de la tabla. Jugamos el campeonato, perdiendo sólo un partido, en el camoo del Soledad, frente al R. Calvo...! y de penalty!. Ganamos la Liga y, en la liguita de ascenso para ocupar un ouesto en la Liga Nacional Juvenil sólo se perdió el partido frente al Sami, en Ciudadela, terminando campeones. Se había alcanzado el objetivo máximo. Por lo menos, así pienso yo.

—¿Qué pasó después?

—El presidente de los filiales del Mallorca, Andonégui y el vicepresidente, Juan Vives, dimitieron por motivos que no son de mi incumbencia aclarar, aunque nada tuviera que ver yo en aquellas decisiones. La presidencia fue ocupada por Juan Ferrer, con anterior experiencia en el cargo, a quien parece yo no le resultaba muy simpático.

—Tengo entendido que te ofreció renovar tu contrato...

—Es cierto. Hablamos sobre el particular, nos nos entendimos y consideré oportuno salir del club.

—¿Fue el dinero el motivo de que no hubiera acuerdo?

—No, ni mucho menos. Por veinte mil pesetas mensuales, sin ficha ni ningún estímulo más, no se admite



● «Salí del club, por discrepar en el planteamiento»

tan siquiera la discusión. El desacuerdo fue por discrepancia de planteamiento de cara a la futura temporada, que es la actual.

—¿Cuáles eran tus ideas y las de Juan Ferrer?

—Las mías, eran las de seguir trabajando con los juveniles con plena libertad de acción, siempre que los resultados así lo aconsejaran, sin intromisiones, salvo que proviniesen de alguno de los técnicos del club, como por ejemplo del entrenador de la primera plantilla, considerando que, aparte de realizar el mejor papel posible en la Liga, los juveniles han de seguir constituyendo la primera cantera para el equipo profesional, como es el caso de Comas, por citar el más reciente, incorporado a la plantilla de Segunda-A.

—Se habló mucho de extrañas oposiciones...

—Yo soy entrenador de fútbol y la llamada «política deportiva» no me ha interesado nunca.

—¿Guardas rencor a alguien?

—Dentro del Mallorca, siempre recibí las mayores atenciones por parte de la directiva, con una sola excepción y en todo momento tanto los jugadores como yo, nos sentimos bien arropados por esa admirable afición que ahora posee.

—¿Sigues entrenando?

—He tenido varias ofertas, pero he preferido mantenerme un poco como espectador, hasta digerir el disgusto que, debo confesarlo, me llevé.

—¿Está ya digerido?

—Las heridas se cicatrizan con el tiempo. Este tiempo está pasando. Pronto volveré a mis actividades futbolísticas, sin que pueda decirte en que club.

—¿Volverías al Mallorca?

—Según y en que circunstancias. Me considero modesto pero nunca permitiré el menor abuso en perjuicio de mi responsabi-

dad como entrenador. Creo que he dejado un buen recuerdo en todos los clubs donde he trabajado, Mallorca incluido y que, en consecuencia, tengo puertas abiertas.

—¿Cómo ves la trayectoria de tus exjugadores, en la Liga Nacional Juvenil?

—De los que yo dirigía, solo quedan tres en el conjunto actual. Es diferente. Creo que sin ningún infortunio, se mantendrá la categoría, teniendo en cuenta, por otra parte, que están entrenados por un hombre de mucha experiencia, como es Juancho Forneris al que, cariñosamente, siempre le he llamado y le seguiré llamando «el maestro». Basta decirte que ha sido, quizá, mi mejor consejero en materia futbolística.

—Ahora, las opiniones, en cuanto al equipo de Segunda-A parecen un poco divididas. ¿Crees que es justo?

—El Mallorca es un conjunto de contrastes. Junto a triunfos tan señalados como aquel ante el Valencia en el Trofeo Ciudad de Palma; el 3-0 al Córdoba y haber perdido injustamente en un difícil campo como es el de Altabix, donde se desaprovechó un penalty y se perdió precisamente por una falta máxima, ha habido resultados negativos, como el día que visitó el «Luis Sitjar» el modesto Getafe. Entra dentro de la lógica del fútbol, de manera especial cuando no se cuenta con una plantilla superior a las demás y con un solo jugador isleño en el equipo. Conservar la categoría, parece que ha de ser lo normal. Para aspirar al ascenso a Primera, se necesita más de un refuerzo que no voy a señalar, porque lo han visto los millares de espectadores que acuden al «Luis Sitjar».

Este fue el texto íntegro del diálogo mantenido con Andrés Salom. Un amigo que en ningún momento ha dicho que es mallorquinista, pero que ha trabajado como un hombre entregado al club decano, como antes lo hiciera en otras entidades futbolísticas. Es joven y ha triunfado. Seguirá triunfando en un futuro inmediato. Dar tiempo al tiempo.

LORENZO RIPOLL
(Foto: JUANET)

Liga Nacional Juvenil

Hoy, La Salle-Español

Como adelanto a la jornada dominical, hoy sábado a partir de las tres y media de la tarde, el rectángulo futbolístico del Polideportivo lasaliano, abrirá sus puertas para convertirse en escenario del encuentro La Salle-Español, correspondiente a la décimo tercera jornada de la Liga Nacional Juvenil.

Diffíciles han resultado para cuantos equipos mallorquines, les ha correspondido recibir, el rival blanquiazul barcelonés, cuya fortaleza física y quehacer futbolístico, radica en su director de orquesta el interior Mauri, primogénito de aquel inolvidable jugador que tantos timbres de gloria acumuló a su paso por el inquilino de la carretera de Sarriá.

Perdura aún, las dificultades que en todos los órdenes tuvo que solventar y superar el vecino «colegial» cuando le correspondió recibir a tan potente rival, y a fuer de sinceridad, merecedores fueron tras los ochenta minutos de contienda, recibir algo mucho mejor de lo que dictó el marcador.

Ante esta tesitura, es de suponer que la victoria conseguida la última jornada frente al colider Castellón, habrá servido



López-Díaz (La Salle).—
Foto: Pascual

para dotar a la totalidad de efectivos lasalianos, de dosis de moral suficiente para otear el horizonte sin un mínimo de preocupación, por ello, nada extraño resultará que esta tarde cuando el colegiado Lucio Rodríguez, ordene el saque inicial, sean los mismos, que den cumplida réplica a su eventual rival, talmente como sucedió ante la última jornada, ante la estupefacción unánime de la masiva cantidad de aficionados que se dieron cita (como hoy volverá a ocurrir) en las acomodativas instalaciones del ya famoso Polideportivo.

G.G.

Mañana en el Estadio Balear

Atco. Baleares Rtvo. Victoria

Aún resuena en la mente de cuantos de dieron cita el pasado sábado en el rectángulo del municipal camponense, la soberbia exhibición que realizó el cuadro blanquiazul, a pesar de que al final del tiempo reglamentario, viérase obligado a retirarse derrotado por la mínima expresión, precisamente en jugada totalmente conflictiva, que el colegiado mucho se guardó de señalar.

A pesar de todo ello, la moral en la plantilla de Paco Amengual, rebosa optimismo por todos los poros, y solo se piensa en acumular dos puntos más, en la confrontación que contra el Recreativo La Victoria disputarán mañana domingo a partir de las tres y media de la tarde al amparo del Estadio Balear.

Coincidencias de otros rectángulos, podrían con un poco de fortuna favorecer al cuadro blanquiazul, caso que se sucedan derro-



Coll
(interior blanquiazul)

tas al tener la obligación algunos rivales que le preceden en la tabla, a tener que viajar. Por ello cobra inusitado interés, conocer el desenlace de la jornada, que repetimos mucho podría favorecer al Atco. blanquiazul.

G.

Tercera División Collerense - Portmany y Poblense - Mahonés, partidos destacados de la jornada

Collerense - Portmany

Sin haberse apagado aún el eco de la extraordinaria victoria lograda contra el pronóstico unánime de la mayoría, por el Collerense, el pasado domingo en el municipal blanquiazul de Muro, hete aquí que de nuevo volverá a actuar ante su masa incondicional, el equipo filial, esta vez concretamente sobre el césped del Luis Sitjar, y si ya no fuera todo ello de por sí interesante, en encuentro adelantado, ya que el mismo tiene señalada la hora de comienzo para las once treinta de mañana domingo, con toda seguridad para dar facilidades al eventual rival con vistas al regreso a Ibiza, y por ende, por no perjudicar el esplendor del encuentro de Liga nacional juvenil, que el Mallorca disputará al Barcelona, a partir de las tres y media de la tarde.

Ha sido positivo el relanzamiento iniciado por el Collerense. A estas alturas ya nadie lo pone en duda, por ello tal como nos manifestó su preparador Pep Jaume, el equipo a medida



Pons (Collerense)
Foto: Pascual

que vayan consumándose las jornadas, seguro que irá a más hasta convertirse por derecho propio en uno de los favoritos de la competición.

Repetir que el encuentro se disputará en la matinal dominical, dando comienzo a las once y media, y que el encargado de dirigirlo será el colegiado González Gozález.

Binisalem - Andraitx

Vuelta de nuevo al amparo de su rectángulo propio, del equipo titular de la villa «vinatera», en esta ocasión enfrentado a uno de los rivales más irregulares de todo el grupo, ya que lo mismo realiza soberbia actuación que decepciona hasta el límite a toda su afición. Nos referimos al Andraitx, quien con «refuerzos» de altos vuelos, tuvo ocasión la pasada jornada de realizar soberbia actuación en ocasión del encuentro que disputaron al Constancia, y según nos manifestó su preparador Jaime Fiol, (exjugador precisamente del equipo que les será anfitrión), volverán a repetir ya con más conocimiento del juego del resto de sus compañeros y al mismo tiempo, dotados de mayor conjunción física, en base a las fuertes sesiones

de preparación que esta semana se han celebrado.

Por cuanto al equipo local, incomprensiblemente derrotado el pasado domingo en Felanitx, por tanteo poco acorde a lo que había sucedido hasta la fecha, es idea y al mismo tiempo proyecto dispuesto a cumplir, resacirse del tropiezo Des Torrentó, y con ello, congraciarse con su afición. En cuanto a alineación a presentar, al no existir sanciones ni bajas por enfermedad, poco diferirá del que semanalmente irrumpe en los rectángulos de juego en plan de competición.

Sólo añadir de que el encuentro tiene señalada la hora de su comienzo para las tres y media de la tarde, y que será dirigido por el colegiado Pepe Doménech.

Margaritense — Sóller

Mañana, a las 3,15 de la tarde tendrá lugar en el campo S'Estañol de Santa Margarita el partido correspondiente a la actual tercera división nacional, entre el equipo local y el Sóller.

El partido sobre la clasificación carece de interés, a no ser, por el tanteo que pueda registrar el marcador al finalizar el partido. Porque el Sóller, está en el último lugar de la clasificación y parece que el equipo no tiene excesivas ilusiones y pasa por unos momentos muy difíciles.

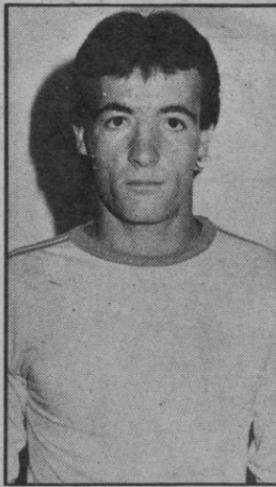
El Margaritense consiguió un punto el pasado domingo en Ses Salines, un punto muy apreciable que hace que la afición tenga ganas de ver el partido de mañana y conocer, con tranquilidad —puede que nos equivoquemos— un partido.

Hasta hoy, los partidos vistos en S'Estañol han entrañado bastantes dificultades cara al marcador contrario. El de mañana no debe ser así, y se debe ver un partido con tranquilidad y sin nervios, cara al público y cara a los mismos jugadores.

Según noticias recibidas a última hora en este periódico, se ha rescindido el contrato de Cundo durante la presente semana. Un ju-

Poblense - Mahonés

LA PUEBLA. — Reina una gran expectación en torno al encuentro que debe disputar el equipo de casa —la U. D. Poblense— frente al Spórting Mahonés, teniendo en cuenta que se da la grata circunstancia de que los poblés saldrán de nuevo al campo vestidos como líderes, un puesto que no ha sido nada fácil recuperar, sino todo lo contrario, puesto que, por otra parte, se comparte con



Tino, del Margaritense, el goleador.

gador que ya no es del Margaritense. Por otra parte se habla de fichar otra vez a Esteban, dudamos, sin embargo, muy mucho, de que se haga factible.

La alineación no puede diferir en mucho de la del domingo pasado a no ser por el cambio de Cundo que ya no pertenece al Margaritense.

El jugador Cundo, ha causado baja en el Margaritense. De común acuerdo con la directiva, ahora podrá regresar a Canarias, que era su deseo.

M.C.

el Portmany y con el Manacor.

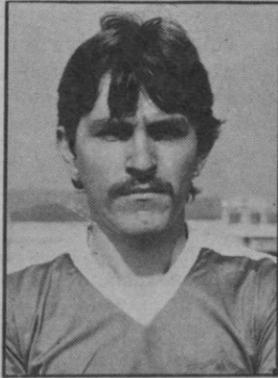
El visitante, está situado a dos puntos. Habrá que estar pendiente de ganar el encuentro y después las combinaciones que se den en el marcador.

No hay problemas en cuanto a alineación. El entrenador del Poblense seguirá manteniendo el conjunto que viene rindiendo bien, teniendo en cuenta el lugar que ahora se viene ocupando.

Calviá - Xilvar

Ambiente totalmente distinto el que ha flotado a todos los niveles sobre el rectángulo del Moferes de Calviá. Todo ello motivado por el cambio de orientación técnica que desde hace ocho días se ha operado en la plantilla y hasta incluso, al unísono de todo ello, muchos aficionados que se limitaban a asistir a los encuentros el día de competición, no han dudado en desplazarse para presenciar las sesiones de preparación que el flamante mister Lorenzo Barceló ha sometido diariamente a la totalidad de sus efectivos puestos bajo su disposición.

Anteanoche jueves, tras el consabido entrenamien-



Quini (Calviá)
Foto: Pascual

to, la directiva obsequió a todos los jugadores con una ligera cena en las mismas instalaciones del cam-

Arbitros

Alayor - Felanitx (15,30), árbitro Serra Serra.

Binisalem - Andraitx, (15,30), árbitro Doménech.

Constancia - Murense, (15,30), árbitro Pedro Blaya.

Collerense - Portmany (11,30), árbitro González.

Santanyí - Porto Cristo (15,30), árbitro Romero.

Manacor - Ses Salines (15,15), árbitro Martín.

Margaritense - Sóller (15,15), árbitro Bernardo Coll.

Calviá - Xilvar (15,30) árbitro Trilla (Menorca).

Porreras - Atco. Ciudadela (15,30), árbitro González Carrillo.

Poblense - Sp. Mahonés (16,30), árbitro Bergas.

po, reinando en el transcurso de la misma, franco optimismo canalizado como es natural al inminente encuentro que mañana por la tarde a partir de las tres y media, disputarán bajo la batuta del trencilla menorquín Trilla, el compromiso que señala el calendario

contra el Xilvar de Selva.

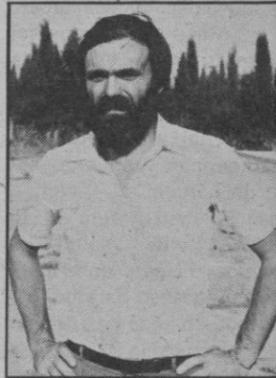
Se rumoreaba de que en el equipo se van a operar sensibles cambios de demarcación, incluso con los mismos jugadores, y segura igualmente resultará, la reaparición del imprescindible Kubalita, ya repuesto de su doliente lesión.

Porreras, — At. Ciudadela

A pesar de cuanto ha sucedido en estas últimas semanas, a nivel de directiva y plantilla añadida, todo es clima de optimismo en los ambientes futbolísticos porrerinos. Clima que a lo mejor por ser preámbulo de las inminentes fiestas navideñas, la verdad que no se conocía desde que se inició la temporada, circunstancia que con toda seguridad se base en mayor importancia, en lo ocurrido entre bastidores por parte de los responsables del Club, tras la «vergüenza» del pasado domingo frente al Xilvar.

En medio de este ambiente se espera la confrontación contra el Atco. Ciudadela, y no hace falta decir que todos están convencidos de que los dos puntos van a quedarse en casa, pese a que el equipo menorquín, ha mejorado sensiblemente en los últimos encuentros de competición.

A pesar de tanto optimismo, el preparador Tolo Riera (de nuevo reincorporado tras su rápido viaje al extranjero)



Tolo Riera (entrenador del Porreras). Foto: Pascual

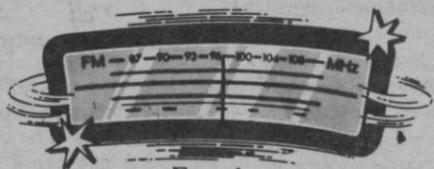
no cesa de aconsejar prudencia, porque un tropiezo en estas circunstancias, podría resultar un jarro de agua helada sobre tantas ilusiones como de nuevo se están forjando.

El encuentro será dirigido por el colegiado González Carrillo y la hora de su comienzo, está señalada para las tres y media de la tarde de mañana domingo.

G.G.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.



HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO A LAS 4'00 TARDE TROTE ENGANCHADO

10 CARRERAS DE CABALLOS 10

Baloncesto

El S. J. Miret a San Adrián, a intentar recuperarse

● Concentración juvenil el próximo diciembre

Una nueva oportunidad se le presenta mañana al San José Miret en su desplazamiento a San Adrián, ya que este equipo es el penúltimo clasificado y teóricamente puede ser una magnífica ocasión para intentar un resultado positivo, aunque debemos tener en cuenta que solamente hay un punto de diferencia en la clasificación a favor del equipo mallorquín y que el San Adrián viene mostrándose más realizador y menos vulnerable que el San José.

Aparte todo ello, hemos de convenir que en el conjunto mallorquín existe un poco de marejada, cosa lógica teniendo en cuenta los resultados conseguidos y como siempre el que está a punto de pagar los platos rotos es el entrenador, ya que es más fácil desprenderse de uno que de varios, pero no creemos que sea el entrenador el principal causante del escaso rendimiento de algunos componentes del cuadro colegial y es por ello que creemos que antes de tomar una determinación drástica, tanto en un sentido como en otro, vale más recapacitar y estudiar a fondo los problemas del equipo, para intentar entre todos encontrar la debida solución.

De momento, vamos a ver si es verdad que el conjunto mallorquín puede

vencer mañana en San Adrián. Si ello se consiguiera, no cabe duda que representaría un alto porcentaje para que en un principio volviera a reinar la tranquilidad.

CONCENTRACION JUVENIL

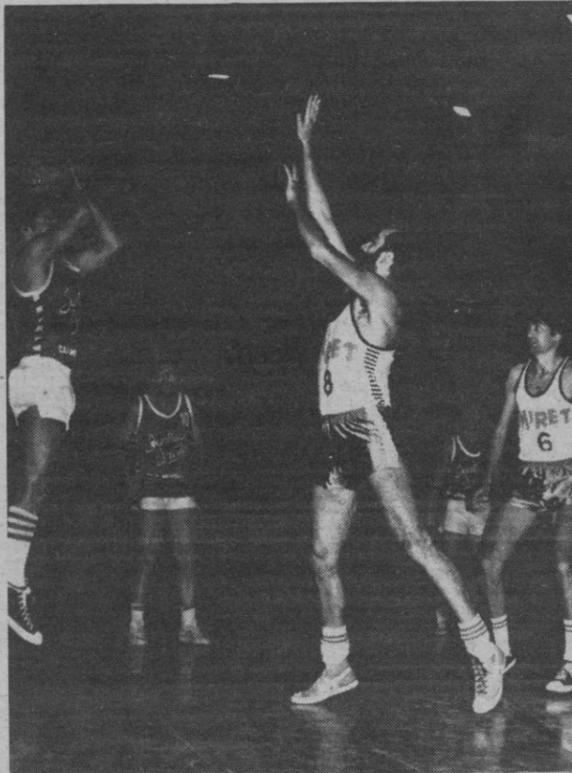
Las noticias que en su día nos adelantó Dolores Besné, delegada provincial de la Asociación Nacional de Preparadores y representantes en Mallorca e Ibiza del Comité Técnico de la Federación Española, van camino de convertirse en realidad.

Por de pronto, ya puede confirmarse que a mediados de diciembre, los días 17, 18 y 19 para ser más exactos, se celebrará en Palma una concentración de perfeccionamiento para juveniles, que estará dirigida por Pedro Zorrozuá, ayudado a su vez por el jugador del Areslux Mayo, que ya ha demostrado sus conocimientos con jóvenes jugadores.

También ya está determinada la cifra de participantes, que será de treinta y lo único que falta por decidir es el escenario, que muy bien podría ser el Palacio Municipal de Deportes.

ACUERDOS DEL C. DE COMPETICION

Aunque no haya sido



muy extenso el trabajo del comité provincial esta semana, asimismo se impusieron tres partidos de descalificación a un jugador del J. Lluchmayor por menospreciar al árbitro, intentando agredirle. Esta sanción, juntamente con una amonestación a su preparador y aperebimiento a dos clubs para que mejoren sus instalaciones, fueron todos los acuerdos de este comité.

Por lo que se refiere al comarcal, no ha llegado todavía a nuestro poder la relación de acuerdos, lo que desde luego no nos extraña y hasta diríamos que fue imposible terminar en una

sola sesión, ya que tenía un extenso trabajo ante sí. Baste decir que podían contarse con los dedos de las manos y sobran dedos, las actas en las que en su dorso no hubiera alguna anotación.

Ello es debido a esta batallita particular entre unos y otros y que conste que muchas de las anotaciones están más que justificadas, aunque puede que todo ello quedara solventado el jueves, en el transcurso de una cena, que si no se demuestra lo contrario es la mejor solución para los problemas.

Antonio PUJOL
Foto Terrades

Mateo Simó Fiol y su candidatura

Mateo Simó Fiol, candidato a ser reelegido para el cargo de presidente del Colegio Balear de Arbitros, se ha dirigido a todos los trencillas, en los siguientes términos:

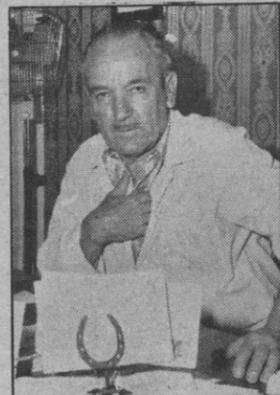
Próximamente las elecciones a la Presidencia, de nuestro Colegio Balear de Arbitros de Fútbol, me dirijo a ti para participarte que presento mi candidatura para ocupar dicho cargo.

No cabe duda que los difíciles momentos que estamos atravesando a todos los niveles, se ven también reflejados en el mundo del fútbol y por lo tanto del arbitraje; pero, desde el primer momento que entraste en el Colegio como cursillista, ya eras consciente del cúmulo de dificultades que tenías que afrontar. Y eso precisamente es uno de los principales atractivos de esta afición, el vencer estas dificultades con honradez, dedicación, sacrificio y sobre todo, amor por el fútbol y el arbitraje. Los árbitros somos los únicos y auténticos protagonistas del Colegio, ya que somos los que aportamos compañerismo, espíritu de colaboración y tantos dones que los árbitros poseemos, y digo en plural, ya que aparte de haber sido presidente durante catorce años, también soy árbitro como tú aunque los años me haya relegado al trabajo burocrático de la Presidencia.

En todos los comités territoriales tiene que haber un presidente ya que así lo establecen los reglamentos, y como te he informado al principio, me vuelvo a presentar ofreciendo únicamente como lema el trabajo, la dedicación constante para atender a todos los árbitros y el respeto a la Organización arbitral.

No te puedo ofrecer mejores espectaculares, ni ascensos, ni la supresión de las agresiones, pero sí puedo aportar mis consejos, mi amor al arbitraje, mi dilatada experiencia y sobre todo el compañerismo que siempre habeis encontrado en mí, pues siempre me sentiré más árbitro que presidente, lo cual me permite estar mucho más cerca de vuestros problemas e inquietudes.

Sobre el controvertido tema de los ascensos, sólo tú puedes conseguirlos, con preparación, tanto física como técnica, con tu comportamiento tanto dentro como fuera de los terrenos de juego y sobre todo con plena confianza y conocimiento de tus aptitudes y posibilidades. Poco a poco, a medida que el nivel del arbitraje sea mejor, conseguiremos un mayor respeto y reconocimiento a nuestra, a veces ingrata, labor; unas mejores retribuciones y como última consecuencia la erradicación de la violencia.



Mateo Simó-Fiol

Pero, querido amigo y compañero, todos estos anhelos sólo los conseguiremos juntos, hombro a hombro, desde el presidente, la Junta Directiva, los informadores, los colaboradores, y sobre todos vosotros los árbitros que cada domingo sois los que debéis enfrentaros a la responsabilidad de repartir justicia con honradez y equidad, por lo que, si perseverais en vuestra preparación y dedicación, sereis recompensados con el éxito, que os deseo de todo corazón.

Fdo.: MATEO SIMO FIOI



AYUNTAMIENTO DE CALVIA

A LOS EMPRESARIOS DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

AVISO

Se hace saber que el próximo día 5 de diciembre finaliza el plazo para la presentación obligatoria de la nueva alta por licencia fiscal de actividades comerciales e industriales.

El impreso para la declaración de alta (Mod. 281) se adquiere en la Delegación de Hacienda y en el propio Ayuntamiento en donde se ha establecido una oficina de asistencia al contribuyente en la que se asesora gratuitamente sobre la clasificación que corresponde a cada uno como a la autoliquidación. El ingreso correspondiente se puede realizar por mediación de bancos y cajas de ahorro. En Calviá a 28 de noviembre de 1981

EL ALCALDE,
Firmado: Francisco
J. Font Quetglas



Horario de partidos

SABADO, DIA 28 JUNIOR FEMENINO

Molinar, 21,00: M. Orambo — C. Orquídea
Inca, 19,00: Quely — San Lorenzo
Lluchmayor, 20,00: J. Lluchmayor — San José.

JUVENIL MASCULINO

Cide, 18,00: Cide — Hispania
R. Llull, 20,00: R. Llull — J. Mariana
Inca, 17,30: La Gloria — J. Capó
Lluchmayor, 18,30: J. Lluchmayor — Perlas
La Puebla, 17,00: Sa Pobra — San Agustín B.

JUVENIL FEMENINO

Sóller, 19,30: J. Mariana — Asunción
Santa María, 18,30: Santa María — San José B
Puigpuñent, 20,00: Puigpuñent — S. Gotleu.

INFANTIL MASCULINO

San José, 18,30: San José B — Patronato A
Manacor, 19,00: Perlas — San Agustín
San José, 20,00: San José A — Cide
P. Ventura, 17,00: Patronato B — L.S. Marisa
Sta. María, 17,00: Santa María — San José.

INFANTIL FEMENINO

San José, 17,00: San José A — A.P.J.

Lluchmayor, 17,00: J. Lluchmayor — Jovent
Molinar, 19,30: M. Orambo — Binisalem
Petra, 17,00: Petra — Campos.

MINIBASKET FEMENINO

Cide, 11,00: Cide — Santa María.

DOMINGO, DIA 29 III DIVISION

San José, 12,00: San José — J. Mariana
Manacor, 11,30: Perlas — L.S. Marisa
Cide, 12,00: Cide — P. Vacaciones
La Puebla, 12,00: Sa Pobra — M. Orambo
Español, 12,00: Español — J. Lluchmayor
P.N. Tesa, 16,00: P.N. Tesa — Ibiza.

JUVENIL MASCULINO

P. Ventura, 12,00: Patronato A — San Agustín A
P. Ventura, 10,30: Patronato B — B.S.A.

SENIOR FEMENINO

Inca, 12,00: Quely — C. Orquídea
San José, 10,30: S. J. Barceló — M. Orambo.

INFANTIL MASCULINO

Pollensa, 10,00: Pollensa — R. Llull.

Hipódromo

El kilómetro lanzado para «nacionales»

Otro programa para llamar la atención de los aficionados y atraer la atención de los que no lo son y nuevamente diez carreras con más de cien inscripciones en total. Como prueba ejemplar el kilómetro lanzado para ejemplares nacionales. Horario de costumbre: a las 4,10 inicio de las apuestas y a las 4,30 lanzamiento de la primera carrera.

1ª carre.— Alis Dior, Ci-ma Mora, Crack Mora, Cara Mora Bachiller, Birmania U. L., Ay Bird, 2100; Creya. C. Bird, Casta Mora, 2120; Brillant Mora. Cebelina P, 2140 m.

Una fomento muy interesante por las novedades que presenta. Buena sangre no falta aunque ya sabemos que nada hay escrito y lo dicho no basta. Es evidente, sin embargo, que algunos ejemplares tienen maderera.

2ª carre.— Bellino M, Consell, Cometa Mora, Ben Hur, Curiosa, Amir O, Alaska II, Coñac Mora, Benvingut R, Cabtarina, 2100. Autostart.

Aquí si que hay ejemplares que han iniciado decididamente su escalada y nada extraño resultaría que de entre ellos surgiera

un trotador destacado.

3ª carre.— Carlina B, Belinda J.B., Anibal d'Or, Boy Scout S.F., Cenicienta, Crack d'Orge II, Bizie Figuer, 2.100. Aktionar II, Birmania 2120, Veded, Victory, Volcán II, 2140.

En este grupo también hay productos que van a más y cabe destacar la reaparición de Cautivo J.B. y Carlina B, ambos de notables condiciones.

4ª carr.— Zaragatona, Victory Power, Bonita, Tina Hanover, Voulaines Zapel, Bella Ley, Amilcar, Zanorita, Campari Quercy, 2100. Autostart.

Podrán comprobarse las posibilidades reales de Campari Quercy uno de los mejores ejemplares de la generación de los «C».

5ª carr.— Bienvenida, Boca Ratón, Victorino,

Castañer, Animado, A. Ullón, Alondra Worthy, Briancon II, Boga, Brinca Mora, Ancali Dior, Zariano 2.100. Austostart.

Nueva oportunidad para Boga —si sigue evidenciando sus facultades— pero presencia de ejemplares tan prometedores como Brinca Mora, Castañer, Alondra Worthy y Bienvenido.

6ª carr.— Van Dick, Uepiti, Tabú, Alex Berta P, 2.100; Alcalde Tiki d'Or 2120; Aronita P., Rositta N. T, Zaina G, Rey Piroška, 2140.

La serie de victoria obtenidas por Aronita P pueden verse frenadas al tener delante de si ejemplares como Van Dick, Uepiti y Berta P entre otros.

7ª carr.— Be Tanat, Zénit, Aquilón II, Babiaca, 2100; Nick Hanover, Búfalo, Alexis, Rekairos, Zenobia 2120. Wikingo 2140, Zarina Hanover, Sirocco, 2160.

Ejemplares prometedores como Be Tanat, Babiaca y Búfalo, otros más cua-

dados como Alexis, más otros veteranos que pueden dar dura batalla.

8ª carr.— Voltó, Ali Wamba, Thywhorthy Mora, 2100, Zandres B, Tilde H, J.S.A. Vittorio II, Ismiralda, Idole Lavitoise, 2120.

Ali Wamba es el más joven del grupo y podría tener su oportunidad que perdió al desmontarse en su última actuación.

9ª carr.— Fresnois Vollo, Eloi de Vorzé, Galágo, 2100; Jorim Assa, Heudirac, Grand Hard, Hongrius, Heronneau, 2120. Fye 2160.

Reaparición de Fye en una carrera estelar en la que resulta difícil correr la estupenda plantilla manacorense a causa del handicap.

10ª.— carr.— Kilómetro lanzado nacionales.— Zaida II, Talismán, Valiant, Zulima, S.M. Urania B, Zambra, Rémora.

Veremos si Zaida II puede repetir su proeza del año pasado o hay otros en forma más adecuada.

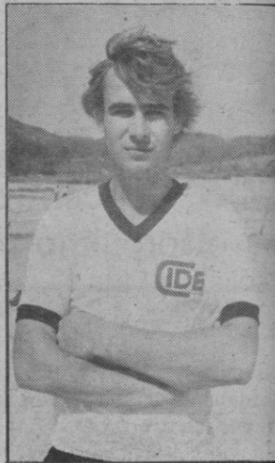
Centauro

Matinal en Son Rapiña

Cide - Trajana

No es que queramos desmerecer en absoluto al rival catalán que mañana en sesión matinal visitará al Cide, para dilucidar el compromiso oficial, cuyo desenlace tanto puede afectar a las ilusiones del cuadro «colegial», así sea el veredicto que al final dictará el marcador.

El cuadro local, consistente como el que más, de las facilidades que le otorgaría el calendario, caso consiga abatir al eventual rival que mañana porfiará con él, dado que en la siguiente jornada, le corresponderá visitar al Figueras como preámbulo al que ocho días después tendrá que disputar contra el Castellón, cuyos desenlaces caso fueran victoriosos le servirían para ratificar su extraordinaria clasificación en la tabla, y emprender la disputa de la segunda Vuelta con el máximo de posibilidades de intentar ocupar un puesto clasificatorio, que le otorgue patente para colarse de rondón en la Copa nacional del Rey juvenil.



Pons-Niza (CIDE)
Foto: Pascual

Todo ello no hace más que aumentar el interés de este extraordinario envite, que mañana a partir de las once de la mañana, tras el consiguiente «telonero» que disputarán Ca'n Tiá Taleca y Cide de Aficionados, empezará a dirimirse bajo la dirección del trencilla Manolo de la Cámara.

G. G.



Pla de Na Tesa, líder imbatido de III Regional

¡Llor a los héroes! Y poco menos que heroicidad es la del equipo de fútbol del Unión Deportiva Pla de Na Tesa, militante en la categoría III Regional, manteniéndose líder y por si no bastara en la singular

condición de imbatido. Por tales méritos y animando a los jugadores a que sigan en la línea de éxitos alcanzados, la publicación de la fotografía.

Demostración de petanca en la «Llar d'Ancians»

Formando parte del programa de festejos que se desarrollan durante la presente semana en el «Llar dels Ancians», dependiente del Consell Insular de Mallorca y sito en la calle General Riera de nuestra ciudad, en la mañana de hoy tendrá lugar una demostración de petanca organizada por la Federación Balear en la que participarán las tripletas de los clubs Santa Marta, Puente y Andraitx, esperándose asimismo la comparecencia del trío balear que ostenta el título de subcampeones de España y que recientemente participó en el campeonato del Mundo alcanzando un destacado puesto en la clasificación general. Asimismo se hará donación a los residentes del «Llar» de seis juegos de bolas obsequio de la Federación Balear, Puente, Santa Marta y Andraitx para que se entretengan en la práctica de la petanca.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:
1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO-PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!
ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

Hockey sobre ruedas

España-Castelldefels

Un nuevo compromiso para el representante del hockey mallorquín, será este encuentro que el domingo a las 12 se disputará como es habitual en la pista de los patines.

No hay duda de que mientras se está a precario en la tabla clasificatoria cada confrontación se convierte en una auténtica final y la necesidad de puntos que en este encuentro es idéntica para ambos conjuntos se reflejará en la pista. Ello nos permite afirmar que los aficionados tendrán ocasión de presenciar un partido de hockey lleno de emoción ya que los dos equipos lucharán a fondo para anotar la victoria.

El Castelldefels siempre ha sido un equipo sin excesiva calidad, pero luchador y correoso al máximo. Se encuentra mal clasificado, junto con el España ocupa lugares bajos en la tabla, mas pensamos que el Es-

paña lleno de moral después de la victoria del pasado domingo sobre el Molins de Rei, sabrá salvar este nuevo escollo y sobre todo deberá pensar en el goal-average que en este caso puede ser trascendental al final de la competición.

Entrará nuevamente Pujol en el equipo, repuesto ya de su lesión y el equipo que tiene previsto Juan Riudala es el siguiente:

Porteros: Tomás y Mir. Jugadores de pista: G. Obrador, Pujol, Serra, J. Obrador, Puig y Sabater.

Creemos que la afición que cada día va despertando este deporte hará que la pista se vea concurrida al máximo, y que el público asistente arrojara al club mallorquín con sus aplausos y su aliento a fin de conseguir el triunfo que nosotros desde estas columnas le deseamos.

L. S.

REGALOS DE EMPRESA

PARA SUS OBSEQUIOS DE NAVIDAD ELIJA LAS OBRAS ARTISTICAS MAS GENUINAS DE MALLORCA, AVALADAS POR LA TRADICION DE SIETE GENERACIONES DE VIDRIEROS QUE NOS HAN PRECEDIDO.

CENICEROS-JUEGOS CRISTALERIA-BOTELLAS ARTISTICAS-LAMPARAS-REPRODUCCIONES DE EXCAVACION-VIDRIOS DE ARTE.

Carretera de Palma a Manacor Km. 19 ALGAIDA



LA GRAN OCASION

COCHES DE OCASION REVISADOS EN NUESTROS TALLERES TODOS ELLOS CON GARANTIA FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

VENGA A VERNOS EN: "FERRA AUTOMOVILES S.A. C/. G. Ricardo Ortega, 37 Tlf: 27 03 50 - Palma de Mallorca

SEAT

Sistema Vehículo Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

2 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA CENTRO junto vía Sindicato, en plaza comercial. Vendiendo edificio esquina con locales, sótano y piso 1º, libre de inquilinos. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (29)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel: 215251 (10)

EN EL POLIGONO «LA VICTORIA» vendo nave desde 225 m2, altura 8 metros, doble techo térmico-aislante, situadas en calle principal. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (25)

EDIFICIO CENTRICO Plaza Sta. Eulalia vendo despacho, precio: 1.900.000. Tel: 215171 de 9 a 14 horas. (16)

4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel: 215251.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel: 214253 (14)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel: 460750 (18)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel: 216680.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Paseo Marítimo piso 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción 27.000 Ptas. (17)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso 2 dormitorios, calefacción zona Pza. Columnas. (13)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Gral. Riera piso 3 dormitorios por 18.000 (14)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Aragón piso amueblado 3 dormitorios 21.000 (13)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Hornabeque estudio amueblado con terraza. (12)

PORTO PI alquilo estudio amueblado, 9.000 ptas. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás. 18. (14)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

VENDO EN CALA BLAVA Chalet bien situado, solar de 1.500 m2 aproximadamente, 5 dormitorios, baño, y 2 aseos, cocina con office, sala con chimenea, terrazas cubiertas, bodega, garage, etc. Precio: 15.000.000 Ptas. Con facilidades a convenir. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (40)

COSTA DE LA CALMA chalets en construcción, solares 625 a 816 m2, 2 dormitorios, 1 baño, salón-comedor chimenea, cocina, porche cubierto. 4.300.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (26)

SES ROTGETES. Chalet construcción, 183 m2, solar 2.500 m2, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón con chimenea 2 niveles, cocina despensa, gran terraza alrededor, teléfono, agua corriente, vistas sur. 6.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel: 223513 (35)

LA CABANETA. 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1.750 m2, 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio 8.000.000. Tel: 235629. Ref. 764 (33)

CTRA. MANACOR

Km. 12, chalet, gran salón, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, piscina, agua y electricidad, naranjos, 8.000 m2, 6.700.000. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44.

A 30 KMS. PALMA.

Chalet 80 m2., 2 habitaciones, gran salón comedor con chimenea, cocina completamente amueblada. Buena conservación. 2.800 m2, de solar cercado, con algunos árboles frutales. Bien situado. Precio: 1.800.000. Facilidades. CANET. Olmos, 50, escl. A-1º. Tel. 226156.

6 APARTAMENTOS

ZONA BELLVER bonito apartamento decorado, 1 dormitorio, baño completo, sala-comedor, cocina equipada, terraza, teléfono, piscina, jardín, garage opcional. 2.650.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (23)

PALMA NOVA-MAGALLUF. (playa Son Matias), primerísima línea, al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, con terraza, totalmente amueblado. 3.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-17506 (28)

SAN AGUSTIN apartamento de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, trastero grande, bien amueblado, calefacción central. Precio 3.600.000. Entrada 1.600.000. Resto a convenir. Ref. 767. Tel. 235629. (27)

CALA MAYOR. Atico de tres dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza de 70 m2., cocina con chimenea, amueblado, piscina, jardín, parking, vistas a toda la bahía. 2.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-17506 (34)

PAGUERA. Pisos 2 dormitorios a estrenar en pequeño edificio. Zona residencial. 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel: 686388 (26)

SAN TELMO. Apts a estrenar 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, extraordinarias vistas mar. Zona residencial y tranquila. Precios desde 4.500.000 Ptas. J. MANSO. Tel: 686388 (27)

MEDICO JOSE DARDER: 8º piso, 130 m2., 4 dormitorios, sala comedor, con chimenea, 2 baños, suelos parquet, vistas despejadas. Precio: 5.000.000. Entrada 2.000.000. Resto a convenir. Tel: 235629. (27)

EUSEBIO ESTADA, pisos a estrenar, 110 m2., 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con balcón, cocina, galería, recibidor, portería automática, 3.300.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (26)

ZONA INDUSTRIA, piso 145 m2., cuatro dormitorios, dos baños, 4 armarios, sala comedor, terraza, todo exterior, madera norte. 4.700.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (27)

COLLIURE, ático 125 m2. más 50 m2. de terraza, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, lavadero, portería, ascensor, vistas. 2.350.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (24)

ZONA PEDRO GARAU, piso 170 m2. recibidor, 6 dormitorios, baño y aseo, cocina, teléfono, vistas, galería. 3.850.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (21)

ZONA ARENAL, piso a estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina, galería, portería automática. Entrada 800.000. Resto 10 años. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (25)

ZONA REYES CATOLICOS, ático 100 m2. recibidor, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, terraza, cocina y galería. 3.100.000. ENTRADA 750.000. INFORMESE EN CANET. Tel. 226156 (26)

SAN FERNANDO, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, teléfono, portería automática. PRECIO 3.000.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (17)

ZONA AVENIDAS, piso 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina completa con despensa, lavadero en galería, portería automática y ascensor. PRECIO 2.520.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (26)

OCASION ESTUDIO EN JOAN MIRO: Precio: 850.000. Infórmese. FINCAS VAQUER. Tel. 235629 (12)

CALA MAYOR Apto. con buenas vistas al mar, salón comedor, terraza, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Precio 2.200.000. Tel. 235629. Ref. 770. (21)

ZONA REYES CATOLICOS: 3º piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, armarios empotrados, sin ascensor. Precio: 3.300.000. Tel. 230740 (18)

LA CABANETA 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1750 m2 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio: 8.000.000 Ref. 764. Tel: 235629 (33)

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional. 3.950.000. Facilidades, 12 años. Tel. 215171, de 9 a 14 horas. (27)

ZONA CRUZ ROJA vendo piso 4 dormitorios dobles, sala comedor, baño, todo exterior, precio: 2.300.000. Informes: Tel. 215171, de 10 a 13 horas. Inmobiliaria F. Cano. (27)

ATICO DUPLEX Plaza Madrid, 160 m2. más 80 m2. de terrazas, recibidor, 4 dormitorios, 5 armarios, 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, vistas. PRECIO 5.000.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156 (29)

GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/. Ramón y Cajal, a estrenar, 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000. facilidades. Tel. 297388 - 289589.

EDIFICIO CALLE MANOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir. Tels. 297388 - 289589.

CASA ANTIGUA

a 5 Km. de Palma, 2.000 m2. terreno con frutales, agua y luz, piscina, teléfono, precio 8.500.000, facilidades. Inmobiliaria Carulla. Telf. 210942-44

URGENTE

Constructores - propietarios, debido gran demanda necesitamos pisos, apartamentos en venta y alquiler. A. PEREZ API. Teléfono 213188. Plaza Mayor, 1-2º.

8 TRASPASOS

TRASPASO GUARDERIA en funcionamiento, recién instalada, local con mucho sol, ventilación, terrazas descubiertas y cubiertas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (19)

CAN PASTILLA
3 últimos apartamentos, 2 y 4 dormitorios, 100 mts. de la playa, 2.900.000 y 4.200.000 ptas. Entrada 1.000.000, resto 2 años. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44.

SU APARTAMENTO EN LA PLAYA DE PALMA
Rodeado de jardín, de dos y tres dormitorios, parking privado, desde 500.000 ptas. de entrada y el resto en cómodos plazos mensuales. Para más informes:
Paseo Mallorca, 16 Entlo. C.
Tels. 225842 223749
PROYCOSOL PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES, S.A. Palma de Mallorca

ILLETAS - PORTALS NOUS SANTA PONS
Venta de apartamentos desde 66 m2. hasta 210 m2. Y venta de chalets desde 170 m2. hasta 259 m2.
Información: Avda. Argentina, 8, 1º.- C. Tels. 236644-231107.

7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388 - 289589 (17)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2. desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

HEROES DE MAÑACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Heroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

PASEO MARITIMO vendo piso 125 m2, 3 habitaciones, salón, cocina, despensa, comedor, 2 baños, 2 terrazas, magnífica vista, 8.000.000 Ptas. Tel. 223548. (23)

ATICO nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional, 3.950.000. Facilidades 12 años. Tel. 225617, de 9 a 14 horas. (27)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido. 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589 (32)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/. Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589 (23)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m2, construidos con terraza 110 m. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (22)

VENDO EN PASEO MARITIMO Piso 8º, nuevo a estrenar, único por planta, 4 dormitorios con baños, gran salón con terrazas, cocina con office grande, calefacción individual, parking, piscina particular, etc. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (35)

VENDO PISO 8º EN GENERAL RIERA (junto residencia Caja de Ahorros), 3 dormitorios dobles, armarios, baño y aseo, cocina equipada, ascensor y portería automática. Precio: 3.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (33)

SON OLIVA piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina galería, terraza, suelos cerámica, garage opcional. 4.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (21)

ZONA 31 DICIEMBRE piso completamente decorado, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, galería, suelos parquet cerámica, teléfono, garage, opcional, 4.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (24)

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

ATICO gran terraza sur, 4 dormitorios, decorado, 2 baños, calefacción. Balmes. 238700-282038 (13)

ZONA BLANQUERNA 4º piso 115 m2., sala-comedor, baño, aseo, cocina con despensa, 3 dormitorios, precio: 3.700.000. Facilidades. Tel. 235629. (20)

PLAZA PROGRESO: 3 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, vistas despejadas. Precio: 3.800.000. Facilidades a convenir. Tel. 230740. (17)

OFERTA SANTA CATALINA: 1º piso sin ascensor, 2 dormitorios, sala comedor, armarios empotrados, coladuría. A estrenar. Precio: 2.100.000. Tel. 230740. (20)

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

SOLARES «Son Ferrer» 330 m2. 390.000 pts. 360 m2. 440.000 pts. Tel. 410213. (13)

SON NET parcela totalmente llana, 3ª fase a 185 ptas. m2. Tel. 294335. (13)

CIUDAD JARDIN vendo solar. 263629, de 9 a 13. (10)

INVERSION UNICA: Vendo parcelas de 7.000 m2., a 200 ptas. el m2. en una altura de 950 mts. Puigpuñent (Son Net). Tel. 235894-289259. (24)

VENDO SOLAR de 1.100 m2. en la urbanización El Toro, vallado, luz, agua, casita aperos, árboles frutales, chalet en construcción. Tel. 286014 de 8-10 noche. (25)

COSTA DEN BLANES solar 1.200 m2. con proyecto edificación, chalet 174 M2. Tel. 227474 y 231200. (15)

VENDO SOLAR 600 m2., en Bahía Grande. Facilidades. Teléfono 231012. (10)

ALQUILO nave 400 m2. Informes: Teléfono: 203304. (10)

VENDO Magnífico solar Bahía Azul, 600 m2., completamente vallado, precio 1.300.000, sólo contado. Tel. 251475. Sr. Narciso, horas oficina: (19)

PUIGPUÑENT Son Net, 24.000 m. carretera asfaltada, se puede edificar, dos millones, facilidades. 401730. (14)

SON VIDA. Se vende solar 2.500 m2., vista panorámica, planos y permiso construcción. Tel. 251453-200001. (17)

SANTA PONSÀ, particular vendo solar, pudiendo construir 11 m. altura. Teléfono 463687-463247. (13)

PUIGPUÑENT

Vendo 7.000 m2. tierra regadío precio 3.800.000 Ptas. entrada convenir, resto facilidades. Informes Tel. 455760. Sr. Bonet.

10 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE Nave industrial 16.000 m2., solar y 2.000 m2. aproximadamente, de nave con chalet de guarda en Sescar de la Real «Establiments» Tel. 223322. (25)

PARTICULAR alquila entre-suelo ideal representante pequeño depósito practicante profesor etc. Tiene cocina y aseo muy céntrico 15.000 Ptas. 223633. (19)

ALQUILO. La Soledad, 120 m2. Apto almacén junto enlace autopista. 298889. Tardes. (12)

ARENAL: 1ª línea, vendo tienda frente Baleario 7. Tel. 265496. (10)

BUSCO para alquilar local de 700 a 1.000 m2., zona Polígono. Teléfono 460491. (13)

VENDO Local en C/ Aragón angular Reyes Católicos, 600 m2. Facilidades Tel. 462844. (15)

VENDO Local comercial en Arq. Forteza nº 19 de 250 m2. precio y facilidades. Tel. 462844. (15)

VENDO Nave Polígono Son Castelló de 2.000 m2 precio y condiciones interesantes. Inf. Tel. 250814. (15)

VENDO Local y vivienda en primer piso y no hay mas alturas en la calle Aragón entre San Vicente Ferrer y Reyes Católicos. Inf. Tel. 463422 de 9-13. (25)

ALQUILO nave 400 m2. Informes: Tel. 203304. (10)

VENDO Local de 330 m2., Avenidas, cerca plaza España. Teléfono 256619. (10)

PARTICULAR, alquila oficina en Margarita Caimari, 16 bajos, tres departamentos. Teléfono: 461470, de 2 a 4. (16)

LOCAL C/ Huertos, junto INP, 50 m2. aprox. totalmente instalado, verja seguridad, trastero 238700-282038. (15)

ZONA POLIGONO LEVANTE. Local sótano 431 m2., 5.000.000. Facilidades. 277262. (10)

GENERAL RIERA. (Frente Hermanitas) local 3 accesos, 210 m2., 9.500.000. Posibilidad comprar mitad. 277262. (24)

PARTICULAR vende apartamento amueblado, en Mari vent, fabulosa vista a la bahía. Precio: 1.675.000 ptas. Tel. 289186, de 3 a 5 excepto domingos. (20)

PASEO MARITIMO, apartamento amueblado, muy conservado, 2.700.000, facilidades. Tel. 460007. (10)

PASEO MARITIMO, apartamento amueblado, dormitorio doble, 18.000 mensuales. Teléfono 460007. (10)

ALQUILO LOCAL. Zona Eusebio Estadá, estrenar, 18.000 ptas. Tel.: 463249. (10)

ALQUILARIA

O COMPRARIA HOTEL

3 ó 4 estrellas mínimo 250 plazas zona comprendida desde El Arenal a Camp de Mar. Tel. 215224.

11 FINCAS

LLUCHMAYOR. Carretera de Campos, 2.000 MT. 325.000. 2 años. Facilidades. Tel.: 263691. (12)

SE VENDE. Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel.: 675244. (16)

SE VENDEN parcelas a 6 kms. de Palma, abundante agua, precio metro 725. Entrada a convenir. Dos años de facilidades. Teléfono 203005. (22)

SE VENDE finca casa grande con dependencias para animales, luz y teléfono 4.600 metros precio a convenir. Tel. 217911-266222. (20)

PARTICULAR Vendo huerto en Sant Jordi de 8 cuarteradas. Precio interesante. Inf. 462844 de 9 a 13. (15)

VENDO a 22 kms. de Palma, bonita finca de labor, llana, algunos árboles, buen acceso, 2.000 mts. 350.000 pesetas. Teléfono 660114. (20)

7 KMS. PALMA parcelas regadío, cuarterada, agua abundante, transformador, desde 300 pesetas m2. Tel. 232534 y 231608

VENDO FINCA 8 cuarteradas, casas, 5 dormitorios, gran cocina y otros, cerca Magalluf y Santa Ponsa. Tel. 686385 de 11 a 13. (25)

SINEU casa campo estilo mallorquín, 120 m2 amueblado 3.500 m2. frutales, luz y cercada, camino asfaltado. Tel. 622174. Noches de 8 a 10. (23)

VENDO FINCA Las Mayolas, aproximadamente 2.500 m2. casa dos habitaciones, sala-comedor, cocina, cuarto de baño, árboles frutales y pinos, luz y agua potable, de particular a particular. Tel. 235607. (30)

SE VENDE finca rústica con caseta de campo una cuarterada y media, aproximadamente, con mucha agua, árboles frutales y una viña. Informes C/ Tomás Forteza nº 6-1º. Drcha. Lunes y martes el resto de los días en Montuiri, C/ Tres Cruces nº 4-6. (45)

PARTICULAR vende finca Lluchmayor, 3.500 m2, 650.000 Ptas. Teléfono 272192. (10)

CAMPANET 1/2 km. de cuevas, 1/2 cuarterada semi cercada, árboles, estupenda vista. Tel. 278755. (12)

VENDO FINQUITA rústica mucho arbolado, permiso edificación, luz y camino asfaltado Sancellas. Tel. 253838. (Horas comercio). (16)

ORQUERIAS finca rústica 15.000 m2. tierra muy buena, electricidad, camino asfaltado, permiso edificación, muy buenas vistas. Tel. 297556. (18)

BINISALEM casa grande antigua con agua y electricidad. Lado pueblo necesita reforma. Tel. 511562. (14)

BINISALEM finca de 1.700 m2. aproximadamente, con almendros buena tierra, cerca del tren. Ptas. 525.000. Tel. 511562. (17)

VENDO FINCA RUSTICA De una cuarterada con toda clase de árboles frutales, cerrada de pared, un pozo y una cisterna de 70.000 litros dos pequeños estanques, casa nueva, tres dormitorios, baño, cochería, terraza y jardín. A 2 Km. de Pollensa. Carretera asfaltada y a medio Km. de buenas cacerías. Precio 3.000.000 Ptas. Informes calle Rosell Vell, 17. Pollensa. (58)

VENDO finca rústica con mucha caza. Informes Teléfono 216941. De 10 a 1. (13)

ESTABLIMENTS finca zona residencial ocasión Facilidades, particular. Interesados telefonar 256692. (10)

SE VENDE. Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel.: 620242. (16)

PARTICULAR vende finca de 8.825 m2., en la entrada del pueblo de Lluchmayor, a 100 mts. de la Avenida General García Ruiz. Precio: 2.000.000, facilidades a convenir. Tel. 260559. (25)

MOSCARI: Casa mallorquina antigua, mucho carácter, tres dormitorios dobles, dos plantas, dos garages muy grandes, 280 m2 pozo mucha agua, jardín, carretera asfaltada, electricidad, agua potable. Precio: 2.000.000 ptas. 1.000.000 entrada, resto en 2 años. Tel. 675754. (30)

BUSCO PERSONA para compartir piso. C/ Ausias March, nº 34-5º-C. (12)

ALQUILO local c/ Reyes Católicos, 125 m2. y sótano 250 Telf. 216030. (12)

EN CALA GAMBA alquila chalet amueblado, tres dormitorios, calefacción, jardín, garage. Informes: 236645. (13)

PARTICULAR alquila estudio ático amueblado, inútil sin referencias. C/ Oliver, 6, bajos, izquierda. Son Españolet. (15)

PARTICULAR alquila local con sótano. Tel. 463703. (10)

NO PAGUE MAS ALQUILERES. Tres ocasiones de particular a particular, zona final avenidas, tres lotes de ocasión Primer lote: Entrésuelo estudio y apartamento, 1.500.000 ptas. amueblado, entrada 150.000 Segundo lote: Piso semi-amueblado, primer piso, 2.300.000 ptas., dos habitaciones dobles. Entrada 250.000 Tercer lote: Sobrático 2.800.000 ptas. dos habitaciones dobles y terraza, buena vista, entrada 300.000. Forma de pago. Pagando intereses amortización a convenir. Informes: C/ Tomás Forteza, nº 57, entlo. Toreru. Teléfono horas de oficina 464865 y a partir de las 8 noche 227801.

PAGUERA. Vendo chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, chimenea y garaje. Terreno 2.500 m2., árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes. De 11 a 13 y de 4.30 a 7.00. Tel. 255023. (46)

PARTICULAR vende chalet a diez minutos del centro, dos plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea comedor, cocina amueblada y despensa, baño y dos aseos, escalera interior, coladuría y tendedero, teléfono, garaje, terraza y jardín. 10.000.000. Tel. 256376. (35)

PARTICULAR. Son Armadans, precioso chalet, todo confort. Teléfono: 280233. (10)

Residencia Son Gual

Km 15 carretera de Manacor Ideal para y vivir todo el año

SOLAR SOLO
O
SOLAR CON CHALET

Precios y condiciones de pago EXCEPCIONALES

Todos los días de 11h30 - 13h30
16h30 - 18h30

13 CHALETS

CHALET en San Agustín, solar de 1.310 m2., construido 1970, tiene 6 habitaciones, 2 1/2 baño, cocina, comedor con chimenea, salón con grandes terrazas, cuarto de servicio independiente, garage, calefacción. Ptas. 15.000.000 convertibles. Llamar propietario: 401149 entre 8-10 mañanas y noches. (42)

DE PARTICULAR: A estrenar, vendo chalet en Bahía Azul, recibidor, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, coladuría y garage. Vistas panorámicas, construcción 1ª calidad con aislantes térmicos y acústicos. Facilidades 12 años. 7.600.000. Tel. 295017-293707. (50)

¡deje de preocuparse!

NUUESTRO EQUIPO TÉCNICO ESPERA SUS INSTRUCCIONES PARA CONSTRUIR PARA VD. EL CHALET CON EL QUE SUENA PIDA PRESUPUESTO GRATIS SIN COMPROMISO

TAMBIEN PODEMOS REFORMAR SU VIVIENDA ACTUAL

O CONSTRUIRLE UN EDIFICIO DE PISOS

COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES S.A.

Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A Entlo. Palma
Tels. 225296-226940



14 APARTAMENTOS

VENDO APARTAMENTO en Porto Colom a estrenar, junto playa mucho sol, muchas terrazas, 3 dormitorios, directamente del constructor. Tel. 463744. (20)

TENIS apartamento lujo 2 dormitorios, baño y aseo, totalmente amueblado, y equipado, calefacción, teléfono, 2.800.000. Facilidades. Tel. 201352. (18)

VENDO apartamento amueblado, calefacción, teléfono, trato directo. Informes: Tel. 227137. (10)

CAN PASTILLA. Apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. 1.020.000. Entrada, 10 años 277262. (15)

CAN PASTILLA. Apartamentos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento 5.600.000. 277262. (11)

CALA BLAVA apartamentos con jardín propio, gran terraza y un primer con mucha vista, 2 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina. Precio desde 3.000.000. Facilidades. Tel. 252699. (27)

ARENAL

LOS MEJORES APARTAMENTOS Y APARCAMIENTOS

De 120 m2. con 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, muchas vistas, grandes terrazas y mucho sol. Situación 100 mts. playa. Acabados todo en cerámica y madera Oregon. Entrada 800.000, resto a 40.000 cada mes, intereses incluidos. Directamente del constructor. Tel. 297556. (Horas comercio).

POR 30.000 PTAS. MENSUALES Y SOBRE EL MAR

Puede tener un piso de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada con encimera de gas, baño completo alicatado en color, suelos de cerámica en toda la casa, amplio salón y terraza grande con maravillosa vista: Urbanización El Toro. Informes en NASA. Tel. 237111. (Sábados cerrado).

LA ECONOMIA PUESTA AL DIA

Pisos con el consumo de energía controlado. Donde todo está pensado para que usted pueda disfrutar de comodidad y economía.

¡ PARA VIVIR FELIZ !... y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones de pago las eligirá usted mismo. ¡12 AÑOS PARA PAGAR SIN HIPOTECAS!

Piscina privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir del Edificio. Fachada forrada en piedra de «Porreras». PISOS de 4 dormitorios y dos baños completos, embaldosados totalmente en cerámica. Armarios empotrados con interiores terminados en todas las habitaciones. Cocina con horno/grill completamente amueblada en madera de «Oregon». Carpintería interior en madera «Norte» y persianas en todas las aberturas. AGUA CALIENTE GRATIS POR PLACAS SOLARES. CALEFACCION INDIVIDUAL, CALDERA A GAS CIUDAD. Ascensor hasta el garage. Hall y escalera de mármol.

«edificio rosal»

C/ C. Salom Esquina Rosal - Zona Cruz Roja



C/ Ramon y Cajal 14
Tel. 237111-12
de 9'30 a 14 y 16 a 20h.



BALEARES, sábado, 28 noviembre 1981

14 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA. Apartamentos chalet lujo, individual, total, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. 1.360.000, entrada. 10 años. 277262. (20)

CAN PASTILLA. Primera línea, 3 dormitorios, dos baños, garage individual, acabados de lujo. Posibilidad jardín propio. 288558. 299142. (18)

15 CASAS Y PISOS

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30)

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel. 270336. (25)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo piso con sólo 5 años, Avenidas, Esquina Héroes de Manacor, piso 5º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883

FRANCISCO SANCHO vengo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000, 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26)

PARTICULAR vende piso a estrenar, zona Es Fortí, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. Tel. 463571. (16)

PARTICULAR. vende ático zona Levante buena vista, gran terraza, muchos extras, cuatro dormitorios. Inf. Tel. 245534. (15)

VENDEMOS VIVIENDAS en Porto Cristo calle Santa María esquina al Rivet. Facilidades. Tel. 410842. (15)

SE VENDE planta baja y piso techo libre. Informes: Teléfonos 254552 y 202084. (12)

PARTICULAR, vende piso nuevo a estrenar en la calle Aragón, 3 dormitorios. Inf. 410842. (15)

VENDEMOS pisos en varias zonas de Palma, precio y condiciones interesantes. Inf. Tel. 463422. (15)

PARTICULAR, vende piso en Reyes Católicos a estrenar, tres dormitorios. Inf. 250814. (15)

VENDE SEGUNDO PISO. Usado sin ascensor, 5 habitaciones, suelo cerámica. Calle Benito Pons, 3. T. 272071. (16)

COMPRARIA piso pequeño o apartamento en Palma, de reciente construcción. Máximo 2 millones. Tel. 224417, de 3 a 4. (20)

SE VENDE en el Estanyol, planta baja libre, con cisterna y corral. Tel. 660455. (12)

VENDE PISO Plaza España, gran terraza, calefacción, ascensor, precio contado 3.500.000. Tel. 639009. noches. (14)

ARENAL particular vende piso, 4 habitaciones, 1 decorada en roble, otra maqueta, 2 baños, cocina alicatada en color, trastero 4 armarios, recibidor, 2 terrazas, hace esquina 200 mts. del mar, mucho sol, opción aparcamiento y almacén. 6 millones a convenir. Tel. 266937. (42)

PISO SIN ESTRENAR completamente nuevo en primera línea, cerca de plaza de España en Palma, 3 dormitorios, baño aparte, aseo, cocina muy grande, sala de estar grande, valorado en 4.000.000 se vende por 3.400.000.- Informe desde 14 al 16. C/ Onésimo Redondo 20-8º-H-1. El Arenal. (45)

PARTICULAR vende piso 130 m2. Coll d'En Rebassa, semiamueblado, decorado, 4.300.000. Tel. 264501, de 1 a 3. (15)

PARTICULAR por cambio domicilio, vende piso General Ricardo Ortega, tercera planta, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, ascensor y teléfono, recién amueblado. Precio venta 3.500.000. Tel. 246523. Sr. Capó. (32)

SON DAMETO. 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza, calefacción, gas, facilidades. Teléfono 282179. (15)

EN CAN PICAFORT vengo directamente del constructor, pisos en 1ª línea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados. Facilidades. 500.000 entrada. Informes: Proycosol. S.A. Tel. 225842 y 223749. (32)

PARTICULAR piso 3 habitaciones, cuarto de baño, aseo, salita, comedor y garage, terraza, calefacción, gas, facilidades. Mañanas de 10 a 13 horas. (22)

VENDO PISO:
3 HABITACIONES, COCINA AMUEBLADA. C/ ESCULTOR GALMES, ESQUINA FCO. SANCHO. TEL: 210004 - 204884

PISOS Y PLANTAS BAJAS
Con terrazas y corrales, muy soleados, de protección oficial. Facilidades 16 años. Pedro Ripoll Palou, a 50 m. C/ Aragón. Entrada a convenir. Directamente del constructor. Tel. 297556.

PARTICULAR
Vende ático amueblado, en Son Serra, 4 habitaciones, 2.600.000. Facilidades. Tel. 288216.

COLONIA SANT JORDI VENTA PISO
3 habitaciones, cocina, baño, gran terraza, buena situación, vista al mar. Amueblado. Informes Teléfono 655007.

OCASION PISO ZONA CRUZ ROJA
3.000.000 CONTADO
Sala comedor, cocina, 4 habitaciones, baño y aseo. Amueblado. Tel. 235374 (oficina). Particular a particular.

EN CALA VIÑAS
Se venden viviendas unifamiliares. Tres habitaciones. Dos baños. Terrazas. Vistas al mar. Directamente del constructor. Tel. 271442

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS
TODO EXTERIOR, ORIENTACIÓN SUR. BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 Y 171 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.
ENTRADA DESDE 800.000 PTAS. Y 30.000 PTAS. MENSUALES
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO



16 TRASPASOS

TRASPASO o vengo Restaurante fabulosa terraza, total 500 m2., con viviendas. No curiosos. Tel.: 232833. (15)

POR ENFERMEDAD. Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Fortí». Tel. 287326-412588. (12)

PAGUERA. Traspaso local doble primera línea. Teléfono 686239 8 a 10 noches. (12)

SE TRASPASA. Lechería con vivienda, junto Mercado Santa Catalina. Informes. Tel.: 231431. (11)

RAFAL NOU. Traspaso local 60 m2. 1 vitrina, 2 estanterías. 250.000. Tel.: 280393. De 1 a 4. (17)

SE TRASPASA Club Laila, facilidades, Obispo Massana, cerca puente del tren. Tel. 660489. Palma. (14)

SE TRASPASA carnicería muy barata, alquiler antiguo, con vivienda. Informes: Tel. 217911-266222. (13)

LA SOLEDAD. Traspaso local perfumería, totalmente equipado e instalado. Precio menos del coste, mobiliario y mercancía. 450.000. Alquiler 7.000. Informes. Tel.: 223783. De 9 a 12 horas. (27)

TRASPASO restaurante económico, por no poder atender. C/ Carmen, 19. Palma. (11)

CAN PASTILLA, traspaso pescadería totalmente equipada para fresco y congelados. Tel. 264093. noches. (13)

TRASPASO tienda de comestibles, con vivienda, zona La Soledad. Tel. 276064. (10)

SE TRASPASA local de dos puertas de 80 m2, calle Sargento Moragues Vidal, nº 26. 238303 y 292434. (18)

SE TRASPASA por no poder atender, souvenir. Inf. Tel. 245840 de 18 a 22 noche. (15)

SI NO PUEDE atender su negocio por enfermedad o trabajo, nosotros se lo podemos llevar a comisión (contrato mercantil) no importa si lo quiere traspasar o vender. Informes: Tel. 234936 de 8 a 10 noche. (30)

SE TRASPASA peluquería Joan Miró, 348-D. (10)

TRASPASO local céntrico, apto para cualquier negocio. Tel. 284167. (10)

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450. Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (40)

VENDO GUZZI. 1.000 SP. PM-M. Perfecto estado. Tel.: 201633. De 19 a 22 horas. (15)

VENDE SANGLAS 400 perfecto estado. Tel. 511007. 9, a 13 h. (12)

VENDE SHERPA. T-350 PM-5973-E. 65.000 ptas. Teléfono 292630, horas trabajo. (12)

PARTICULAR se vende ciclomotor marca Mobylette AV-70 Bien cuidado. Tel. 402833. (12)

VENDE Enduro 75 cc. PM-K, buen estado. Tel. 287278. (10)

VENDE Mini Marcelino especial, para llevar con embarcaciones. Tel. 241947. (10)

VENDE DUCATI 500 Desmo 10.000 kms. Tel. 241947, facilidades o cambio por coche. (11)

SE TRASPASA bar Porto Bello, en Cala Mayor, por separación de socios. Precio interesante. Avda. Juan Miró, 244. (18)

OCASION Se traspasa bazar: papelería, perfumería, droguería, objetos regalo. Frente colegio, vecino guardería. Calle Francisco Martí Mora, 35. (18)

TRASPASO LOCAL calle Padre Molina, de unos 25 m2, más altillo, con estanterías, bien decorado. Precio razonable. Teléfono 298858. (18)

JUNTO Escuela Graduada, traspaso local 40 m2, precio muy interesante. 245879. (11)

ARENAL ideal para matrimonio, traspaso hamburguesería frente Hotel Bona Vida. Informes: Internacional Bar Luis Discotec - a Zepellín. Tel. 263062, a partir 6 tarde. (20)

TRASPASO bar nuevo, buen precio. Tel. 286774, sólo mañanas. (10)

TRASPASO 50% del Pub Ananas o todo, Avda. Argentina, nº 14. (10)

SE VENDE bar restaurante, Panorama Playa, c/ Pasaje al Mar, Portals Nous. Tel. 675676. (15)

OCASION por ausentarme traspaso Bar grill, Gomila. Facilidades. Telefonar 256692. (10)

PAGUERA local traspaso con o sin género, 200 m2, más vivienda. Apto Banco, super, restaurante rent a car, Etc. Tel. 686481. (21)

ZONA MAGALLUF: por no poder atender se vende bar totalmente equipado, grandes facilidades. Tel. 282003. (15)

SE TRASPASA taberna Ca's Miot carretera Inca, km. 6 (frente Son Bonet). Informes: Tls. 460247-600879. (16)

SE TRASPASA BAR bajo alquiler. Informes Tel. 275966. De 9.30 a 1.30 (mañanas). (13)

TRASPASO BAR Santa Catalina, alquiler 5.000 traspaso a convenir. Informes Muriello nº 20. (13)

MOTOS BOL D'OR. Compra venta de motos y ciclomoteres nuevos y usados, todas las marcas y cilindradas, cascos, barbours y todo para el motorista. Sábados y todo para el mañana abierto. C/ Doctor Andrés Feliu, nº 32. (35)

COMPRO VESPA-75 teléfono 211288, llamar de 7 a 11. (10)

PARTICULAR vende BMW R-100 T matrícula, PM-T 2-400 km. Sólo noches. Tel. 294325. (15)

VENDO MONTESA Kin 6 Scorpion 250. Buen precio. Tel. 275242. (10)

VENDO HONDA DUNSTAIL en perfecto estado y bien de precio. Tel. 545944. (12)



**CICLOMOTORES
MOTOCICLETAS
BICICLETAS**

Concesionario en Mallorca:

CASA B. CAPO

Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR, vende 133-lujo PM-0617-J. 30.000 Km. a prueba. Radio. 160.000, contado. Tel. 235960. (14)

VENDO Renault 15-TS impecable, cristales eléctricos, PM-U facilidades. Admito cambio. C/ Antillón, 35. (15)

VENDO Renault-5 TL impecable, PM-U facilidades. C/ Antillón, 35. (10)

COMPRO. Coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000. Kms. 340.000. Tel.: 613255. (10)

FURGONETA. 2CV. Seat 850; Seat 600; Seat 127; R-6; R-12; R-12 familiar; R-5; R-10; Seat 1430 y varios modelos más. Entrada mínima 6 10.000 Ptas. Tel.: 288514. (30)

COMPRO coches usados y desguace. Tel.: 288514. (10)

COMPRO COCHES accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

GARAJE LA ISLA Aragón, 67 vende: Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N; 132 gasoil PM 400.000- ptas. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (32)

EN VENTA De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-I, J, K; Seat 124/1430; Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años, facilidades. Informes: Ferrá C/ Alférez González Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Telf. 400934.

DE PARTICULAR a particular, se vende furgoneta Siat PM-I. Telf. 270201. (12)

SE VENDE Seat 600. Buenas condiciones. Precio convenir. Teléfono 279335, a partir de la 6 horas. (16)

ATENCIÓN gran oportunidad, vendemos Seat 133 L PM-J 120.000 ptas. Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas. Seat 124 PM-K 200.000 ptas. Citroen Mehari PM-L 200.000 ptas. Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova. (37)

VENDO Renault 5 GTL PM-2773-L particular. Llamar laborables 252818. (10)

COMPRO CONTADO coches matrículas altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40. (entrada junto hospital) Manacor. (15)

VENDO Citroen Mehari PM-L pocos kms. Tel. 241947. Facilidades. Precio 175.000 Ptas.

VENDO de particular a particular (por ausentarme de la isla) Seat 1.200 Sport. PM-4707-H. Contado. Tel. 282624. (19)

DE PARTICULAR Ford Mustang Gran sport PM-O pocos kilómetros (nuevo) 14 caballos, 4 cilindros, automático, encendido electrónico (único) Tel. 250423. (22)

RENAULT R-12 GTL familiar, PM-S, vengo con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, nº 43. (17)

RENAULT R-12-S PM-G vengo con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, nº 43. (16)

RENAULT R-6 TL PM-J vengo con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, nº 43. (15)

SEAT RITMO PM-D, vengo con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, nº 43. (13)

VENDO Seat 127 PM-K. 22.000 kms. Tl. 241947. Facilidades. (10)

PARTICULAR vende GS-Palms PM-I, buen estado, extras. Teléfono 221911. (10)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. 231012. (10)

VENDO Simca 1.200 PM-K, ptas. 200.000 y Ossa Enduro 250 PM-F, ptas. 55.000. Tel. 223642. (Horas oficina). (17)

VENDO Seat 1.500 motor gas-oil, buen estado. Tel. 232059. (10)

VENDO Mini furgoneta. Tel. 232059. (10)

DE PARTICULAR vengo Dyan 6 PM-9291-G, perfecto estado. Teléfono 241947. Facilidades. (10)

VENDO Ford-Fiesta PM-P. 300.000 ptas. Teléfono 241947. (10)

VENDO R-5 GTL PM-2773-L particular. Llamar laborables 252818. (10)

COMPRO CONTADO coches matrículas altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40. (entrada junto hospital) Manacor. (15)

VENDO Citroen Mehari PM-L pocos kms. Tel. 241947. Facilidades. Precio 175.000 Ptas.

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE MALLORCA (300 coches var)

AUTOMOVILES

Héroes de Manacor, 43
Tels. 464883 - 464229

Barceló y Combis 5
Almacén y Talleres
Aragón, 178. Tel. 241185

3000 MILLAS

Coches de amigos ...

RENAULT: R. 18 GTS (PM-M) R. 14 GTL (PM-P) R. 5 TL (PM-P) R. 5 TS (PM-H) R. 5 GTL (PM-H) R. 12 TL (PM-K) R. 7 (PM-G)

SEAT: Samba (PM-N), 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) Sport 1200 (PM-H) Sport 1800 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) y Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N)

TALBOT 150, año 80, varios.

CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club, varios. Diane 6 (PM-J) 2 CV

DIESEL R. 12 TL (PM-K) motor Sava Pegasin. 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 V.

JEEP BRAVO Perkins (PM-K)

IMPORTACION

MERCEDES 300 D, año 80, aire acondicionado y extras. **MERCEDES** 280 SE, año 77, metalizado plomo, extras. **MERCEDES** 350 SLC, año 78, extras. **MERCEDES** 250 S, automático, año 72, (precio interesante)

PORSCHE Carrera 3 L, año 77, amarillo impecable. **CITROEN MASSE RATI** SM

BMW 320 i (inyección), año 78, impecable. **WOLSWAGEN GOLF** GTI, año 78, PM

Coches para los amigos.

RENAULT: R. 18 GTS (PM-M) R. 14 GTL (PM-P) R. 5 TL (PM-P) R. 5 TS (PM-H) R. 5 GTL (PM-H) R. 12 TL (PM-K) R. 7 (PM-G)

SEAT: Samba (PM-N), 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) Sport 1200 (PM-H) Sport 1800 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) y Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N)

TALBOT 150, año 80, varios.

CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club, varios. Diane 6 (PM-J) 2 CV

DIESEL R. 12 TL (PM-K) motor Sava Pegasin. 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 V.

JEEP BRAVO Perkins (PM-K)

IMPORTACION

MERCEDES 300 D, año 80, aire acondicionado y extras. **MERCEDES** 280 SE, año 77, metalizado plomo, extras. **MERCEDES** 350 SLC, año 78, extras. **MERCEDES** 250 S, automático, año 72, (precio interesante)

PORSCHE Carrera 3 L, año 77, amarillo impecable. **CITROEN MASSE RATI** SM

BMW 320 i (inyección), año 78, impecable. **WOLSWAGEN GOLF** GTI, año 78, PM

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle CAPITAN SALOM (junto-Cruz Roja) y en calle ARAGON. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento. Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.

18 AUTOMOVILES

VENDO R-5 TL 37.000 Km PM-N. Facilidades. Tl. 241947.

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800, extras llantas gomas anchas, 200.000 al contado. Verlo en Discoteca Saxo, Magaluf. Preguntar por Moreno. Tlf. 680968. (23)

OPORTUNIDAD particular BMW 2.000, perfecto estado, todos extras. Admitiría cambio Alpine o similar. Tel.: 610293. (15)

PARTICULAR vende R-7 PM-I pocos Kms. 240.000 Ptas. Tfn.: 246566. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 motor Perkins, a toda prueba. Tl.: 292350 mañanas. (10)

OCASION particular vende Ford Fiesta L matrícula PM-I razón: Edificio Tagor, 8-2 Magaluf, de 14 a 17 h. (20)

VENDO Seat 127 4 puertas, PM-H impecable 225.000 Pts. Teléf. 600154. (11)

PARTICULAR vende «Alfa Romeo» Julieta Tl. 6 marchas. M-328.959. En buen estado. 200.000 Ptas. Informes: Teléfono: 210645. Srta. Nieves. (20)

DE PARTICULAR vende R-4 TL PM-J, buen estado. Tl. 241947. Facilidades precio 200.000 Ptas. (15)

VENDO Seat 127 PM-M 240.000 Ptas. Facilidades. Tl. 241947. (10)

VENDO Seat 1.200 Sport blanco, seminuevo. Tel. 252377. (10)

127 3 puertas, PM-N, facilidades. 260 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO Seat 131 PM-I, instalación butano 285.000 Ptas. Facilidades. Tel. 241947.

VENDO SIMCA 1.200 PM-A, muy buen estado. Tel. 241947. Facilidades.

VENDO SEAT 131 familiar PM-I. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO SEAT 1200-1430 PM-K. Tel. 241947. 285.000 Ptas. (10)

PARTICULAR VENDE 1.430 última serie lujo, 5 velocidades. Motor Sava, muy nuevo. 580439. H. comidas. (15)

OCASION PARTICULAR vende Seat 124-L, PM-137.923 (55.000 Ptas.) C/. Picornell, nº 12, teléfono: 271434. (15)

PARTICULAR vende Seat 124 sport, 1.600. PM-160.000, motor nuevo, 200.000 Ptas. Tel. 277861. (15)

VENDO Ford Fiesta, color rojo letra K, 260.000 Ptas. Telf. 238709. (10)

PARTICULAR vende R-8-TS 40.000 Ptas. Telf. 232826, de 20 a 22 h. (15)

ATENCION oportunidades. 133 PM-L 150.000/- Ptas. 127 PM-N, 275.000/- Ptas. 124 PM-L 250.000/- Informes: Eusebio Estada, 46. (17)

VOLKSWAGEN se vende ocasión. Telf. 280598. (10)

POR AUSENTARME vendo 132 1.800, 5 marchas, perfecto estado, sólo contado. 250.000/- Informes: 225594. (14)

APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiduke Luis Salvador. 122. Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

DE PARTICULAR vende Seat 132 Diesel PM-G muy buen estado o cambio por coche pequeño Tel. 413899. Facilidades. (18)

VENDO furgoneta Mercedes tipo 406-D. Tel. 298588.

PARTICULAR vende Seat 600 PM-C a toda prueba. Tel. 292350. Mañanas. (10)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-D. C/. Siquier, 31. La Soledad. (11)

VENDO Seat 124 con extras, PM-C, 125.000 Ptas. Facilidades. Tel. 241947.

VENDO Seat 127 3 puertas, PM-G, 165.000 Ptas. Tl. 241947. Facilidades.

PARTICULAR vende R-12, PM-3932-L. Informes: Tel. 267307-293610. (10)

OCASION particular vende Renault 18 de 2 años. Tel. 462482. (10)

VENDO Seat 133, a toda prueba, PM-G, 100.000 Ptas. contado. Tel. 567064. Cala Millor. (15)

TAXI vendo por razones de salud. Quetglas, 27-3ª-2ª. (10)

133 BUEN ESTADO, 100.000. Informes: 225594. (10)

SEAT 131 FAMILIAR, particular. 282179. (10)

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados. Garantizados. Todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat Ritmo 75 (PM-O); Ritmo-65 (PM-N); 131-1.600; 131-1.430; 124-D; 127 2, 3 y 4 puertas; 133 lujo (PM-N); 124 Diesel; 132 Diesel; Renault R-12 familiar; R-12; R-7; R-5; R-6; Citroen 2 caballos; PEUGEOT 504 GL 2.000 (PM-O) CX Palas; Dianne 6; Mehari; C-8; Ford Fiesta L; Ford Fiesta N; Talbot 150 GT; Simca 1.200 familiar; Talbot 180 7 puertas; Alfa Romeo Julia-ti; Fiat 130 Coupe (Impecable); Volkswagen 411 inyección; Alpine 1.400; Motos (baratas); Furgonetas. Calle Gabriel Llabrés, 10. Tel.: 275031. (Calle Cine Metropolitan). (106)

SE VENDE MG-1300 o cambiaría por furgón 4F. Teléfono: 672389.

FURGONETA buen estado, motor Pegasin, gasoil. Particular, consumo mínimo 256692. (10)

124 LS (PM-K) 240.000 Ptas. 133 desde 110.000 Ptas. 131 desde 320.000 Ptas. (PM-K). Mehari desde 100.000 Ptas. (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héros de Manacor, 43. Tel. 464883. (34)

PARTICULAR vende 127 LS, perfecto estado. Tel. 210881. (10)

VENDO O CAMBIO por coche más pequeño 1.500 gasoil motor Perkins en muy buen estado, barato, informes por escrito con su número teléfono a H. Fernández C/ Encina, 8 Son Serra. (30)

PARTICULAR vende Dyanne 6 buen estado, 175.000 contado. Verlo en Framig, calle Caro, 72 bajos. (15)

OCASION Seat 2.000 PM 9900 A Diesel, buen estado. Tel. 227634 de 14-16. (13)

SE VENDE 600 E PM-B, recién ajustado. Seguro hasta enero 80.000. Tel. 299719. (14)

VENDO R-5 TL PM-I muy buen estado, 54.000 km. 260.000 Ptas. 255166. (12)

PARTICULAR vende Renault 4L furgoneta en perfecto estado. Informes Tel. 275641. (10)

PARTICULAR vende Seat 133 PM-G buen estado, radio 120.000 contado. Teléfono 402448. Después de las 16.30 horas. (18)

131 SUPERMIRAFIORI 1430 equipado para gas, llantas aluminio y extras. Contado 395.000. Tel. 213554. (15)

VENDO Ford Fiesta 1.300 sport impecable, muchos extras o cambio por coche inferior. Tel. 244450. (15)

VENDO SEAT 131 familiar diesel, PM-N o cambio por coche inferior. Tel. 244450. (14)

SE VENDE Simca 1200 PM-D barato. Verlo horas comida. Fray Luis Jaume, 85-8ª-2ª. (13)

PARTICULAR vende GS Club Blanco, PM-M, como nuevo. Precio 375.000 Ptas. 33.000 km. Teléfono 212640 de 8 a 12 y de 4 a 8.

GARAU Automoviles

C/. Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46. Tel. 252170 - Palma

VENTA-CAMBIO DE COCHES

Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N. R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

R-14 - R-5 - F. Fiesta PM-P

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS

Renault 5 TL - Seat 133 L - Ford Fiesta N y L

De 2 a 4 AÑOS

Chrysler Diesel - Simca 1.200 - Peugeot 504 - Seat 127 Renault 5 GTL - Seat 131 1.600

MAS DE 4 AÑOS

Chrysler Barreiros - Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131, 1.430 y 1.600 - Seat 600 - 850 - 127 2 y 3 puertas - Citroen GS y Seat 1.800 Diesel - Land Rover con caja fija.

Y MUCHOS MAS

SABADOS TARDE ABIERTO

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

OCASION

PARTICULAR

Vendo Land Rover

109 largo, color beig. Tfn. 230407

NOU-AUTO

AUTOMOVILES - COMPRA Y VENTA

oportunidades de la semana

R-12 TS PM-M seminuevo. R-12 TS familiar y Super varios. R-5 TS extras R-7 TL impecable. R-5 TL PM-N casi nuevo. R-6 baratisimo. SEAT 132 lujo Diesel impecable. R-18 GTS metalizado como nuevo. SEAT 1200 Sport precioso. SEAT 127 y 133 PM-I baratisimos y otras ocasiones.

Facilidades 36 meses sin entrada

C/. Eusebio Estada, 123.



Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT 127	PM-S
SEAT 600 varios	
SEAT 131 - 1.600	PM-I
SEAT 132 - 1.800	PM-L
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo	
SEAT 132 Diesel	PM-I
SEAT 128 - 1.430	PM-J
RENAULT 12 S	PM-E
RENAULT	PM-D
RENAULT 12S	PM-D
RENAULT 6 varios	
RENAULT 7 TL varios	
RENAULT 4 TL	PM-N
CHRYLER 180	PM-H
SIMCA 1.200 barato	PM-F
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-L
FORD FIESTA L	PM-L
LAND ROVER CAZORLA	PM-P
FORDS FIESTAS LUJO PM-P 395.000 Ptas. incluido traspaso.	
SEATS 127 PM-S 300.000 Ptas. incluido traspaso	

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma Nureddunna 21

TALBOT SOLARA



Particular

Vende Seat 124 L.S. Trato directo. Ocasión. Perfecto estado. Verlo: c/ Joan Miró, 9

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450.

FACILIDADES DE PAGO

Varios. Seats 131, 133, 127, 1430, 131-1600. Simcas 1.200. Renaults 4-L, R-6, R-8, R-12. Citroen GS. Ford Fiesta etc.

TODOS MATRICULA PM

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

JOVEN furgoneta propia, busca trabajo. Tel. 204109. Tardes. (10)

SEÑORITA 25 años busca trabajo servicio doméstico de lunes a viernes, interna o externa con seriedad y experiencia. Absténganse a llamar caballeros. Preguntar por Adelina. (213017). (24)

SE OFRECE delineante industrial. Tel. 292794. (10)

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra propia casa con experiencia, día y noche. Tel.: 216283. (15)

SE OFRECE joven con experiencia en trabajos oficina, para cobros, reparto o similar, o trabajo manual casero. Tel. 289243, tardes. (20)

SEÑORA muy responsable cuidaría niños o enfermos, día o noche. Tel. 267886. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN chicas para bar Espléndido. Tel. 214696. A partir de las 19.30. (13)

SE NECESITAN. Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN camareras Club Bambi, C/. Murillo, nº 1. Abierto 7 tarde. (B1-4847). (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 278492, de 12 a 18 horas (13).

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispanot ensa Benidorm (Alicante)

EFFECTUE DIRECCIONES. Mano-máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante).

SE NECESITAN señoritas para masajes, si no saben se les enseñará. INSTITUTO 7-7, c/. Aragón, 27. De 11 en adelante. (20)

CHICA SERVICIO. Interna para chalet en Palma/Alta. Sueldo a convenir. Tel.: 270003. (12)

SE NECESITAN chicas para bar Club «EL PORRON», Tiziano, nº 30. A partir de las 8h. de la tarde. (20)

SE NECESITAN azafatas de compañía, horas convenientes. Teléfono 200325. (10)

PRIMERA BOUTIQUE de confección de punto precisa para la zona Paguera-Arenal Sra o Srta. para la post-venta pasas moda en hoteles. Horario noche. Se requiere buena presencia, nociones alemán, inglés, carnet de conducir y vehículo propio. Nacionalidad española. Excelente remuneración. Llamar Tel. 680822 de 9-13'30, 16'30-19-30. Boutique Tiffany. (52)

NECESITO empleada hogar interna. Tel. 225717. (10)

NECESITAMOS Sras. o Srtas. de 20 a 35 años para pases de moda en hoteles (noche). Se requiere estatura mínima 1,65 m, talla 36-40. Buena presencia. Nacionalidad española. Trabajo muy bien remunerado. Llamar Tel. 680822 de 9'00-13'30, 16'30-19'30. Boutique Tiffany. (42)

SALON CYNTHIA necesita señoritas para masajes. Presentarse de 11 a 14 horas. Juan Maragall, 17 principal E. Palma. (18)

SRA. - SRTA. estudiante, quiere ganar dinero extra a tiempo libre. Contacte 203838, tardes. (13)

SE PRECISA empleada de hogar con referencias, para servir a matrimonio solo. Tel. 216681. (14)

REPRESENTANTE A COMISION Introducido en el ramo de la construcción. Se necesita para visitar a arquitectos, aparejadores y constructores. Asunto muy interesante. Dirigirse el sábado día 28 de 9.30 a 14.00 h. C/ Mateo Obrador, 5 bajo. Atenderá Sr. Martos. (30)

SE NECESITAN CHICAS MAYORES 18 AÑOS para barra americana. Club Laila. Obispo Massanet, 16. A partir de las 7 tarde. (20)

VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

SE NECESITAN SEÑORITAS

Para Top less en Palma e Ibiza. Excelentes condiciones. En Ibiza se facilita vivienda gratis. Tel. 238182. A partir 8 tarde.

FONTANEROS - CALEFACTORES

Oficial 1º o autónomos Se necesitan en Aragón, 190 Tel.: 240900. — De 8 a 9 mañanas



GARANTIZADOS: SIN ENTRADA. HASTA 3 MESES

Ford Fiesta lujo PM-J	16.190
Renault-5 TL PM-P	16.768
Renault-12 TS PM-M	21.201
Renault-4 TL PM-M	10.986
Renault-14 GTL PM-P	21.201
Seat 600 Esp. PM-D	4.240
Simca 1200 PM-K	9.637
Renault-6 PM-K	10.986
Mercedes 280 S PM-I	25.055
131 CLX 2000 PM-U	21.201
Fiesta Super S PM-S	25.055
Renault-12 S Fam. PM-H	15.419
132 Diesel M. Nuevo PM-D	18.310
Seat 127 PM-S	11.179
Seat 133 Garant. PM-I	5.204
Seat 127 PM-H	8.673

MAS DE 10 AÑOS AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA

21 OFRECEN TRABAJO

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

PRECISA

Para sus hoteles en **MALLORCA**

- DIRECTOR EMPRESAS TURISTICAS (titulado MIT). Imprescindible Francés y Alemán.
- JEFE DE COCINA
- JEFE SERVICIOS TECNICOS

Garantizamos absoluta reserva. Interesados remitir Curriculum Vitae pretensiones económicas y foto reciente a Cía. Hotelera Sant Jordi, S. A. Plaza España, 3-2.º, C. Ref. B2-12210.

MECANICO

Para Empresa de construcción Interesados llamar al 237111. Sr. Valentín. Horas de oficina.

CARPINTERO

Para empresa de construcción Llamar al Tif. 237111. Horas de oficina. Sr. Valentín.

PRIMERA LINEA

PLAYA DE SANTA PONSA
local de 500 m2 y terraza de 500 m2. Apropiado para Discoteca o Bar Restaurante. Se vende o se traspasa. Informes, teléfono: 236253 de 9,00 a 11,00 mañanas.

«Para responsable departamento servicios contables, se necesita persona joven y cualificada con conocimientos contables y empresariales. Opcional participación en Sociedad. Interesados escribir adjuntando curriculum vitae a Sr. Covas, C/ Tiziano, 33, entlo. Izda. Palma»

AGENCIA DE VIAJES

PRECISA

Secretaria correspondencia alemán/español (se valorará inglés/francés)

Guías-transferistas alemán/holandés/inglés/francés

Empleado Reservas alemán/inglés (o) francés con experiencia en agencia de viajes o recepción de hotel.

VIAJES COSMELLI

Plaza Olivar, 3-7.

Tel. 214844 9,00-13,00 h.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACIONES individuales exteriores, pensión céntrica, económicas, meses, semanas. Tel. 212134. (10).

ALQUILO HABITACION independiente caballero. Tel. 455777. Llamar 6-10 tarde. (10)

HABITACION personal formal. 293921. (10).

23 ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OL-MOS. Olmos, 21. 1.º. Tel. 210098. (13)

INGLISA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (36)

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel. 281636. (21)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5.º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

INGLES, Alemán, Francés, Español, para extranjeros. Todos niveles. Tel. 462561. (10)

PROFESOR E.G.B. de clases repaso, Matemáticas, Ciencias, Lenguaje, Inglés, Catalán, Graduado Escolar. 252698, 224720. (15)

UNIVERSITARIO da clases hasta 6.º EGB. Informes. Tel.: 281721.

DECORACION Diploma certificado INEM (Ministerio de Trabajo) en un solo curso, con prácticas audiovisuales aula plástica y nuevos métodos de aprendizaje (ILVEM). Una profesión para los amantes del arte. IESSA. Pablo Piñero, 19. Tel. 237330. (35)

DIBUJO, artes plásticas y esculturismo. IESSA. Pablo Piñero, 19. Teléfono: 237330. (11)

REPASOS MATEMATICAS, física, química, BUP, COU, especializado, recuperaciones. Tel. 230584. (10)

PROGRAMADOR ESMA aprenda a manejar un ordenador con clases audiovisuales. Cursos de Operador, Programador e Introducción a la informática. Hoy iniciamos nuevos cursos. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (32)

CONTABILIDAD ESMA. Hoy iniciamos nuevo curso de Contabilidad Básica, para seguirlo no son necesarios conocimientos previos y le garantizamos que la aprenderá en dos meses. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34)

FRANCES, profesora nativa, clases particulares, principiantes. Repaso todos niveles. Tel. 200415. (11)

PRUEBAS MADUREZ formación profesional. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797. (10)

24 MUSICA

PROFESORA: Doy clases de piano y solfeo. Tel. 463161. (10)

BATERIA-CANTANTE profesional se ofrece con dobles equipos. Tel. 256162. (10)

REPARACION de aparatos musicales de audio, y cassetts con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez, 5 (15)

OCASION vendo equipo sonido profesional discoteca. Contiene: mezclador, monitor cascos, equalizador, amplificador 200 W, sicológico, 2 baffles, estabilizador general, todo montado. Sobre mesa portátil. Precio 250.000. Perfecto estado. Tel. 250896. Toni. (30)

VENDO BAJO «Aria Pro II» y micro Chure lápiz. Tel. 230578. (11)

PROFESOR Y COMPOSITOR titulado da clases de piano y solfeo. Tel. 251724. (12)

BAJO CANTANTE con experiencia busca grupo con trabajo. Tel. 236378. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670. (14)

MAFRE ELECTRONICA reparamos todas marcas de televisores, transistores, antenas. Trabajo garantizado. Tel. 283062. (13)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

VIDEO MAK reparación R-Television, blanco negro, color, antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento, sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Tel. 294545. (10)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858. (13)

FERBAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

ELECTROTUR reparaciones radiotelevisión, antenas colectivas, individuales. Tel. 260624. (10)

EN VENTA Veleiro, 9 metros muy equipado. Tel.: 280762. (10)

VENDO TINTORERA motor Chrysler 120 HP. Informes: Tel. 511007, 9 a 13 h. (12)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1.º, 2.º y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio, telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1.º Teléfono 226111. (46)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 con cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibrester, Poligas, Taylor Somo, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrester y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques interna, sondas y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTAZAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

VENDO BARCA «Cala Pi», motor Mini Solex gasoil. Tel. 232059. (10)

CAMPOS, Ses Salines, Colonia S. Jorge: clases patrones 2.º, 1.º, vela, pesca local, radiotelefonista. Información: 226111. (16)

VENDO «WINDY-24» 2 motores Volvo diesel 106 HP, 6 cilindros, muy buen estado y equipado. Tel. 203550. Horas oficina.

VENDO «ARESA-10-1976» 2 motores diesel Perkins M-4236, 4 cilindros, 72 HP, muy equipado. Informes: 203511, horas oficina.

VENDO LANCHAS arcoa 8,30, dos motores gas-oil. Teléfonos 501065-501437. (10)

COMPRARIA Redes langosteras en buen estado. Tel. 545944 (10)

XIMELIS NAUTICA (Frente Club Marítimo Molinar). Llauds desde 20 a 48 palmos. Lanchas a diesel y fueraborda. Veleiros y en general, cualquier tipo de embarcación, modelos exclusivos. Disponemos también de ocasiones interesantes. (32)

BRITISH SEAGULL. El fueraborda único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

BENETEAU 32 motor Sailer, con Perkins 50 HP. Vea el mejor barco del mercado al mejor precio. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

TORNADO 31. Sigue siendo el más barato, cómodo y marinero. Con Solé 32 CV, 4 cilindros. Haga ahora su pedido. NAUTICA MUS. El Molinar. (24)

27 COMPRAS

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRARIA CAMION de 3 a 5 T. con carnet 2.º o 1.º. Tel. 277672, a partir de las 19 horas. (20)

COLECCIONISTA desea mapa antiguo de Formentera. Ofertas: Teléfono 401149. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, nº 12. (10)

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

COMPRO ORO usado y roto y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta. Presentarse de 5 a 8 tarde y sábados de 10 a 14 en Avda. Alejandro Roselló, 15. 2.º H. (31)

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO Y PAGO CONTADO botellero, plancha asar, freidora, asador pollos, cortadora fiambres (en perfecto estado). Tel. 227220. (Ofertas de 16 a 17 horas). (23)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

¡COMPRO ORO! (Hades)

- OBJETOS DE ORO
 - PAPELETAS DE EMPENO
- Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

ORO (SUAR)

Comparamos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA! Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1.º. Tel. 210375.

COMPRO-ORO

USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPENOS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS CASA GARCIA Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

COMPRAMOS ORO Y PLATA

y objetos y joyas de oro y plata, usados o rotos y papeletas de empeño. C/. Navarra Nº. 3-1.º P. (frente Teatro Principal). Ofrecemos el mejor precio.

OROS MALLORCA

COMPRO ORO, PLATA, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPENO. Plaza de Coll, nº 8, esquina C/. Sindicato.

COMPRO COSAS ANTIGUAS

Cámaras fotográficas, tarjetas postales, películas cines Pathe-baby, linternas, vistas estereoscópicas, álbumes, fotografías, negativos, juguetes, libros, muñecas, marcos, cuadros, calendarios, estampas y estampitas, almanagues, grabados, cromos, joyeros, cajas de música, visores estereo, figuras, imágenes, trípodes, revistas, programas, jarrones, tinteros y TODA CLASE DE OBJETOS ANTIGUOS. Tel. 230373. SERIEDAD Y DISCRECION Si es necesario pasamos a domicilio

28 VENTAS

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluç). Tel.: 274656. (22-M)

REGISTRADORAS USADAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., C/ Soau, 15 (C/ta. Valldemosa), Tel. 296779/92 y 203661/04. (14)

VENDAMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. C/ta. Valldemosa, Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

VENDO una vivienda y un local comercial nuevo. Ocasión, maquinaria de bar. Dirección Son Mas, Andraitx. Calle E. núm. 10. (20)

VENDO 2 máquinas recreativas, Spac Trek, Ave Fénix, 2 frigoríficos 2 mts. 21/2, todas acero in., 1 mostrador madera 2 mts. 3 altavoces impermeable, 1 sifón nata 2 l., 1 caja N.C.R. 4 totales cubiertos, bandejas, cuchillos Rte. Informes. Tel.: 284966. (45)

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel.: 460491. (16)

VENDO ACCION Club de Hielo, 170.000 ptas. contado. Teléfono 287100, preguntar por Miguel. (12)

MUEBLES, prácticamente nuevos modernos y de calidad, vendo sin intermediarios, comedor, recibidor y dos dormitorios. Todo por 200.000 ptas. Se puede vender también por separado. Atención, esta oferta es realmente una ganga, una auténtica oportunidad. Llamar al 298044. Mejor si llaman por las noches (45)

OCASION vendo 8 mesas, 25 sillas, 15 lamparitas y algunos extras. Es usado todo. 50.000 Ptas. Tel. 289259-235894. (19)

OCASION, vendo cafetera Faema, mesas comedor, registradora facturadora Anker, termos leche. Coche R-10 por 50.000 ptas., Scotsman, fregadero aluminio, cocina, batidora etc. Informes Sr. Martínez. Tel. 400025. De 9 a 13 y de 19 a 24. (37)

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel.: 460491. (16)

VENDO ACCION Club de Hielo, 170.000 ptas. contado. Teléfono 287100, preguntar por Miguel. (12)

MUEBLES, prácticamente nuevos modernos y de calidad, vendo sin intermediarios, comedor, recibidor y dos dormitorios. Todo por 200.000 ptas. Se puede vender también por separado. Atención, esta oferta es realmente una ganga, una auténtica oportunidad. Llamar al 298044. Mejor si llaman por las noches (45)

OCASION vendo 8 mesas, 25 sillas, 15 lamparitas y algunos extras. Es usado todo. 50.000 Ptas. Tel. 289259-235894. (19)

OCASION, vendo cafetera Faema, mesas comedor, registradora facturadora Anker, termos leche. Coche R-10 por 50.000 ptas., Scotsman, fregadero aluminio, cocina, batidora etc. Informes Sr. Martínez. Tel. 400025. De 9 a 13 y de 19 a 24. (37)

VENDO 2 máquinas recreativas, Spac Trek, Ave Fénix, 2 frigoríficos 2 mts. 21/2, todas acero in., 1 mostrador madera 2 mts. 3 altavoces impermeable, 1 sifón nata 2 l., 1 caja N.C.R. 4 totales cubiertos, bandejas, cuchillos Rte. Informes. Tel.: 284966. (45)

VENDO una vivienda y un local comercial nuevo. Ocasión, maquinaria de bar. Dirección Son Mas, Andraitx. Calle E. núm. 10. (20)

VENDO 2 máquinas recreativas, Spac Trek, Ave Fénix, 2 frigoríficos 2 mts. 21/2, todas acero in., 1 mostrador madera 2 mts. 3 altavoces impermeable, 1 sifón nata 2 l., 1 caja N.C.R. 4 totales cubiertos, bandejas, cuchillos Rte. Informes. Tel.: 284966. (45)

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel.: 460491. (16)

VENDO ACCION Club de Hielo, 170.000 ptas. contado. Teléfono 287100, preguntar por Miguel. (12)

MUEBLES, prácticamente nuevos modernos y de calidad, vendo sin intermediarios, comedor, recibidor y dos dormitorios. Todo por 200.000 ptas. Se puede vender también por separado. Atención, esta oferta es realmente una ganga, una auténtica oportunidad. Llamar al 298044. Mejor si llaman por las noches (45)

28 VENTAS

VENDO dormitorio matrimonio, estilo moderno, por falta espacio, urge venderlo. Tel. 280632. (12).

OCASION por cierre billares Metropole, vendo billares carambolas. Llamar de 2 a 4 Tel. 202329. (15).

VENDO aparatos estética en buen estado. Precio interesante. Tel. 4.11943-254438. (10).

VENDO acción Club Hielo. Tel. 283274-235028. (10).

VENDO cafetera Gagia, un brazo, como nuevo. 15.000 y caja registradora marca Aster, 5.000. Tel. 288441. (16).

COMERCIANTE, vendedores ambulantes, liquido partida juguete popular. Pedro Martel, 36 bajos (tardes de 7 a 9). (16).

VENDO dos butacas solo tres mil pesetas. 295525. (10).

VENDO COMEDOR moderno muy buen estado, ocasión 204372. (10).

VENDO DOS ACCIONES Club Natación Palma. Teléfonos 501065-501437. (10).

VENDAMOS dormitorio matrimonio con armario, muy nuevo. 282082. (10).

OCASION: vendo por salir al extranjero Simca 1.200, moderno, impecable. Informes: C/ Oliver Nº 13, bis (Son Española) (de 1 a 2). (22).

VENDO material de derribo. Tel. 227368. (10).

REIGADAS, frente Emaya, tienda de compra venta de muebles usados. Tenemos el mueble antiguo para su chalet y el mueble moderno para su apartamento. Tel. 460040. (26).

SE VENDE Sofá-cama, abrigo y chaquetón de piel. Tel. 293746. (10).

VENDO POR AUSENTARME organo Gem modelo Jumbo 61 R-6 tipo maleta, completamente nuevo. Tel. 246084. (16).

VENDO por ausentarme televisión color portátil 16 pulgadas, Vanguard y Hatachi y video Sharp VHS 2 meses uso con garantía. Tel. 246084. (14).

RESTAURANTE vende vitrina frigorífica, plancha (4 meses nueva), y cortadora fiambres. Tel. 527020, diario. 527003, sábados y domingos. (17).

VENDO máquina copiadora de talla, de fabricación italiana semi-nueva, muy barata por dejar fabricación. Auxiliar IBERICA S.A. Teléf. 256940 (Facilidades de pago). (22).

VENDO jaulas de conejos. Informes: Tel. 211192. (10).

VENDO proyector Eumig 8 mm y Super 8, tomavistas automático Bauer, muy nuevos. Tel. 402643. (14).

VENDO 2 somiers y colchón Flex plaza. Muy nuevos. Tel. 400790. (11).

LIMPIEZA ALFOMBRAs Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

BRICAMOS SELLOS de joma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAs, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057.

TOLDOS, Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

VIDEOS Y PELÍCULAS TIPO X. Alquiler y venta calle Gabriel Labrés, 11 Palma (junto plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Informes: Tel.: 270262. (23).

INTERVELA dispone de velas, toldos, tapicerías y fundas para embarcaciones, presupuestos sin compromiso, calle Oliver, 30. B. Tel.: 237940, Santa Catalina, Palma.

S.A.T. Reparación electrodomésticos, lavadoras, frigoríficos, calentadores, estufas, descalcificación tuberías y depósitos agua. Tel. 278478. (15).

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10).

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 8 toneladas. Tel. 204066. (21).

VENTANALES DE ALUMINIO. Cerramientos Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11).

REPARACIONES ELECTRICAS y de placas solares, servicio rápido y económico. 242916. (10).

MAESTRO DE OBRAS, trabajos albañilería general, fontanería, electricidad, Parrón. Tel. 451896. (11).

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Teléfono 279290. (10).

SE OFRECE pintor y empapelador. Teléfono 453887. (10).

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, experiencia cualquier trabajo, reformas y obra nueva. Tel. 244203. (12).

AUTOMOVILISTA: Si desea pintar y reparar de plancha su coche, consúltenos, 35 años de oficio garantizan nuestro trabajo. Francisco Mora, 34. Tel. 237476. (24).

PULIDO Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12).

REPARACIONES de albañilería LLOMPART. Tel. 267937. (10).

PEÑAS, Grupos, Asociaciones. La asociación cultural Club de las Sonrisas pone a disposición de peñas, grupos y asociaciones culturales, artísticas, deportivas o de vecinos, sus locales, sitios en C/ Pedro Martel, 36 bajos. Palma. Tel. 203838 (tardes). (37).

MAESTRO de obras, reformas, colocación de azulejos y escayolas. Teléfono 280804. (10).

SERVICIO DE MOTOSIERRA económico. LLOMPART. Tel. 267937. (10).

SERVICIO DE LEÑA A DOMICILIO pasada por el sifón. Económico. LLOMPART. Tel. 267937. (10).

ELECTRICIDAD fontanería, reparaciones termos eléctricos y gas. Instalaciones en general. Tel. 260624. (12).

REPARACIONES urgentes, electrodomésticos, porteros automáticos, antenas TV. Tel. 201856. (10).

REPARACIONES en parquet, colocación pulidos y barnizados. Tel. 285732. (10).

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistar. Via Alemania, 3. (11).

KATIA MODAS confeccionadas de Sra. a medida. Tel. 461626. Honderos, 21. 1º 3º. (13).

CARPINTERO a domicilio. Avisos 246921. (10).

SE COMUNICA que el restaurante la TRATTORIA sito en C/ Socorro, 37 que venía siendo explotado por D. Gerardo Rodríguez Viñals lo será desde ahora por D. Alberto Figucco. (29).

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14, 16-21, sábados 11-14. (12).

SEÑORITAS MASAJISTAS Farida, Blanca, Lisa. Tel. 244347. (10).

SALON NEFER, Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9. (Son Armadams). (10).

32 PERSONALES

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745, 222746. (10).

LEEMOS SU FUTURO y le ayudamos en sus problemas sentimentales, se curan verugras. Tel. 279089. (15).

CARTAS TAROT, Quiromancia, horóscopo chino. Todo el día. Tel.: 224589. (10).

VIPS Centro de Contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Tel. 213617. (21).

MIRMO-URGENTE señora viuda, culta, 65 años, a señor serio para relación formal. Tel. 222745. Ref. ESP-25. (10).

MIRMO-URGENTE joven soltero 26 años, contacto con chica soltera para fines serios. Tel. 222745. Ref. ESP-26. (20).

MIRMO-URGENTE matrimonio 50-52 años conocerá matrimonios liberales de 50-57 años. Tel. 222745. Ref. ESP-29. (21).

MIRMO-URGENTE Soy señora viuda, 47 años, universitaria, buena presencia y quisiera entablar relación formal con caballero universitario no casado de 45 a 60 años e idéntica posición. Tel. 222745. Ref. ESP-27. (36).

MIRMO-URGENTE señor de excelente situación busca evasión con chica bella. Tel. 222745. Ref. ESP-28. (18).

MIRMO-URGENTE Los anuncios publicados en prensa con esta cabecera están a todo el público, no es necesario los interesados mantengan una suscripción con ninguno de nuestros Clubs. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745. (33).

SE OFRECEN señoritas de compañía, horas convenientes. Teléfono 200325. (10).

AMISTADES Prematrimoniales, ambos sexos, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1722 Valencia.

CENTRO DE AMISTAD problemas familiares, personales, sociales, servicio relaciones. 224510, 255166. (11).

CLUB DE AMIGOS PRIVADO
ALTO NIVEL
TEL. 237024 - HORARIO 19 a 2

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

33 MASAJES

MASAJES ATENDIDOS, Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21).

SALON CAPRI, masajes y baños atendido por 6 señoritas, nuevos servicios. Francisco Sancho, 30 principal. (15).

BAÑOS MASAJES, saunas. INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10-M).

CINCO SEÑORITAS, Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10).

JUPITER masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. Sábados tarde abierto.

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14, 16-21, sábados 11-14. (12).

SEÑORITAS MASAJISTAS Farida, Blanca, Lisa. Tel. 244347. (10).

SALON NEFER, Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9. (Son Armadams). (10).

MASAJES, Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15).

SALON GEMINIS atiende Srta. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2º-2º. (20).

JOVEN DIPLOMADO Todo lujo, máxima seriedad, domingos también. 245458. (No hay señoritas). (12).

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes. De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (10).

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433.

MASAJES, Emilio, 20 años. Seriedad y discreción. Tel. 402289. (10).

SALON THAIHAI, nueva dirección Mª Carmen, Olga, Susana, Beatriz, Wi. Toda comodidad, buen trato, de 11 a 9, C/ Sindicato, 16. Tel. 210263. (23).

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes. 253850. (13).

HIPOTECAS, Disponemos capital hipotecas, concesión y realización rapidísimas. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo, B. Tel. 461962. (28).

DISPONEMOS de capital de 1 a 10 millones para garantías inmobiliarias. Tel. 223322. (14).

CONSTRUCTORES, Particulares, descuento de letras, pisos, locales, apartamentos, solares, rústicas, disponemos capital hasta 48 meses al 11% y 12% anual, rapidísimo. No importa cantidad. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo, B. Teléfono 461962. (33).

SE VENDEN Cachorros y adultos, pastor alemán con L.O. E. y pedigree. Tel.: 260006 de 9 h. a 2 h. (18).

PRECISO Dalmata macho, para cruzar, no imprescindible pedigree. Tel. 278950. (10).

PRESTAMOS PERSONALES, Gestionamos rápidamente préstamos para comerciantes, industriales, constructores, particulares. No importa cuantía. Hasta 24 meses. API. C/ Luis Martí, 10, entresuelo, B. Tel. 461962. (25).

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941 - 297398. (14).

35 NEGOCIOS

APORTARIA capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789. (17).

DISPONGO local con instalaciones apto zurifiería, mesón, cafetería, etc. Busco socio con solvencia, 600.000 ptas. Avda. Argentina, 14. (18).

ASUNTO NUEVO (España), Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián. (16).

BUSCO personas capitalistas para llevar restaurante como sociedad. Tel. 282265, preguntar por Sr. Yusuf, 13-14 horas. (18).

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantía. Presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10).

MAESTRO DE OBRAS, Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12).

BLANQUEOS Y PINTURAS Abrines, Femenías, 30, tercero, quinta. Teléfono: 281496. (11).

ELECTRICA SOMETIMES instalaciones eléctricas, solares, montajes eléctricos, presupuestos. Tel. 260624. (10).

ELECTRICISTA reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Tel. 275496. (10).

SE REALIZAN, Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10).

CARPINTERO CERRAJERO, reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11).

ALBAÑILERIA Y FONTANERIA, Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134-284579. (10).

URGENCIAS Fontanería y electricidad, servicio rápido. Teléfono 200325-281860. (10).

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRIADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11).

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRIADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA, Venta de cachorros pastor alemán, Doberman, 237735-464298.

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco, Alemán, Español Bretón, Setter irlandés, Alamo, 51. T.: 271048. Palma. (15).

SAFARI vende Yorkshire Terrier miniatura LOE. Tel. 224404. (10).

VENDO CACHORROS de rastro Beagle Pedigree LOE. Tel.: 271048. (10).

FAUNA, Podencos Ibicencos, cachorros y adultos con pedigree hijos campeones de España, Mastin español. Si desea una raza en especial pidanosla, se la conseguiremos. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (29).

VENDO cachorros Mastin montaña, de los pirineos, con pedigree. Llaman de 6 a 12 noche. Tel. 570657. (17).

SAFARI vende Setter Irlandés. Tel. 224404. (10).

FAUNA, adiestramiento canino acuáticos, peces y plantas tropicales. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (13).

VENDO CACHORROS Kocker Espanien. Excelente pedigree. Tel. 461767, mafanas. (10).

VENDO cachorros Doberman, con pedigree. Precio: M. 25.000. H. 20.000. Informes: Tel. 286962. (13).

SE VENDEN Cachorros de León, Vegetariano en parte. También alquilería. 256692. (10).

SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10).

SE VENDEN cachorros Pastor Alemán color negro. Tel. 235058. (10).

VENDO caniches miniatura machos, 18.000 ptas. Hambras 15.000. Teléfono de 10 a 13 horas. 234337. (15).

VENDO schnauzer mediano, sal y pimienta macho, 7 meses, hijo de campeón de España, con papeles, 30.000. Tel. 282286, de 13 a 16 hrs. o 20 a 22 hrs. (22).

PASTOR ALEMAN macho 8 meses, padre Ogus de Colombo, Sieger español 1980 y 1981 y campeón de España 237735-464298. (19).

VENDO CAMADA PEKINESES. Tel. 234239. (10).

VENDO cachorros pastor alemán. C/ Son Fangos, 294. San Francisco. Tel. 265970. (12).

EN VENTA caniches miniatura y basset. Tel. 202065. (10).

PARTICULAR vende Doberman 18 meses macho, excelente guardián con buen pedigree. Tel. 451362. (13).

YORKHIRE-TERRIER fabulosos, cachorros en venta, 25.000 Ptas. CANYPLANT. Tlf. 270566. (11).

CHIHUAHUA miniatura, cachorros con excelente pedigree. CANYPLANT. Tlf. 270566. (10).

CANYPLANT, caniches, miniatura Toy, cachorros excelente Pedigree, colores blancos y negros. Tel.: 270566. (13).

CANYPLANT Doberman cachorros, excelente pedigree. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566. (14).

CANYPLANT, Pekineses, cachorros, fabulosos, San Bernardo, con excelente pedigree. 270566. (10).

VENDQ cachorros de león. Vegetariano en parte. También alquilería. 256692. (10).

SAFARI vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10).

SE VENDEN cachorros Pastor Alemán color negro. Tel. 235058. (10).

VENDO
a precios saldo, lavavajillas, lavadora, congelador, placas solares, tresillo mimbre, colchones, lámparas, barbacoas, usados. Urbanización SON VERI (final Arenal), C/ Costa y Llobera, 3, Can Romaguera, bajos. Tel.: 264598 (Sólo de 12 a 17. Sábado y domingo).

29 PERDIDAS

DESAPARECIDA perra, parecida a «Ca de bestia», grande, color negro con collar con el número de teléfono 660279, en la zona Bellavista, Son Granada. Se gratificará. (26).

30 TRANSPORTES

MUDANZAS, Transportes península, Baleares, recios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

MUDANZAS CASA ROJALS' Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero)

COTRAME, Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Pallas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662, Palma.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

EN SU FINCA chalet o casa. Vd. mismo puede hacer sus aljibes, pozos, hoyos para árboles, etc., alquilando un compresor, no se necesita ninguna preparación especial para el manejo del mismo. Tel. 270471. (33).

HORMIGONERAS eléctricas gasolina y gas-oil varios modelos alquilamos. Tel. 270471. (10).

TRANSPORTES GALMES, Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13).

Si beber te causa problemas nuestra finalidad es mantenernos sobrios y ayudar a otros en su recuperación
ALCOHOLICOS ANONIMOS
Reuniones: Lunes y S

Los estrenos

Los amantes de Lulú

Capitol

Producción: Cápita-Medusa.—Escrita, dirigida y ambientada por Valerian Boroweszyk.—Fotografía (color)-M. Sterke.—Música G. Chiaramello.—Montaje: G. Kider.—Intérpretes: Anne Bennet, J. J. Belbo, Michele Placido, Udo Kier. Distribución: Izaro Films. Duración: 1 h. 20 m.

Lola ha nacido predestinada a ser la desgracia de los hombres que morirán o arruinarán sus vidas por ella.

Aunque puedan catalogarse dentro del género erótico-pornográfico, las películas de Valerian Boroweszyk merecen una especial atención aún dentro de lo excesivo del tratamiento de sus temas, para demostrar que puede permitirse ciertos caprichos por aquello de ser nombre cotizado, aquí Boroweszyk en una co-

producción alemano-italiana y con elementos franceses, se permite hacer una especie de homenaje al melodrama decimonónico y a ciertas épocas del cine mudo. Falta que los actores se muevan como si se hubiera filmado a menos de 24 imágenes por segundo y que aparezca una auténtica mujer fatal estilo Bertini, que además de destrozar y aprisionar corazones, se cuelgue de las cortinas de un decorado ad hoc. Estos han sido escogidos y toda

la acción se desarrolla en ellos que sólo vemos en número de cinco: el del estudio del pintor, el de la casa con el surtidor, el camerino con visita parcial al escenario, la casa del amante maduro y para finalizar, la buhardilla londinense con escalera incluida. Lulú es el sustento de un padre incestuoso y la desgracia de viejos, maduros, jóvenes, de la lesbiana que corre tras un amor imposible y, encontrándose en Londres, aparece y hace de las suyas, el destripador de turno. El film resulta curioso y en el han sido acumulados con toda intención y alevosía todos los excesos del dramón clásico.

Cinéfilo

«El supersheriff»

Si se divirtió con «El sheriff y el pequeño extraterrestre», no se pierda ahora la segunda parte, «El supersheriff», mucho más divertida que la anterior.

Un sheriff bronco, violento, implacable y con un corazón de oro... y un niño de otro planeta con poderes especiales.

Vean «El supersheriff» en Lírico Palace, juntamente con otra gran película: «Operación isla de oro» con Donald Sutherland y Vanessa Redgrave.



Triunfa actualmente junto a Philippe Noiret en «Coup de Torchon»

Isabelle Huppert, una joven pero excepcional actriz



Isabelle Huppert y Philippe Noiret protagonistas del último acontecimiento cinematográfico francés

«Coup de Torchon» es el último film de Bertrand Tavernier. Los protagonistas principales del mismo son Isabelle Huppert, Philippe Noiret, Jean Pierre Marielle, Stephane Audran, Eddy Mitchell y Guy Marchand. La acción de la cinta está ubicada en un pequeño territorio africano controlado por los franceses y en donde Lucien Cordier, el protagonista (interpretado por Noiret), representa la autoridad y la defensa de unas personas con las que está comprometido. Un film de violencia e injusticia en donde dos figuras femeninas, Isabelle Huppert y Stephane Audran, dan su toque emotivo a la historia.

Isabelle Huppert, actriz de recia personalidad, es, desde hace unos cuatro años, una de las figuras más importantes del cine francés. Su primer gran triunfo fue «La cajera», de Claude Goretta, por el que estuvo a punto de ganar el

premio de interpretación en el Festival de Cannes. Luego vendrían otros títulos importantes como «Violette Nozière», «Heaven's Gate» que significó su gran oportunidad norteamericana, «The Hunter», etc. Isabelle Huppert es, según el decir

del realizador Claude Chabrol, un auténtico «monstruo cinematográfico». Ella confiesa:

«Soy muy independiente, muy anárquica y, por lo tanto, un poco difícil a la hora de trabajar bajo las órdenes de un director. No me gusta ser dirigida, porque coarta mi libertad interpretativa. Sinceramente, prefiero que me guíen, que no es lo mismo».

¿Cuál es la base de su éxito? Para ella está muy claro:

«Ya se sabe que en muchos casos la imagen que da un artista puede encasillarlo para el resto de sus días. La historia del cine está llena de ejemplos. Yo doy una especie de ser en el que se aúnan la fuerza y la fragilidad, y por lo tanto puedo ser utilizada artísticamente en ámbos cauces.

De todas formas y maneras espero que la buena racha que llevo en estos momentos no me falle y pueda seguir interpretando toda suerte de papeles».

Mimada por los directores y productores, admirada por el gran público, Isabelle Huppert, mezcla de ingenua y perversa, es una gran actriz a la que el futuro le deparará sin duda alguna triunfos tan importantes como los que ha obtenido en su aun corta vida profesional. Ella manifiesta:

«He luchado por labrar-me una posición en el mundo del cine. Ahora agotaré todas mis fuerzas por seguir escalando peldaños. Mi única meta es seguir caminando hacia arriba, sin otra ambición que la superación diaria».

Simone Bobet

Ninguna persona Minusválida Psíquica deberá ser privada de unos servicios idóneos a causa de los gastos implicados. (Coordinadora de Minusválidos de Baleares, con la colaboración del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social)



PARA PLANTAS Y JARDIN

SUPERVIVEROS

Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - PALMA

PUENTE INMACULADA EN

ANDORRA

¡ULTIMAS PLAZAS!

Salidas 4 y 5 Diciembre - (Avión)
Regreso 8 Diciembre - (Barco 24 hs.)

Ptas. 12.565

VIAJES
KRONOS S.A.

PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
- 225743 223746

casino
mallorca
CLUB DE
MEDIANOCHE

Hoy a las 23,30 horas

LUIS SANCHEZ ONDAL

Secretario General de la Federación Socialista Balear

MARIA ANTONIA MIR

Directora de "MIRMO". Especialista en contactos.

PERE NICOLAU
Arquitecto

PEDRO COSTA MORATA

Ingeniero Industrial. Especialista en temas nucleares

Interrogarán:

Alfonso Dicenta, Jaime Jiménez, Coco Meneses
Leonor Taboada y el público asistente.

Formula 1 boîte

con la colaboración de Berojet

ENTRADA CASINO
CLUB DE MEDIANOCHE + CONSUMICION:
500 Pts.

Venta de Tickets en CASINO y Boutique SINATRA

(Casino abierto desde las 20 horas)
FORMULA 1 Boite (abierto desde las 20 horas)
No olvide su D.N.I. ó pasaporte

Guía del espectador

- **EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE (Acción).**— Se nos explican los diferentes estilos de kung-fu relacionados con el movimiento de los animales y la película está realizada con la habilidad suficiente para satisfacer a los amantes del género. Jackie Chong tiene condiciones de estrella.
- **JALEA REAL (Sátirica)**— Carles Mira, con su sentido de la sátira y de un humor corrosivo y en ocasiones irreverente, nos presenta una historia de reyes con mucho libido pero poca presión. Mira a veces se pasa pero no faltan los momentos realmente graciosos e intencionados.
- **LOS AMANTES DE LULU (Melodrama).**— Valerian Borowsky tiene un nombre dentro del género erótico-pornográfico y aquí se ha permitido todas las licencias para hacer un homenaje al dramón decimonónico con todos sus agravantes y a los primeros melodramas del cine. Película curiosa por su tratamiento.
- **TRIBUTO (Comedia dramática).**— Se trata de la historia de un hombre que desperdigó sus evidentes facultades pero que supo hacer una legión de amigos y alegrarlos. Magistral interpretación de Jack Lemmon en un papel que va de lo cómico a lo dramático pasando por lo grotesco.
- **ACUESTATE CONMIGO (Erótica)** El cine danés tiene su estilo en el cine pornográfico y derivados y esta película ha sido realizada por el experimentado equipo habitual.
- **MADAME PETIT.**— Los principales acontecimientos que afectaron a la Francia de los años 30, hasta su derrota en la guerra mundial, vistos desde un burdel de lujo parisino. La combinación histórico— erótica está vista con cierta elegancia, ingenio y humor.
- **EXCALIBUR (Leyenda).**— La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **EL MARATHON DE LA SEÑORA QUINN (Comedia dramática).**— Una ama de casa cuarentona se propone participar en un maratón y además «llegar». Tema sencillo tratado con bastante originalidad y buen vehículo para que Joanne Woodward luzca sus condiciones de actriz.
- **EL FONTANERO, SU MUJER Y OTRAS COSAS DE METER (Erótica).**— Creo que no importa decir nada más sobre el tema y tono de este film.
- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras).**— Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción.

AUDITORIUM

(Teléf. 234735). Del 3 al 8 de diciembre

NOU DE TRINCA

Dijous, divendres, i dilluns, nit 10,30 h. Dissabte, tarda 6,30 i nit 10,30 h. Diumenge i dimarts, tarda 6,30. Venda Anticipada.

BROADWAY

DURANTE NOVIEMBRE 1981

ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL, EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN TODA ESPAÑA

EUGENIO

CADA NOCHE EN HOLLYWOOD

COMPLEJO BROADWAY

C/ JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA

PARKING EN EL MISMO EDIFICIO

RESERVAS: TELS. 285272 - 285273.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear

plaza Rosellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO!

parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Santa Catalina, 22. Viernes, sábado y domingo, Joan Bibiloni y Angel Matezanz. Folk americano. Abierta «BODEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM

En preparación recital de piano «JEAN LOUIS STEUERMANN». (Lunes día 30).

TEATRO

SALA MOZART

En preparació «NOU DE TRINCA» per LA TRINCA. (A partir del día 3 de diciembre).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 tarde y 10,30 noche. «Música Mallorquina Actual». Día 1 de diciembre: Gran Concierto con Nuevos Solistas de Viena.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS. Clasificada «S». HISTORIA DE «S». Clasificada «S». Doble programa porno-erótico totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

BRIGADA ANTISEQUESTRO. Charles Bronson, Peter Finch, Eddie Constantine, Panavisión. Color. Complemento: David Jansen en PAJAROS DE PRESA en color. Aut. para todos los públicos.

ASTORIA

AMOR SIN FIN. Un film de Franco Zeffirelli con Brooke Shields y Martin Hewitt. (Horario film 4,15 - 7,20 - 10,25). Complemento: SKATETOWN U.S.A. (La fiebre del patin). May. 16 años.

PALACIO AVENIDA

EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE. Con el nuevo Bruce Lee de los 80. Jackie Chong. Horario: 4,45 - 7,45 - 10,45. Complemento: LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS. Mayores 14 años.

4ª SEMANA, 2º MES! SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «EXCALIBUR», un film de John Boorman con Miguel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Pases: 3'50, 7'00, 10'15 noche. Complementos cortos. Mayores 16 años.

3ª SEMANA, ULTIMOS DIAS! SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: «TRIBUTO» ¡Actual como «Kamer», emocionante como «Gente corriente»! un film de Bob Clark con Jack Lemmon, Lee Remick y Robby Benson. Complemento: «MADE IN USA» (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

desde las 3,15 tarde, continuas: MANIAC, con Joe Spinell y Carile EMERGENCIA, con Henry Fonda y Ava Gardner, y LOS ALEGRES BRIBONES, con Pepe Da Rosa. 3 películas en un mismo programa (Menores)

SALA BORN

Desde las 3: MADAME PETIT la casa más célebre del París del placer. De complemento: Telly Savalas en CEBO DE BARRO. — Aut. Mayores 18 años.

CAPITOL

Desde las 3: LOS AMANTES DE LULU. Con Anne Bennet y Michele Plácido. Complemento: AFRODITA NEGRA. Un porno de acción con Ajita Wilson. ¡Clasificada «S»!. Riguroso sólo mayores.

LUMIERE

Séptima semana «EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horario: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS». Apto todos públicos.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3. JALEA REAL. Un film de Carles Mira con Mario Pardo y Berta Riaza. Complemento: ASALTO A LA COMISARIA DEL DISTRITO 13. Un film de John Carpenter. Mayores 18 años.

CHAPLIN multicine

PERVERSION EN EL PARAISO. Clasificada «S». Dir.: Jacob Host. Horario: 4,30 - 7,35 - 10,30. Complemento: NEA de Emmanuelle Arsan. Horario: 3,00 - 6,05 - 9,10. (Mayores 18 años)

CHAPLIN multicine

LA VIDA DE BRIAN, según Monthy Python... vuelve para divertir a todos. Complementos cortos. Horario: 3,30 - 5,10 - 6,55 - 8,45 - 10,30

CHAPLIN multicine

CRISTO SE PARO EN EBOLI. Gian Maria Volante, Francesco Rosi. Un film de Francesco Rosi. Atención a los horarios: 3,05 - 5,40 8,15 - 10,45.

CHAPLIN multicine

CONDORMAN de Walt Disney (4,30 - 7,30 - 10,30) EL LIBRO DE LA SELVA de Walt Disney (3,05 - 6,05 - 9,05)

CHAPLIN multicine

IVAN EL TERRIBLE. La obra maestra de S.M. Eisenstein. El mayor film histórico jamás realizado. (Horario 3,30 - 5 - 6,55 - 8,45 - 10,30.

LIRICO PALACE

EL SUPERSHERIFF, con Bud Spencer. (Horario: 3,10, 6,50, 10,35). Además: OPERACION ISLA DEL OSO. Donald Sutherland, Vanessa Redgrave. (Horario: 4,45, 8,35). - Apto todos públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: SALTO EN EL VACIO. Con Anouk Aimee (mejor intérprete en el Festival de Cannes 1980) y Michel Piccoli (mejor actor Festival Cannes 1980). Complemento: CAMBALACHE con Robert de Niro. Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray en Stripes. Harold Ramis, Warren Oates. Director: Ivan Reitman. (Horario: 4,30 - 7,30 - 10,30). Complemento: HORMIGAS. Apto todos los públicos.

MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15 tarde «continuas»: UN VERANO PARA MATAR con Cris Mitchum y Karl Malden. Director: Antonio Isasi. - En el mismo programa: LA FUGA DE LOGAN con Michael York y Richard Jordan (menores).

VERSALLES

«ASESINO INVISIBLE» James Brolin, Kathleen Lloyd. Director: Elliot Silverstein. (Horario: 4'30-7'35-10'40. En el mismo programa: «SIETE PISTOLAS PARA TIMOTHY» Sean Flynn. Autorizado todos públicos.

SEGUNDA SEMANA JAIME III CINEMA

«CON LAS BRAGAS EN LA MANO» Maika Sanz, Elena Alvarez, Teva Montiel, Alicia Príncipe. Director: T. A. Bernero. «X». Complemento: «JUVENTUD ARMADA Y PELIGROSA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LOS VIOLADORES» y «EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA». Clasificadas «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3: EL FONTANERO, SU MUJER, Y OTRAS COSAS DE METER, con Ricardo Díaz y Lina Romay. Complemento: LA SEDUCCION DE UN PROLETARIO, con Michele Plácido. - Solo mayores 18 años.

SALON RIALTO

Desde las 3: EL ULTIMO CAZADOR, con David Warbeck y Tony King. Complemento: EL VISITANTE DEL MAS ALLA, con John Huston y Shelley Winters. - Mayores 18 años.

SALA RIVOLI

«EXTERMINIO» Glend Ford, Robert Vaughn, Olivia Hussey. (Horario: 4,30, 7,30, 10,30). Complemento: «CAZADOR DE TIBURONES». Apto para todos los públicos.



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO



Angela Carrasco, la guapa cantante dominicana muestra un disco de oro que le fue concedido recientemente.

Durante su gira por Suramérica

Angela Carrasco cantará por primera vez en su país

¿Quién nos iba a decir que aquella muchachita de ojos grandes y expresivos que llegó un día a España con intenciones de hacerse una buena decoradora y que más tarde, por cosas del destino, apareció en un famoso musical de televisión como presentadora, iba a ser hoy en día una de las cantantes con más renombre y fama de España e Iberoamérica? Sus canciones copan los mercados españoles e internacionales, conquistando los primeros puestos, y su voz se oye continuamente por los transistores y televisores de todos los países de habla hispana.

El éxito le acompaña allí donde va, sus melodías gustan a chicos y a mayores y por eso actualmente Angela Carrasco ocupa uno de los lugares privilegiados de la música moderna del momento.

Sus comienzos fueron muy positivos y pronto se encontró a las puertas del éxito.

—La verdad es que yo iba para decoradora —cuenta la cantante— pero conocí al famoso realizador de televisión Valerio Lazarov durante una fiesta en la Embajada de la República Dominicana, donde me oyó cantar un par de canciones y me contrató para su programa «Señoras y señores» que por aquel entonces hacía para televisión. Luego todo fue sobre ruedas. Apareció un anuncio en el periódico en el que solicitaban cantantes y bailarinas para «Jesucristo Superstar» y me presenté con la idea de trabajar en el coro. Una vez hechas las pruebas me llevé una gran sorpresa: me había elegido para interpretar el papel de María Magdalena junto a Camilo Sesto. Después vino el éxito de la obra y me ofrecieron el primer contrato para grabar.

Ya han pasado más de

cuatro años desde que pisó por primera vez un escenario como cantante. Camilo Sesto le ayudó mucho, según ella misma comenta, pero ahora es ella, Angela Carrasco, la que nos ha demostrado en repetidas ocasiones que su fama se la tiene bien merecida. El año pasado realizó su primera gira individual por todo el continente americano y fue galardonada con tres discos de oro, uno de ellos de larga duración, en Argentina. Este año va a repetir suerte y dentro de unos días partirá hacia Suramérica para comenzar sus galas. En principio tiene previsto visitar: Colombia, Puerto Rico, Venezuela, Perú, Argentina, etc., pero nos comenta con especial interés que actuará en directo por primera vez en su tierra, la República Dominicana.

—He puesto mucha ilusión en este viaje. Cantar por primera vez en mi país es algo que supone una gran responsabilidad, pero que hacía mucho tiempo venía deseándolo. Allí sólo me han visto al lado de Camilo Sesto y mi voz se ha oído únicamente a través de mis discos. Espero no defraudar a nadie y que mis canciones gusten como en

el resto de los países que me conocen.

—¿Viajarás esta vez con tu familia?

—No, desgraciadamente ellos tienen que cumplir sus respectivas obligaciones en España, mi marido con sus negocios y mi hijo Elvis en el colegio. Pero no estaré mucho tiempo lejos de ellos; en Navidades nos reuniremos, bien en Santo Domingo con mis padres o en España para poder pasar las fiestas juntos.

DE MOMENTO NO PUEDE TENER MAS HIJOS

Elvis cumplió el pasado mes de agosto cinco años, y ya está hecho todo un muchachote. Surge la pregunta, mientras hablamos del niño, si la cantante piensa tener de nuevo descendencia, pero apenadamente nos dice:

—Por el momento, el médico me ha aconsejado que no tenga más hijos, aunque para mí es una de mis mayores ilusiones. Con el alumbramiento de Elvis tuve problemas y me tuvieron que practicar la cesárea; por eso aún debo esperar algunos años más.

Angela es una enamorada de su casa y su familia aunque su trabajo le impide estar mucho tiempo en ella. Lleva cerca de diez años casada con Ramón Socías y se consideran un matrimonio feliz. El trabaja en España en la Embajada de su país, pero de vez en cuando puede acompañar a su mujer a alguna de sus galas: «Me encantaría que mi marido estuviera siem-

pre conmigo cuando trabajo pero eso no siempre es posible».

Hablando de trabajo hemos de decir que la cantante ha tenido un ajetreado verano en España. Antes de que comenzara la temporada tenía firmados alrededor de sesenta contratos y según nos ha dicho le ha dado tiempo a cumplirlos todos:

—Nunca he tenido miedo al trabajo —dice Angela— me gusta actuar en todos los lugares y para toda clase de público.

Este verano me he desplazado a los lugares más apartados y recónditos de España, a aquellos sitios donde la gente solo nos conoce a través de las pantallas del televisor. Prefiero cobrar menos, pero tener la oportunidad de que todo ese público pueda verme en directo.

—Según dicen por ahí tú cobras más del medio millón de pesetas (cinco mil dólares) por gala. ¿Eso es cierto?

—No exactamente. Alguna vez he llegado a cobrar esas cantidades, pero generalmente trabajo por la mitad. Nunca me ha gustado abusar y no estoy de acuerdo con los artistas que piden un dineral por cada vez que suben a un escenario.

Angela Carrasco es una mujer sencilla, no le gustan las grandezas ni las ostentidades. Sabe muy bien lo que ofrece y lo que debe pedir a cambio. Ama profundamente su trabajo y procura no defraudar a su público, que es mucho.

Mabel GONZALEZ

Los estrenos

Madame Petit

Born

Producción: Claire Duval para Orphée. — T. O.: One, two two. — Escrita por Albert Kartoff y Christian Watson. — Dirigida por Christian Gion. — Fotografía (color): Robert Fraise. — Música: Ennio Morricone. — Dirección artística: F. Lamthe. — Vestuario: J. Fonteray. — Montaje: Nathalie Lafoire. — Intérpretes: Nicole Caelean, Francis Husier, Jacques François, Henry Gumet, Anicée Alvina, Sophie Deschamps, Catherine Aurric, Nicole Segun, Christain Watton.

Duración: 1 h. 25 m.

Un joven que ambiciona escalar puestos en la política y una chica guapa que decide hacer carrera en la prostitución, llegan a París en el mismo tren. El se dirige al Eliseo y ella al 122 de la calle Provenza, un lujoso burdel donde en muchas ocasiones se ventilan graves asuntos de estado.

El film parece partir de aquello que se dice que en la cama se han resuelto asuntos importantes. Según se desprende dentro del tono del film, el «122» era algo más que un lugar de lujo donde se debía vestir de smoking para entrar aunque luego se lo quitasen y algo más. En un ambiente de prostitutas elegantes y alegres transcurre la singular historia de amor entre el ambicioso político y la guapa y decidida chica que llegará a dirigir lo que era una auténtica institución parisina, cuando los alemanes entran en París. El relato está contado con cierta originalidad y elegancia aunque esto no sea obstáculo para que desfilen los departamen-

tos especiales de la «casa» donde los siberitas del sexo comprenden las sensaciones que en su casa le están vedadas y algunos políticos importantes se relajan con el ambiente. Pero lo que da un interés especial al film son las frases, situaciones o insinuaciones por las que se presienten, sienten o protagonicen los hechos clave de la segunda mitad de los años 30 en Francia. Así la crisis política, las continuas huelgas, —incluso la de prostitutas— la subida al poder del Frente Popular, una pequeña alusión a la guerra de España, la escalada de Hitler: Austria, Checoslovaquia, pacto con la Unión Soviética, Polonia, Francia, Petain intentando pactar y el desconocido Degaulle llamando a la resistencia... Y aquí acaba el film como si se nos prometiera una segunda parte que, de realizarse, tendría un signo distinto. En función de la historia la ambientación, vestuario, maquillaje e incluso interpretación. Todo muy acorde.

Cinéfilo

Exterminio

Rívoli

Producción: A. Kadkava. — Escrita por K. Takada. — Dirigida por Kingi Fukasaku. — Fotografía (Color) D. Kimura. — Música: Teo Macero. — Dirección artística: Y. Yokoo. — Canción: Janis Ian. — Efectos especiales: Ichino Higa. Montaje: A. Sazuki. — Intérpretes: Glen Ford, Robert Vaughn, Olivia Husey, Makao Kusakari, George Kennedy, Bo Stevenson, Henry Silva, Chuk Connors, Stephanie Faulker.

Distribución: Herbera - A.C.E.

Duración: 1 h. 40 m.

Un virus provoca el contagio de la población del mundo entero. Sólo las misiones destacadas en la Antártida se ven libres de la muerte a causa de la baja temperatura. Los representantes de los distintos países deben hacer planes para el futuro y evitar que las armas nucleares automáticas les destruyan.

El equipo técnico es casi exclusivamente nipón, lo que se nota en el énfasis en la interpretación y a pesar de que el cuadro artístico sea muy internacional. Considero el tema realmente importante e interesante incluso mucho más que otras películas de anticipación llegadas con mayor alarde publicitario. En primer lugar porque todo lo que ocurre tiene cierta lógica, porque por primera vez —que recuerde— los representantes de naciona-

lidades afectadas se ven en la necesidad de proyectar el futuro lejos de planteamientos ideológicos, porque se da a la mujer la importancia extraordinaria que tendría ante un hipotético repoblamiento y porque aun dentro de tanta catástrofe se aborda el tema desde un ángulo desde donde asoma —aunque parezca imposible— una pequeña esperanza. La progresión dramática del relato ha sido cuidada, los medios utilizados han sido bien aprovechados, se limita la parte espectacular pero lo que se muestra es convincente y los escenarios de la Antártida dan cierta novedad. La idea central es antibelicista y hasta antimilitarista —al menos en algunas secuencias— y el film resulta siempre interesante y hasta apasionante en ciertos momentos.

CINEFILO



Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Dícese del monstruo que tiene los ojos muy aproximados pero distintos y cuyo aparato nasal está atrofiado.- 2: Amedrentar, causar temor.- 3: Igualdad de nivel en la superficie. Especie de salchichón italiano.- 4: Aniquilar, suprimir. Consonante.- 5: Símbolo químico del cobalto. Derribé, tiré por el suelo.- 6: Atrévola a hacer algo arriesgado. Preposición. Terminación propia del aumentativo.- 7: Letra numeral romana. Onomatopeya de un ruido seco. Dícese de la mujer que goza de buena salud.- 8: Moralistas. Lucha, contienda.- 9: Perteneciente o relativo al estado morboso de un tendón.- 10: Tramposo, embustero. Matrícula española.

VERTICALES.- 1: Niña diminuta y traviesa.- 2: En plural, carburo de hidrógeno saturado. Río gerundense que nace en los Pirineos.- 3: Osculo. Da en el blanco.- 4: Voz sánscrita que es símbolo de Brahma.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1			B							
2	A	T	E	M	O	R	I	Z	A	R
3	R	A	S	*						
4			O				R	*		
5	C	O	*	*	*					
6	O	S	A	L	A	*		*		
7		*	T	A	C	*	S	A	N	A
8	E	T	I	C	O	S	*	L	I	D
9		E	N	O	P					
10		R	A	N	E			*		

Consonante. Brazuelo del cerdo.- 5: Lo que se piensa, hace o lo que sucede. Puede las plantas para que formen buena copa.- 6: Formara la huerta en eras para sem-

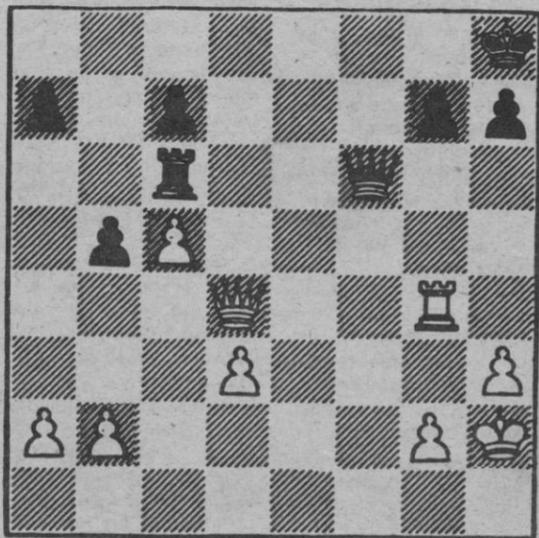
brar plantas en ellas. Río gallego afluente del Ulla.- 7: Arriabas progresivamente los cabos de las velas de la embarcación. Matrícula española.- 8: Hiciera per-

der la serenidad. Yerno de Mahomá.- 9: Al revés, enfermedad. Medicamento que fortalece.- 10: Dícese de lo que es causa u origen de algo.

El espejo de Escaques

Eduardo Scela

No hay nada bueno ni malo si el pensamiento no lo hace tal. W. Shakespeare. Hamlet



DURAS—WOLF
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.-T4A, D2R/2, D7D11, rinden

Los ocho errores



Jeroglífico



¿Cómo has encontrado su actitud?

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 11.30.— Diálogos con (Entrevista O.M.)
- 14.30.— Informativo DIA (diario Cadena O.M.)
- 14.30.— Platinum (F.M.)
- 15.00.— Popular en vivo: Entorn, pintura, cine, cultural (O.M.)
- 15.30.— Realitat i Fantasia: «Sa Lonja» (F.M.)
- 16.00.— Siurell Rosa Jazz (F.M.)
- 21.00.— Atril de la Zarzuela: «Las Golondrinas». 1ª parte (O.M. y F.M.)
- 21.45.— Amigos en la noche (F.M. y O.M.)
- 23.00.— Péndulo: «Casarse en Mallorca» (F.M.)

Juventud

ONDA MEDIA

7.30; Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias 8.30; 9.00: Para tí mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Variedades; 13.00: Resumen informativo; 14.00: Guía cinematográfica; 14.30: Noticias 14.30; 15.30: Mundorama; 16.00: Profesor Magnus; 16.30: Sábado tarde; 20.00: Radioestadio 1ª edición; 21.30: Mini teatro; 22.00: Radiochequeo; 22.30: Fin de semana; 2.00: Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7.30: Matinal Ser; 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 18.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. (Deportes e Informativos).

MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.05: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 16.00: el Gran Musical. 17.00: Los 40 Principales. 18.05: Super ventas Lps. 21.00: Especial Santana. 22.10: Música de Hispanoamérica.

VARIOS: 11.05: Mediodía Cadena Ser. 22.30: Café de Noche. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Desatacada.— 2: Ilimitadas.— 3: Vil. Minóse.— 4: Ajóbanos. S.— 5 Ga. Orado.— 6: Anade. A. Ar.— 7: Mar. Sala.— 8: Apañas. Lid.— 9: Legalfzala.— 10: Asárala. As.

VERTICALES.— 1: Divagárala.— 2: Elijan. Pes.— 3: Silo. Amaga.— 4: Am. B. Dañar.— 5: Tima. Erala.— 6: Atino. Sil.— 7: Canoras. Za.— 8: Adosa. Ala.— 9: Dos. Dalila.— 10: Asesoradas.

JEROGLIFICO

Anitas, tinajas (aniT; tina; j, as).

Santoral

28 noviembre HOY, SABADO; San Jaime de Picenso.
El Sol sale a las 7,46 y se oculta a las 17,26. Luna: Nueva.

Televisión

Primer programa

10.45: CARTA DE AJUSTE. Eric Schoenberg. «Way down yonder in New Orleans», «Miss the Mississippi and you», «The pearls».

10.59: APERTURA Y PRESENTACION.

11.00: SABADABADA. Dirección: José Antonio Plaza. Revista que, dentro de su esquema, acogerá y canalizará temas sugerentes e interesantes para los jóvenes espectadores. El programa de esta semana se ha realizado en el Parque de atracciones de Madrid.

13.00: CONCIERTO.

14.00: INFORMATIVO. Parlamento. Dirección: Mauro Muñoz. Presentación: Manuel Almendros. Programa-resumen de la actividad parlamentaria. De cerca, diálogos para la sobremesa. Noticias.

15.35: LOS PICAPIEDRA. Número 33. Vilma se siente abandonada por Pedro y no está dispuesta a que la situación continúe. Establece una plan con el fin de que Pedro se decida a dedicar mayor tiempo a la vida familiar.

16.05: PRIMERA SESION. «Fiebre de venganza». (1953). 83 minutos. Dirección: Raoul Walsh. Intérpretes: Rock Hudson, Donna Reed, Phil Carey, Lee Marvin, Neville Brand.

Una banda de forajidos asalta una diligencia en cuyo interior viaja una hermosa muchacha, a la que secuestran. Cuando el prometido de la joven se entera de lo ocurrido, decide rescatarla y tomar venganza a cualquier precio, por lo que emprende una exhaustiva búsqueda, ayudado por otra mujer y un rastreador indio.

17.45: DIBUJOS ANIMADOS.

18.00: APLAUSO. Dirección: José Luis Uribarri. Presentadores: Adriana Ozores, María Casal, José Luis Fradejas y Nacho Dogan.

«Aplauso», revista musical de TVE, presenta en su nuevo formato las novedades nacionales e internacionales de la música ligera, así como todo lo relacionado con el mundo de la música «pop».

19.05: LAPIZ Y PAPEL.

20.00: NOTICIAS.

20.25: FUTBOL. Desde el estadio de La Romareda, Zaragoza, retransmisión en directo del encuentro Zaragoza-Real Sociedad.

Realizadores: Leopoldo Gutiérrez y Mauricio Romero. Comentaristas: Miguel Ors y Luis Zárate.

22.00: INFORME SEMANAL. Dirección: Ramón Colom Esmatges.

23.30: LARGOMETRAJE TV. «La lavanda y el tomillo». Dirección: Jean Prat. Guión: Alexandre Rivemale. Intérpretes: Georges Claisse, Jean Pignol, Gernot Duda, Anne Lignais.

Al pueblecito provenzal de Casenargues llegan unos turistas alemanes que encuentran una temporal ocupación en las tierras de un lugareño, Nicolás. Este tiene un perfecto e insospechado dominio del idioma alemán lo que hace a los turistas interesarse por su historia... que empezó treinta años antes, durante la guerra, cuando Nicolás, entonces el cabo Klaus Ritcher, y el sargento Karl Zimmerman quedaron a cargo de la Comandancia Militar de Casenargues. 0.20: DESPEDIDA

Segundo programa

15.15: CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «El anillo de hierro», Zapata y Marqués. Teresa Berganza, Manuel Ausensi, Carlos Munguía, Gerardo Monreal, Coro Cantores de Madrid, Orquesta Sinfónica. Director: Benito Lauret.

15.28: APERTURA Y PRESENTACION.

15.30: TOME LA PALABRA. El correo de los televidentes, la audiencia se explica en directo. Los telespectadores podrán recibir las respuestas de los responsables de los programas. Dirección: Alfonso Díez.

16.00: RETRANSMISION DEPORTIVA. Campeonato del Mundo de Gimnasia. Finales Damas, en directo desde Moscú. Comentaristas: Antolín García y José Novillo.

18.00: VIDA EN LA TIERRA. «Los conquistadores de tierra firme». Los reptiles fueron los primeros animales vertebrados que vivieron lejos del agua, por lo que se piensa debieron ser las primeras criaturas que sintieron sed. Tienen una gran capacidad para almacenar líquido en su cuerpo, de modo que cuando encuentran agua aprovechan para llenar sus tanques de reserva, lo cual les permite vivir sin beber agua durante largo tiempo. Ningún reptil puede soportar un frío continuado, por lo que existen grandes zonas de la tierra que no les resultan habitables. Pero hace muchos años, un grupo de estos animales dió con la solución al problema... cubrir su cuerpo de plumas.

19.00: POLIDEPORTIVO.

20.00: CINE CLUB. «Noche en el alma». (1944). Fin ciclo Hedy Lamarr. Intérpretes: Hedy Lamarr, George Brent, Paul Lukas, Albert Derker y Margaret Wycherly.

Durante un largo viaje en tren, el doctor Hank Dailey conoce a una mujer de edad, asustada por la tormenta. Se trata de la hermana de un curioso personaje: Bederaux. Al poco de separarse de Hank, la mujer es víctima de un ataque cardíaco y muere sin ayuda médica. Poco después, Hank conocerá a Allida, esposa de Bederaux. Su marido pretende que está loca, pero el médico empieza a sospechar otras cosas.

21.55: TEATRO REAL. Dirección: Odón Alonso. Divertimento op. nº 5, de Haydn. Sinfonía española, de Lalo (solista: Eusebio Ibarra). Sinfonía nº 6 (Patética), de Tchaikowsky.

24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

ALEMANY COVAS, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL, Plaza Cardenal Reig, 1, 251928.
CARRIO ESTELRICH, Plaza Hornabeque, 3, 231036.
FRAU FRAU, Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS, Cardenal Rosell, 124 (Coll D'en Rabassa), 260333.
NADAL ROS, Plaza de Cort, 2, 212636.
PALMER VIDAL, Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER, San Miguel, 41, 211235.
TELLERIA GARMENDIA, Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES, Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE, Bartolomé Riutort, 4. Can Pastilla. (A 100 metros de la Iglesia), 260236.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR, Sindicato, 41. 211446.

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma—Alicante: 11.15 y 23.40
Palma—Barcelona: 07.20, 08.20, 11.00, 14.00, 16.15, 19.50, 21.10, 22.00
Palma—Gerona: 16.25
Palma—Madrid: 07.05, 10.15, 18.15 y 23.15
Palma—Málaga: 22.40
Palma—Santiago de Compostela: 18.15
Palma—Sevilla: 11.15
Palma—Valencia: 10.05 y 20.20
Palma—Vitoria: 18.15
Palma—Ibiza: 06.40, 14.00 y 22.50
Palma—Menorca: 07.35
Palma—Tenerife: 11.15

AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15.40. Día río a las 17.10
Palma—Barcelona: diario a las 21.10
Palma—Menorca: diario a las 13.00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.30 y 20.20
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.30 y 20.20

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Via Ibiza)	18.00
	Domingo (Via Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Via Ibiza)	11.00
	Jueves (Via Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Via Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Via Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08.00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14.00

Gasolineras de servicio.

SEMANA: 23 al 29 de Noviembre

C/. Eusebio Estada, s/n. — E. S. Eusebio Estada
Cra. Palma a Puigpunyent. — E. S. Asima - La Paz
C/. Tramuntana, s/n. — E. S. Ca'n Pastilla
C/. General Franco, s/n. — E. S. Artá
Cra. L-503, Km. 5'500. — E. S. Porreras
Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi. — E. S. Colonia
Cra. Pollensa a Andraitx, Km. 95'500. — E. S. Es Coll des Pi
C/. General Luque, s/n. — E. S. General Luque
C/. Cecilio Metelo. — E. S. Pollensa
Cra. 719 Km. 8 Mar. Izquierda (no nocturno). — E. S. Beninat.

SERVICIO NEUMATICOS
MICHELIN
VICENTE
SABADO TARDE ABIERTO
CALLE MAGALLANES, 13 - TELEFONO 23 03 68

Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13 - Tel. 292007-278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo 117 (S'Indiotería). Tel. 297039 (Grúas y taller).
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER

Manuel García Sola.—Sargento Litra March, 21.— Teléfono 282707.
Honorio Raboso Trujillo.— C'an Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. Tel. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 29: Cándido Rodríguez Sirvent.— Alférez Oleza Gual, 20.— Tel. 253467.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Día 29: Garage Gayá.— Calle Mayor, 42.— Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 447347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.
Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - 13 - 15,15 - 19,45
Salida de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20
Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

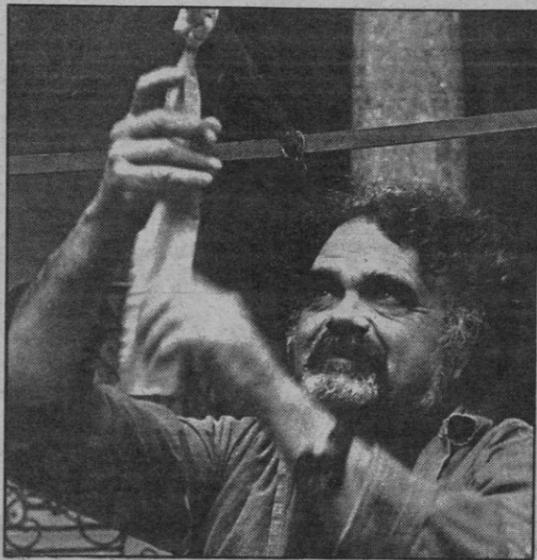
SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Cupón del Ciego **400**

Baleares

Sa Gent



Hay que observar la norma del respeto a las opiniones discrepantes. Opinión discrepante, acerca de cualquier cosa, es algo bilateral que me acontece a mi respecto de lo que otro piensa y le ocurre a él acerca de mi opinión. Lo que no haría yo de ninguna manera con el señor que se ha puesto al teléfono con el exclusivo objeto de ponerme de imbécil pasado por haber elogiado el arte de «Pep» Guinovart en su asombrosa y maravillosa muestra del Palacio Solleric.

Creo haber reconocido a mi interlocutor, no obstante lo cual me abstendré de dar su nombre. La pintura de Guinovart le ha parecido rematadamente mala al enterarse

de que el maestro es, aparte europeo y además de español, un catalán.

Ayer desfilaron muchos estudiantes. Cada día son docenas y docenas de jóvenes los que pasan por aquella casa y se asombran y maravillan con el despliegue creativo y con la universalidad del lenguaje que habla la paleta y los conceptos estéticos del gran pintor.

Lo único que puedo decir en descargo y como manifestación de compasivo respeto es que en cuarenta años, si es quien yo pienso, jamás fue visto en una galería de arte, museo, acto cultural...

Y su arremetida en contra mía, de veras, me ha producido una halagadora sensación.

En una tertulia política, se comentaba anteayer:

—Pues parece ser que lo de Fulano va en serio.

—¿Tú crees?

—Ni creo ni dejo de creer, pero por lo menos esta vez no ha sido él quien ha hecho correr el rumor.

Y es que el filo de los políticos cuando meten gas para hacer pupa al «ausente» (siempre se trata de un «ausente», aunque acabe de marcharse, como en el casino de Arniches) se afila precisamente hablando de alguien.

Eça de Queiroz, en aquel fabuloso «epistolario», nos cuenta la carrera del político que nunca habló y llegó a primer ministro porque un día en la cámara y sin querer se le escapó un gesto.

Los que callando no pueden prosperar se divierten doblando el filo de sus comentarios.

Doctor Iluminado. Venerado en nuestros altares en el XVI sin un correcto fundamento canónico. Ramón lo foll.

Fill major de nostra raça.

Quizá haya tanta presunción en lo de raza como exactitud en lo de «fill major». Lulio es un faro en el océano del pensamiento. Místico, poeta, literato, científico, políglota, alquimista, misionero, padre de familia, martirizado.

Aunque no consta que diera nada a los pobres, la verdad es que dejó lo suyo a los suyos y siguió

a Cristo. La connotación de dejar a los suyos —en el buen sentido de las palabras, el «odium parenti»— fue por siglos una nota de santidad.

Mallorquín, ni cura ni fraile como tantos le imaginaron, Lulio llamó con su sabiduría a las puertas de Sorbona. Cuando le declaren santo, añadiremos a la lista de más arriba... martirizado, filósofo y santo».

Lulio (latinización y no «castellanada») modeló nuestro romance y fue senescal del primer rey de Mallorca, cristiano.

Antonio Agustín

El «Ram» nuestra feria peregrina

Este año, Polígono de Levante y el próximo no se sabe...



Este ha sido en los últimos años el emplazamiento de la feria del «Ram»

Con el comienzo de las obras de realización de la denominada primera fase del Parque del Mar, de nuevo la Feria de Ramos se va con la música a otra parte. Es natural que una manifestación tan popular como la Feria de Ramos haya aspirado en los últimos quince años, una vez y otra, a disponer de una sede permanente. Muchas veces de asumí en público y en privado el compromiso de tener al año siguiente resuelto el emplazamiento de la feria.

La feria por su ternura y por su popularidad no desaparece. Es un milagro que no haya desaparecido ya. Pasó de los antiguos bulevares a la Rambla y al Instituto. De allí pasó al Polígono de Levante. De este al Parque del Mar otra vez y ahora parece que de nuevo anda en busca de donde poderse montar.

EL AYUNTAMIENTO GESTIONA

Ayer mañana sostuve una breve charla con la regidora Angela Martín, teniente de alcalde, quien me confirmó:

—En efecto, el alcalde está gestionando con el MOPU la instalación en el Polígono de Levante de la Feria de Ramos, aunque sólo durante un año.

—Es decir, que luego habrá que ponerse a pensar en un emplazamiento nuevo para el año siguiente.

—Claro. Y me va a tocar a mí.

Por las manifestaciones de Angela Martín parece claro que no habrá inconveniente para la concesión del permiso por parte del MOPU. Aunque se trata de terrenos que todavía no se han recepcionado por el

Ayuntamiento de una manera plena, parece que a los efectos de construcción de una «zona verde» se entenderá como si la recepción ya estuviera hecha. De tal manera que el mismo día en que los feriantes levanten las instalaciones que tendrá que ser necesariamente el lunes de Pascua, el Ayuntamiento comenzará las obras de la zona verde.

EL FUTURO DEL «RAM»

El consistorio de Palma miró en el pasado los temas populares con poco amor, con escaso entendimiento de la trascendencia que tienen. Palma ha ido gastando en otras actividades sus espacios libres y en estos momentos está a punto de comenzar la última de las iniciativas. Palma, al crear el Parque del

Mar quema sus últimas posibilidades de disponer de unos grandes espacios libres para los usos populares.

El «Ram» es uno de ellos. Valga poner en la lista un coso de carnaval importante, una batalla de flores, una gran parada militar. Habrá que pensar en ello.

Angela Martín que comprende la importancia para una ciudad, la necesidad para una ciudad, de un coso o Real de Feria, para tantas y tantas cosas, conviene con nosotros, algo que hemos repetido infinitas veces:

—Si no se cubre un gran tramo de la Riera, no surgirá ese espacio. Claro que si pongo yo mis manos a ello, te prometo que no lo pisará ningún coche, que lo dejaremos aislado del tráfico de una manera sistemática a fin de que ni por nadie ni

para nada puedan surgir iniciativas que destruyan ese gran espacio libre.

LOS FERIANTES TRADICIONALES

Dada la urgencia del tema en la redacción no pude ayer mañana entrar en contacto con el presidente de feriantes, José Asensio. Hablé con el presidente de vendedores Pablo Barrachina que durante tantísimos años intervino en estos temas.

—Cada vez que el emplazamiento y el futuro del «Ram» pasan por determinados peligros, me limito a sufrir. La Feria no es solo el lugar donde unos empresarios modestos y no modestos se ganan la vida durante unas semanas. En el caso de Palma el «Ram» es una fiesta a la que todos acuden con ilusión, con ternura. Hasta que Palma no sintonice desde el Ayuntamiento con el «Ram» y organice unas fiestas a tono, no se consolidará el «Ram». Eso en el supuesto de que en 1982 se encuentre emplazamiento. Porque la solución de la Riera es impensable para un plazo corto. Palma va a estar haciendo Parque del Mar durante bastante tiempo. Y temo por el «Ram».

ESTE AÑO, SI

El «Ram» se instalará, pues, en la zona del Polígono de Levante cubriendo la parte que ha de convertirse en zona verde. Transformación que una vez realizada hará imposible, claro, que el año siguiente pueda volver a instalarse allí.

Ya veremos con qué fórmula se despeja la incógnita del futuro de nuestra Feria de Ramos.

Foto Cosme Vives



Angela Martín, teniente de alcalde